大公報
Ta-Kung-Pao
Hong Kong
督印人 費彝民
廣州市軍管會登記證新字第八號
中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬七千八百三十四號
今日出紙兩大張
售港幣壹毫（外埠另加郵費）
館址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七三三二
編輯部電話 三三九一二
電報掛號 8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊一號
電話：10972 11605 11790
干諾道中一二三號有利印務有限公司承印

從十三州到達華盛頓
美和平代表促停戰
由牧師率領內有軍屬及戰俘家屬
要求政府保證迅速履行停戰條款

【新華社布拉格四日電】據紐約「工人日報」報道：美國人民迫切要求迅速實現朝鮮和平。

在朝鮮戰爭三周年的時候，來自美國十三個州的全國院外運動和平組織的代表，到華盛頓去要求艾森豪威爾和美國國會議員迅速促成朝鮮停戰。代表團以斐城牧師肯尼思・晉・福貝斯爲首，由美國在朝鮮的軍人與戰俘的妻子和親屬、各和平組織的代表、工人、黑人、商人、工會幹部與文化工作者組成。

代表們致函艾森豪威爾總統，敦促他盡最大力量來迅速促成朝鮮停戰，以及大國領袖之間的面對面的會談。信上還說，美國「必須對李承晚的行爲和保證履行停戰條款負責」。

全國院外運動和平組織收到了各地工會和農民組織表示聲援的電報。衣阿華的農民聯盟主席弗雷德・斯圖弗在電報中說，農民代表也將在這個星期內到華盛頓去。

全國院外運動和平組織在這之前舉行了全體會議。會議由一個從朝鮮戰場回來剛兩個月的退伍軍人致開幕辭。他告訴代表們說，朝鮮前線的士兵認爲和平是最重要的問題。

最近在紐約舉行的美國勞工黨大會上，紐約州美國勞工黨主席維托・馬肯托尼奧斥責李承晚說：「他要打下去。好吧。讓我們把我們的孩子們從朝鮮撤回來，讓李承晚去打好了。」維托・馬肯托尼奧的發言，受到參加大會的四千羣衆的歡呼。

【路透社愛達荷州波埃斯五日電】美國愛達荷州共和黨參議員亨利・德窩沙克四日說：美國「必須承認在朝鮮戰爭中已是打敗了」，並且說，北大西洋公約組織已在「崩潰」之中。

德窩沙克在美國退伍軍人會慶祝獨立節（按，即美國國慶日）大會說：「一九四五年以來，我們花掉了約四百億美元去建立反共力量。但是，今天我們必須承認，我們在朝鮮戰爭中是打了敗仗；我們在許多我們援助的國家中招來了人民的惡感。」

李承晚瘋狂破壞停戰
準備五套花樣要挾美國續打
美國人民祈求能夠及早取得和平
華盛頓東京漢城傳出更多的議論
即使李承晚不願停戰美也應簽字

【新華社開城四日電】本社特派記者江南報道：正當羅伯遜與李承晚的會談仍在繼續進行之際，李承晚現在準備採取新的步驟來進一步破壞朝鮮停戰的實現。

羅伯遜今天又和李承晚作了他到朝鮮以來的第八次會談。據漢城傳出的消息，會談的焦點是李承晚堅持要求美國當政治會議在三個月內未能得出令他滿意的解決朝鮮問題的辦法時，美國應和他一起重新發動戰爭。消息說，雙方迄今還沒有對這點獲致「兩意的解決辦法」。

羅伯遜在今天的會談後說，他還準備再和李承晚會談。李承晚呢？他在和羅伯遜會談的同時，正在把越來越多的南朝鮮軍從克拉克管轄下的正規軍裏抽調出來，把它們編到不屬於克拉克指揮的南朝鮮憲兵部隊裏去。大批李僞軍的軍官已經奉命進入釜山地區。美國的通訊社紛紛猜測說，李承晚可能要用這些軍隊來劫走還留在釜山附近美方戰俘營裏的全部不直接遣返的戰俘。

同時，被李承晚「釋放」的戰俘正在一卡車一卡車地被運到李僞軍的補充站去。這種公然的行動是從七月一日開始的。現在連美國人自己也承認這些戰俘是被迫參加李僞軍的。國際新聞社報道說，在朝鮮的「美國高級人士」評論這件事說，「這些戰俘是在『欺詐之下』參加軍隊的」，如果他們不參加，李承晚「就將停止供給他們糧食與其他幫助」。面臨着被迫充當砲灰的命運的戰俘，現在都希望回到戰俘營裏去。

李承晚還組織了一批「被釋放的」戰俘襲擊在朝鮮西線的美軍倉庫。

這一切都表明：李承晚正在發了瘋似地作絕望的掙扎，要挾美國人跟他一起破壞停戰的實現。他今天在爲美國獨立紀念日而發表的文告中叫囂他「決不中途放棄鬥爭」，並說這是紀念七月四日的「唯一方法」。這對於美國人民的獨立、民主的精神，對於美國人民的先驅，不僅是嘲弄，而且是污辱。

據美聯社記者發自東京的消息說，李承晚手裏拿着破壞停戰的五張「王牌」：

一、派李僞軍衝進戰俘營去「釋放」餘留下來的不直接遣返的戰俘；

二、拒絕將李僞軍撤出非軍事區；

三、停戰後派「游擊隊」襲擊美國和其他國家的軍隊的後方；

四、命令在釜山和仁川的碼頭上爲美軍搬運物資的南朝鮮人停止工作；

五、不許美國軍隊使用南朝鮮鐵路。

像中國古諺所說的，「螳臂擋大車」，他太不自量了。決定歷史命運的是愛好和平的世界人民，而絕不是李承晚這樣的政治惡棍。世界輿論一致要求實現朝鮮停戰，要求和平解決朝鮮問題。李承晚想叫美國人民繼續爲他的惡政府流血，但是美國人民是不會肯上這個當的。甚至美國侵略主席路德也承認，美國人中有百分之九十九點九都是希望並祈禱朝鮮能及早獲得和平。人民的力量是不可抗拒的。這就是爲什麼美國通訊社自華盛頓、東京和漢城傳出來越來越多的議論，主張即使李承晚不願停戰，美國也應準備在停戰協定上簽字的。

【合衆社東京五日電】羅伯遜五日等候李承晚來拜訪，以便重開談判。李承晚的發言人說，五日並無會談的協定，六日也不一定舉行。

朝鮮海岸線砲隊
擊沉擊傷三美艦
戰鬥一小時餘即勝利結束
高射機槍手在同時擊落美機一架

【新華社平壤四日電】據朝鮮中央通訊社報道：堅守某海岸線的朝鮮人民軍海岸砲兵分隊，在六月十四日打沉敵艦之後，又在六月十七日打沉和打傷敵艦船三艘。

六月十七日早晨，敵艦艘多艘接近許樂九海岸砲兵分隊防守的海岸，向岸上進行瘋狂的射擊。這時，早有準備的人民軍朴雅鎮、李琓熙兩砲長便分別指揮各自的海岸砲，向敵艦準確地發射砲火，只幾分鐘就打中了敵七八五號和七九四號驅逐艦。敵人爲了拖護這幾艘敵艦，加緊向岸上轟擊。敵人還出動了飛機，企圖幫助敵艦壓制岸上的火力。但英勇的人民軍海岸砲兵們在高射機槍手們的配合下，擺網向敵艦進行猛烈的轟擊，又有八發砲彈打中了敵七八五號驅逐艦。旁邊的那艘受傷的敵艦連艘艦砲來不及逃跑，就被雨點似的砲彈打沉了。敵七九四號驅逐艦身上接連又中了三發砲彈。其餘的敵艦掉頭就跑，才僥倖逃脫。戰鬥只經過一個多小時就宣告結束。海岸砲兵們共打沉和打傷敵艦船三艘。同時，高射機槍手們英勇地掩護海岸砲兵們作戰，打落了敵機一架。

新民主出版社　商務印書館　三聯書店　中華書局　學生書店啓事

（一）『毛澤東選集』精裝本第三卷（定價十元零五角）已出版，定於七月五日發行。凡持有精裝本第三卷購書證（號碼：○○○一——○二八五、一二五○——一二四三二、一○一一二——二○○一八）之讀者，請於十天內到原購書處購買，逾期不購即將售給其他讀者。

（二）讀者原在各店購買第一、二卷現已離港他往者，請於發行期內將精裝本第三卷購書證、書款及郵費寄至原購書處，以便交郵寄奉。

（三）凡遺失購書證之讀者，請向原購書處說明姓名、地址及購書證號碼，俟查明後，即通知購買，同時補發第四卷購書證。

高級招生下月考試
全國共招新生七萬
京滬穗汕梅縣海口等六十九城市設考區
僑生可優先錄取港澳學生由穗介紹報考

【中國新聞社北京五日電】全國高等學校今年暑期仍舉行全國規模的統一招生。招生考試定於八月廿、廿一、廿二三天舉行。全國六十九個城市設有考試區，這六十九個城市包括北京、上海、福州、漳州、廣州、梅縣、海口、汕頭、南寧、昆明……等地。

報考學生，所在地區有考區的，限在本區報考；沒有考區的在鄰近考區報考。香港和澳門的高中畢業生，由廣州「港澳高中畢業生回廣州升學指導委員會」介紹報考。

全國高等學校，今年共招新生七萬人。其中工科二萬九千六百人，佔總數百分之四十二．三；師範一萬八千三百人，佔總數百分之廿六．一；衛生七千二百人，佔總數百分之一十．三；理科四千五百人，佔總數百分之六．四；農林三千二百人，佔總數百分之四．六；文科三千人，佔總數百分之四．三；財經二千人，佔總數百分之二．九；體育八百人，佔總數百分之一．一；政法一千一百人（內外交一百人），佔總數百分之一．六；藝術三百人，佔總數百分之○．四。

考試科目統一規定爲：政治常識、本國語文、外國語文（俄語或英語）、數學、物理、化學、生物。在錄取時，招生機構根據系科類別，規定不同錄取標準，以適應各類系科和專業的不同要求。報考音樂、美術、戲劇、體育等系科的學生，除考試上述科目外，還要加試專業科目。工農速成中學、甲等專業學校畢業生及產業工人、革命幹部、小學教師，除志願報考外國語系科外，可免考外國語。

學生報考志願分爲學校志願與系科志願兩類，由報考學生根據國家建設需要，結合個人具體條件，在報名時慎重選擇。考試成績合格的學生，即根據國家需要，按成績等第，參照所填志願進行分配。不能照所填志願分配的學生，由招生機構根據招生需要參照報考學生的條件，適當分配系科和學校。

工農速成中學本屆畢業生和合於規定條件的產業工人、革命幹部以及少數民族學生、華僑學生考試成績達到所報考系科的錄取標準時，可以被優先錄取。

川省鑽探氣體石油
先後發現十餘礦區
可用作火車汽車輪船的燃料
可製造橡膠原料人造纖維人造肥料

【中國新聞社重慶五日電】四川盆地上正在有計劃地勘探氣體石油，第一個石油井的鑽探工程在六月中旬已經開工了。四川盆地蘊藏豐富的氣體石油（即天然氣），現在已經發現的礦區就有十幾個。氣體石油可以用作火車、汽車和輪船等內燃機以及其他工業用的燃料；西南石油勘探局所屬三○三隊，已經把它用來大量製造橡膠工業用的碳黑。氣體石油還可用來製作人造纖維、人造肥料等。

新鐵路不斷增多
三年達一千四百公里
滕代遠在鐵路會議中報告工作
鄧小平副總理出席作重要指示

【本報訊】新華社北京五日電：中央人民政府鐵道部於六月十六日到七月一日召開了全國鐵路工作會議。會議聽取並討論了滕代遠部長「關於目前工作檢查和一九五三年的中心工作」的報告、政治部呂光廷主任「關於一九五三年鐵路營業線路政治工作任務」的報告。中國鐵路工會全國委員會王志傑秘書長「關於鐵路工會兩年來工作情況和一九五三年工作任務」的報告。中央人民政府政務院鄧小平副總理到會作了重要指示。會議以批評與自我批評的精神檢查了幾年來的工作，並確定全國鐵路在今後三、五年內以「切實貫徹學習和推廣原中國長春鐵路經驗」爲工作方針。

三年來，我國鐵路工作的成績是很大的。全國鐵路不僅恢復和補強了舊線，新修了一千四百多公里的新線，修復了大量的機車、車輛，新造了一部分機車和車輛，而且開展了一系列的政治運動，完成了民主改革，進行了若干生產改革工作。

阻止錫蘭與我貿易
美禁殺蟲藥品運錫

【路透社科倫坡四日電】英工黨政府任內的商務大臣威爾遜，四日在演說時，批評美國對錫蘭的一項卑鄙行爲，並稱，美方決定的報復手段，其毫無效果也是空前的。

威爾遜稱，有些美國人自稱，他們正領導世界，對貧窮作戰，但就美方這次的決定，就可以證明它是如何的假冒爲善了。

最近錫蘭政府備款要向美國購買直升飛機一架，但美國禁止該機出口，堅稱除非錫蘭政府能夠保證，這架飛機不得作爲噴射橡膠樹防蟲藥劑之用。「在過去兩年中，美國人一直禁止殺蟲劑運去錫蘭，以摧除橡膠樹上的害蟲，他們所持的原因，是錫蘭曾輸出了一些橡膠到中國去，以易取食米。美國冷戰的歇斯的里症，現已發展到禁止殺蟲劑去錫蘭，並企圖干涉錫蘭人民輸入他們所亟需的糧食了。」

【合衆社錫蘭科倫坡二日電】二日消息說：美國已經要求錫蘭保證：不使用美國製的直昇飛機在樹膠植物園噴灑藥水。從錫蘭駐華盛頓的大使克洛特・柯里亞米的報告說：美國在發給飛機出口許可證之前，先要求錫蘭作這樣的保證。

參加世界青年聯歡節
我國藝術團將出發
包括合唱隊、舞蹈隊、古典歌舞劇隊、樂隊、雜技隊，共二百四十人。團長周巍峙，副團長戴愛蓮等；團員內有郭蘭英、李少春、葉盛章、洛樹旺、金業勤等。

【新華社北京四日電】經過三個多月的籌備，我國參加今年八月在羅馬尼亞首都布加勒斯特舉行的第四屆世界青年與學生和平友誼聯歡節的中國青年藝術團已經正式組成。藝術團將在全世界愛好和平的青年面前，表演我國的富有民族色彩的音樂、舞蹈、古典歌舞劇、雜技等藝術節目。

藝術團分合唱隊、舞蹈隊、古典歌舞劇隊、樂隊、雜技隊等五個部分，共二百四十人，是我國歷次參加世界青年與學生聯歡節的藝術團中較大的一個團。它的成員，大部分是從國內著名的藝術組織，如中央歌劇院、中央歌舞團、中央實驗歌劇院及分院、中國戲曲研究院、中央音樂學院、中國雜技團、東北人民藝術劇院、上海廣播樂團、上海樂團等單位挑選而來；一部分是參加第一屆全國民間音樂舞蹈會演大會的民間優秀藝人以及業餘的歌唱家。藝術團的成員中，如周巍峙、李淩、戴愛蓮、王昆、郭蘭英、李少春、葉盛章、周廣仁、楊嘉仁、洛樹旺、金業勤等，都是國內著名的藝術家和演員；曾經參加過第一屆全國民間音樂舞蹈會演大會的黃虹，也是一個受歡迎的歌手。

爲了選拔參加第四屆世界青年與學生和平友誼聯歡節的藝術節目，四月間，北京曾舉行了第一屆全國民間音樂舞蹈會演大會，接着中國青年藝術團又舉行了十幾次音樂和舞蹈表演會，對每一個節目進行了仔細的研究。現在已經挑選出的節目：歌唱部分有「東方紅」、「斯大林頌」、「歌唱祖國」、「保衛和平之歌」、「英雄戰勝大渡河」、「飛虎山上的一段故事」，以及新疆、青海、蒙古、西康等地區的民歌和民謠；舞蹈部分有華北民間舞蹈「獅子」、「跑驢」，東北民間舞蹈「單鼓」，安徽民間舞蹈「花鼓燈」，福建民間舞蹈「採茶舞」、「紅綢舞」，以及「西藏舞」、「荷花舞」等；古典歌舞有「鬧天宮」、「雁蕩山」、「三岔口」、「秋江」等；雜技有「頂子」、「車技」、「皮條」、「武術」等；民間音樂有笛子獨奏、嗩吶獨奏、琵琶獨奏和廣東音樂。

中國青年藝術團是參加第四屆世界青年與學生和平友誼聯歡節的中國青年代表團的一個組成部分，它即將隨同代表團出發赴羅馬尼亞。藝術團的主要負責人是：團長周巍峙，副團長李淩、戴愛蓮，秘書長王松聲。

縱橫談
從殺蟲劑說起

直到目前，美國對於錫蘭的對外貿易還不願放棄干涉，過去曾下令禁止將殺蟲劑運往錫蘭，最近又要求錫蘭政府，勿以在美購買的直昇飛機，作噴射殺蟲劑的工具。

自從錫蘭政府與我國簽訂的貿易協定以後，美國政府始終耿耿在懷。當他們採取了「拒絕收購」、「停止美援」等手段，都不能阻止中錫貿易時，哈里曼就曾說過：「如何拆散這種新關係應該仍是美國最關心的問題。」

在此以前，美國政府曾經以控制航運、阻止供應橡膠硫磺（橡膠的重要保養品）等方法來壓制錫蘭政府，但均未收效。

用低價壓縮錫蘭的對外貿易，即轉爲阻撓錫蘭的對外貿易，美國這種作法，與它口中的「自由貿易」是並不相符的。前英國工黨政府商務大臣威爾遜也說，這種事項，又證明了美國「假冒爲善」的態度。

美國這種干涉其他國家內政的例子，已經太多了。

干涉引起更多不滿

意大利上月選舉，美國駐意大使事先就曾以「美援」這個法寶來支持親美的政客。其結果不但引起意大利人民的反感，親美政客也未能獲得如願的勝利。

菲律賓也將進行選舉了，美國大使也在暗中捧出一位候選人。

美國也正在壓制危地馬拉的和平力量。

對於這些干涉內政反對和平的行動，西方集團之內已經傳出了日漸强烈的不滿的聲音。例如，菲律賓議長就在「菲律賓獨立第七週年紀念會」上，當着美國大使面前，尖銳地批評了美國干涉內政政策。英國議員布洛克威也指出，「美國不可能要英國和法國跟着它後面走了，日本的屈從也沒有把握，我們正見證着全世界（指西方集團）的反對。」

出席世界婦女大會後
各國代表首批來華
緬澳印尼拉丁美洲代表十名抵北京
我代表團一部團員白朗陸璀等同行

【新華社北京四日電】出席世界婦女大會的中國婦女代表團的一部分代表，和應邀來我國訪問的出席世界婦女大會的首批各國婦女代表，在四日上午乘車到達北京。

四日返京的中國婦女代表團由副團長章蘊率領，其中包括代表團代表丑子岡、方令孺、白朗、申紀蘭、田華、李沛、李雲、沈茲九、何澤慧、俞錫璋、孫蘭、曹孟君、陸璀、馮聚珊、廖蘇華、鄧裕志、嚴裕賢、殷仁英等人。代表團的其餘代表將在下一批返國。

同車抵京的各國婦女代表有：印尼代表一人，緬甸代表二人，澳大利亞代表二人和拉丁美洲代表五人。

前往車站歡迎的有：中華全國民主婦女聯合會副主席許廣平和在京執行委員康克清、羅瓊、廖夢醒、龔普生、韓幽桐、李健生、……等十七人，以及北京市民主婦女聯合會副主任楊蘊玉等機關、團體代表共三百人。

歸國的中國婦女代表們和應邀來我國訪問的外賓在熱烈的掌聲中進入車站後，隨即接受了歡迎者的獻花。

應邀來我國訪問的各國婦女代表名單如下：

印尼：卡蒂娜（印尼覺醒婦女協會西爪哇分會委員）

緬甸：都羅孫（仰光婦女福利協會主席、緬甸保衛世界和平委員會委員）、都蘇瑪（緬甸婦女救濟總會主席）

澳大利亞：弗洛・戴維斯（澳大利亞新南威爾士旅館、俱樂部、餐廳僱員工會書記）、文利斯・休斯（澳大利亞婦女聯合會昆士蘭分會書記）

拉丁美洲：多拉・弗朗科（危地馬拉婦女聯盟總書記）、阿爾巴・卡爾德隆（厄瓜多爾文學藝術家、厄瓜多爾通訊會員、厄瓜多爾文化界爭取和平委員會副主席）、瑪賽菲娜・法加特（玻利維亞爭取婦女權利同盟組織委員會委員）、帕斯多拉・崇蒂利（哥倫比亞婦女協會主席、哥倫比亞民族解放民主陣線委員）、魯辛達・奧利維拉（智利紡織女工、工會工作者）

全印和理會將開幕
聽取世界和理會印代表報告
巴基斯坦和委會派代表參加
並擬到印各地進行友好訪問

【新華社新德里四日電】全印和平理事會訂於七月十七日到二十日在比哈爾省巴特那舉行會議。會議將聽取參加布達佩斯世界和平理事會會議的印度代表的報告，並加以討論。

在這次會議舉行期間，醫生和作家將分別舉行和平會議。

【新華社新德里四日電】印度和巴基斯坦和平委員會的代表團於一九五二年十二月在北京亞洲及太平洋區域和平會議上發表的聯合聲明而努力。兩國代表團在這個聲明中表示他們將盡力促進印度和巴基斯坦間的友好關係。

巴基斯坦和平委員會最近已決定接受全印和平理事會的邀請，派遣一個由十五人組成的友好代表團到印度去。代表團將參加全印和平理事會七月十七日在比哈爾省巴特那舉行的會議，並將到印度各地進行友好訪問。

印度國大黨
促聯大復會
以便考慮朝鮮緊張局勢

【路透社新德里五日電】印度國民大會黨工作委員會五日在此間開會，該會表示，希望聯合國大會能早日復會，以考慮朝鮮緊張局勢。該會由國大黨主席印度總理尼赫魯主席。

該委員會在通過的決議案中又稱，希望聯合國大會能採取充分措施，以實現雙方議定的停戰條款。該決議案將於全印國大委員會六日在海德拉巴會議時提出。

比萬責美黑白不分
蘇聯已採取幾個走向和平步驟
美政府對此顯然缺乏真實瞭解

【路透社英國威斯特新城四日電】英國工黨左翼集團領袖比萬四日呼籲西方「採取幾個步驟去迎合俄國人」。他說：由於美國政府心理上的黑白不分，他們不會瞭解蘇聯已經採取了幾個步驟，走向世界和平。

比萬在這裏向四千羣衆發表演說。他說，邱吉爾首相認識召開四國會議的適合性，可惜他的認識稍遲了一點。他說：「兩年多以前，已經有人指出西方國家對蘇聯的態度不僅是缺乏了現實主義，而且也缺乏真實的理解。」

比萬說：「俄國人懂得工業的發展使工人階級變得更明智，但美國卻不懂得這個道理，這是目前世界的一個悲劇。美國政府由於他們心理上的黑白不分，他們不瞭解蘇聯已經採取幾個步驟，走向世界和平，而我們也應該採取幾個步驟去迎合他們。」

菲議長發表演說
責美國干涉內政
說美對小國如待乞丐

【法新社馬尼拉四日電】菲律賓執政的自由黨的皮雷斯議長發表演說，間接批評美國干涉菲律賓政治。他於四日晚上在這裏的菲律賓獨立第七周年紀念慶祝會上，向一萬羣衆，用尖銳的措辭公開批評美國的政策。這是出人意料之外的。美國大使斯普魯恩斯和各國外交人員都參加了這個慶祝會。

皮雷斯警告說：雖則小國不能拒絕美國的援助，但可不能讓它們被當作叫化子般看待，而且也不應因要致富而犧牲國家的尊嚴。

在過去，這裏已有過好幾次對美國大使館的攻擊，指其干涉內政。最近，菲律賓的國民黨總統候選人前國防部長麥格塞塞曾經警告說：如果十一月大選之後，季里諾仍然執政，美國對菲律賓的「援助」將會終止。美國大使館對這件事嚴守緘默，雖則自由黨曾經周執要求過美國大使館對麥格塞塞的警告，或者加以否認，或者加以證實。

永利化學工業公司
南京硫酸新廠落成
肥田粉產量將較現在加倍

【中國新聞社南京四日電】在「七一」前夕，公私合營永利化學工業公司南京廠的硫酸新廠建築工程已經完工。七月中旬可以投入生產。這是該公司從去年七月改組爲公私合營後的第二個新建工程。該公司南京廠在這一年中投入基本建設的資金相等於解放以後三年投資總額的十八倍。

硫酸是製造肥田粉的主要原料。永利南京廠本來就生產肥田粉，質量相當好。這個工廠開工以後，該公司的肥田粉產量將比現在提高一倍。

新聞提要
七月六日

美國人民促停戰　來自美國十三個州的全國院外運動和平組織代表於朝鮮三週年時到華盛頓要求艾森豪威爾及國會迅速促成朝鮮停戰。（一版）

李承晚要挾美國　李承晚仍在要挾美國破壞停戰，並且準備五種辦法準備再打。但是從華盛頓、東京、漢城傳出來的議論大都主張，即使李黨不願停戰，美國也應當簽字。（一版）

全國高校招生七萬　全國高等學校招生定八月廿、廿一、廿二日三天舉行，共在六十九個城市舉行，將錄取新生七萬人。工科佔三萬人居首位，師範佔一萬八千人居第二位，僑生優先取錄。由廣州「升學指導委員會」介紹港澳學生。（一版）

廣東僑委會歡迎歸僑　印尼、馬來亞、北婆羅洲等地歸國華僑兩千餘人抵穗後，廣東省僑委會開了盛大歡迎會，伍治之在會上報告祖國成就並介紹僑生升學指導委員會。（二版）

潮安早造增產　潮安早造收割完畢，大部份鄉都獲得增產，過去收成很差的鳳塘鄉，平均每畝收成三百八十五斤穀。（二版）

「角膜移植術」　西安眼科醫生張錫華用「角膜移植術」治好六個失明的人。（二版）

廣州市郊試辦普選　廣州市郊新滘區和白雲區已展開選舉，進行人口調查，成立了選舉委員會，現正醞釀代表候選人。（二版）

美農產品銷量銳減　美國農產品的外銷量比去年減少三成，加以農產品價格低，農民收入銳減。（三版）

道比任匈主席團主席　匈牙利人民共和國主席團新選出道比任主席團主席。（三版）

反對加租之聲　九龍總商會聯合中華廠商會、九龍工會聯合會等召開會議，反對加租，請港府撤銷加租草案。（四版）

北京西郊公園　北京西郊公園擴充，已收養珍奇動物數十種，均按其性質分建象房館山等設備。（七版）

社評

租不能再加了

自從「租金管制委員會」的報告書發表以後，立刻就引起了廣泛的不滿的批評。可是就在港九各界人士的一致反對加租聲中，在實質上和「報告書」沒有多大不同的「加租草案」，卻在去月廿四日在香港英政府立法局首讀通過了。在這十天以來，港九各工商社團，各居民團體以及廣大的各界居民，因爲看到有關當局對於加租措施似乎意在必行，而這一措施一旦實行，又必加重了他們的困苦，所以更紛紛表示反對。加租是一件人人關心的事，也已成了一件絕大多數居民所反對的事。「租不能再加了！」已成爲他們一致的呼聲。

「租不能再加了」！因爲目前的香港，百業凋零，工商業者固然喘不過氣來，而一般受薪階級及貧苦大衆，生活情形更慘。所以無論營業用房屋，住宅用房屋，加租也好，同樣都是加重他們的痛苦。加租「報告書」以至於「加租草案」都受到絕大多數居民的反對，這是唯一的原因。

工商業者反對加租，不單爲加租會使他們增多了若干租金的支出，更因爲看到了因加租而來的更廣泛而深刻的惡劣影響。租加了，他們的付出增加了，他們的經營成本也就增加了；於是職工工資必受影響，物價必受牽連，居民購買力更要降低，成品的銷路必然更減，這樣因果相承，其影響就不堪設想，所以他們非反對加租不可。

一般受薪階級及貧苦大衆反對加租，也不單爲加租會使他們增多了若干租金的支出，更因爲認識到加租必將帶給他們以更嚴重的威脅。租加了，他們的衣食立刻就要更加減縮了。而更嚴重的是，因加租而引起的其他影響，也可能使他們連目前的職業也要丟掉。以目前香港的情形而言，一個洋行普通職員，或者一個中學教師，他們的月入，最多不過二三百元；而他們用於房租的支出，一般在收入的三分之一以上；所餘數目，一已的衣食所需靠它，一家的衣食所需也靠它了。我們試一想像香港的米價和物價，立刻就可以嘗到他們的生活的苦味。至於一般貧苦大衆，收入更少了，而他們經常所住的床位，每一個的租值亦要二三十元，他們的居住情形，如鴿籠，如疊貨。我們試一想像，在此大熱天時，屋如蒸籠，無風無水，立刻就可以嘗到他們的生活的苦味。而現在再要加租，不是要他們更「窮到出骨」嗎？怎受得了！但這還不算頂壞，更可怕的是加租會使工商百業困難更大，因此而來的裁人減薪的事件更多，又因此而他們的失業威脅更大。這樣，他們就將苦上苦，難上難，所以他們非反對加租不可。

加租影響之壞，非常易見；因此反對加租的理由，亦人所共曉。但主張加租者也有他們的「理由」，他們認爲大家覺得加租必加重居民的負擔，是一種「誤會」；「租務管制委員會」的委員，更有「因加得減」的妙論。他們的理由是加租標準所根據的是「標準租金」（指一九四一年十二月廿五日以前最後的租金），而目前許多人所付的租金早已超出此數，所以「加租」實行以後，他們反而會獲得保障。這種似是而非之論，顯然未爲廣大居民所接受。因爲事情很簡單，如果照「加租草案」的百分比加租以後，業主的房租收入，每年可增加六千萬元。這六千萬元，誰來負擔？還不是租屋的房客？因此加租就是加重居民的負擔，這是無法狡辯的事實。至於三房客是否真的可以得到保障呢，我們可以說，這也是一種「港式的天方夜談」。誰都知道，香港是一個全靠供求狀況而定價的市場，房租問題，自然也脫離不了這個規律。所以只要一天香港人口還是這麼多，香港的經濟情況還是這麼壞，香港一般人的生活還是不能改善，則所有的三房客的命運只有「組遷」，沒有「喬遷」。這種種情形不改變，住客的「理」就莫想能戰勝出租人的「勢」。過往的事實告訴我們，只有出租人的花樣百出的加租常被默認爲合法，卻很少有住客的合理要求得到真正的保障，就是這個原故。所以加租法例絕不可能成爲廣大住客的保險帶，而必成爲少數出租人的加租幫。如果有關當局不認定了這一點，不過是掩耳盜鈴。而廣大居民之所以齊聲反對，也就是因爲他們深切理解到接受了加租的法例，儘管法例規定如何，對於他們而言，實際上必定有害而無益。所以他們非反對加租不可！

如果加租法例一實行，它的作用，就是名符其實的加租，再不會有第二種結果。而在這時候談加租，對於工商業是百上加斤，對於廣大居民也是火上加油，是有百害而無一利的。因此總括一句話：爲港九的廣大居民設想，爲工商業設想，租不能再加了！

穗郊展開普選試辦工作
新滘白雲兩區成立選舉委會
現正開始宣傳並醞釀進行人口調查

【廣州五日專訊】廣州市郊區新滘區選舉委員會在大塘鄉、赤沙鄉、石溪鄉、三滘鄉和瑤頭鄉進行的基層選舉試辦工作已經開始。

區選舉委員會派往這五個鄉鎮的工作組，於六月廿二日起，分別在各鄉鎮進行普選試辦工作。

三滘鄉鄉選舉委員會已於六月廿九日正式成立，劃分了三個選區，並把條件較好的彩滘村作爲重點，現正醞釀展開人口調查登記工作和成立選民資格審查小組，以便取得經驗，指導全鄉。

作爲該區普選試辦工作重點的大塘鄉於六月廿六日召開鄉人民代表擴大會議，傳達區四屆一次人代會決議，宣佈成立鄉選舉委員會，並由鄉選舉委員會主席作了普選意義和做法的報告。現該鄉選舉委員會準備在最近一兩天內總結這一階段工作，使下一步工作更能順利開展。

白雲區普選工作組六月廿二日到三元里、棠涌、楊箕、沙京等四個鄉鎮進行普選試點工作後，即在各試點成立基層選舉委員會，積極進行普選工作。

全國各地人士都在熱烈學習普選法

【本報訊】新華社北京四日電：全國各地的機關、團體幹部和民主黨派、各界人士正在認真學習選舉法和其他有關普選的文件。

各地在正式學習開始前，都普遍舉行了報告會，講解實行普選對我國國家建設的重要意義。北京市人民政府副市長張友漁，在六月中旬向全市各機關、工廠、學校的一千三百多名幹部作了有關普選問題的報告。中共北京市委宣傳部並發出指示，要求通過這次學習，使廣大幹部及各界人士認識實行人民代表大會制度的重大意義，明瞭選舉法的基本內容和實行普選的大體步驟。中共瀋陽市委員會召開了全市黨員幹部大會，由市委副書記、市選舉委員會主席何俠報告普選問題。全市約有六萬名幹部和各民主黨派人士參加了普選文件的學習。在重慶市，從六月上旬開始，就有六萬多幹部先後開始學習選舉法，大部分單位都訂了學習計劃，按行政部門劃分學習小組，每週以四小時業餘時間進行學習；市民主婦女聯合會的幹部，除學習選舉法外，還結合本身業務學習了有關發動婦女參加普選的許多重要文章。上海市機關幹部和各界人士從五月下旬開始學習選舉法，現在已經結束。上海這次參加學習的機關幹部就有五萬多人；他們在學習中進行了三次討論，最後還做了學習總結。

閩廈華僑學習選舉法
北京工商界閱讀文件已結束

各民主黨派地方組織的幹部和各地工商界、宗教界及其他社會民主人士，都按照中國人民政治協商會議全國委員會學習委員會關於學習選舉法的通知，積極參加選舉法及有關文件的學習。學習開始較早的北京市各民主黨派、工商界、宗教界人士和少數民族部門的幹部，閱讀文件的階段已經結束，有些單位已開過普選座談會。西安市各界人士從五月初就開始學習。有的單位除組織本機關幹部學習外，還組織社會人士參加學習，很多人還寫了學習心得。西康省各民主黨派、宗教界等各界人士，已從六月十五日開始學習選舉法，並舉辦了學習選舉法的講座。福建廈門市各民主黨派、華僑等各界人士，已從五月下旬就開始學習選舉法，學習時間爲兩個月。

目前，各地對普選文件的學習正在逐步深入。重慶市選舉委員會最近已派出檢查組檢查了二十八個單位的學習情況，有些學習較差的單位已重新修訂了學習計劃。經過這次學習，各地幹部和各界人士都認識了實行普選的重大意義，許多人都積極參加普選工作。華東大區一級機關已與當地區人民政府取得聯繫，這些機關的幹部都準備積極參加機關駐在地的基層單位的選舉。

廣東銀行穗汕台分行
登記前未清償存匯款
三日開始登記期限共三個月
穗中國國貨銀行也辦理登記

【本報廣州五日專訊】廣州、汕頭、台山廣東銀行已於七月三日開始辦理解放前未清償存匯款登記。登記工作由中國人民銀行廣東省分行（廣州）、汕頭支行、台山支行分別在當地代爲辦理。

廣東銀行是私營銀行，總行在香港。廣州、汕頭、台山、上海、漢口、紐約、舊金山、暹羅等地都有分行。廣州分行設立於一九二二年十月，吸有不少存款。一九三五年九月因週轉失靈一度倒閉。後來經中國官僚資產階級收買，改名爲商辦廣東銀行後，於一九三六年十一月復業。復業後該行對原有存款按「一成現銀，九成償券（由該行發行）」的辦法清理。存戶只獲得十分之一現金的補償，遭受了慘重的損失。

該行廣州、汕頭、台山等分行已於三年前陸續歇業，一直未進行存匯款清償工作。爲了維護廣大人民的利益，現在中國人民銀行決定代爲辦理登記。海外僑胞如在該行國內各分行僑有存款而未獲清償，可將有關證據郵寄各該地中國人民銀行申請登記；至於該行國外及香港各機構的未清償存匯款即由其自行負責。

廣州開始登記的第一天，即有存戶前往登記辦理手續。其中有一位美國歸僑，名叫方小瑩，一九三五年在廣州存入港幣三百三十五元後，該行即倒閉，後來也只能取回港幣三十三元五毫的清償；現在他卻可以領得人民幣三百餘萬元了。

與廣東銀行同時辦理登記的還有另一間官僚資產階級所辦，前廣州中國國貨銀行。登記工作也由中國人民銀行廣東省分行代辦，期限三個月，本年十月二日截止。

各屬新聞

潮安　恢復牧地

潮安一區池湖鄉有許多農民開荒，把三百廿畝牧草地開成耕地，耕牛便沒有牧場。今年春，爲了使畜力充足，鄉幹部決定領導農民恢復牧草地。他們先後開了幹部會、群衆會，事先進行醞釀，然後通過群衆自願決定：一、成片大塊的草地堅決恢復，面積小，在田中心的不恢復。二、要恢復的牧草地，收成以後不再耕種。三、每塊牧草地的恢復由群衆討論通過，政府審查決定。四、凡被留作牧草地的，都要說服和得到該地主人同意，不得強迫命令。

現在，全鄉恢復了一百三十畝牧草地，耕牛有草可吃了。因此，全鄉耕牛增加了十四條，增加了耕田的牛力。

潮陽　獸醫診治病牛

潮陽第三區中獸醫師協會，有十六個獸醫，從一月到四月，他們一共治好了病牛三百九十三頭，單四月份便治好二百零二頭，使農民春耕時有足夠畜力使用。

農民們都很稱讚他們，如獸醫協會理事長莊榮城，無論颳風下雨、白天黑夜，有請必到，他也經常到各鄉去巡視檢查，這次被評爲一等模範，受到縣人民政府的獎勵。

恩平　不再懶散

恩平三區太平鄉農民岑金女，是個勞苦的人，在土改中表現不錯，而且做了生產模範，他種的菜一棵十斤重，堆肥積肥非常落力。可是分田後，竟不努力生產，幹部發覺他這種情形後，多方向他解釋政策，他已不再懶散，轉而努力生產了。

嶺南文物宮舉行象棋賽

【廣州五日專訊】嶺南文物宮邀請象棋名手陳松順、楊官璘舉行表演賽後，爲了進一步發展棋藝，準備於七月七日起恢復舉辦「國際象棋」表演賽。由楊元昌、馮駒、黃少龍、梁春華等人參加比賽表演。另該宮一九五三年度夏季象棋公開比賽，現開始報名，至十日止，報名後再行排定。

波蘭展覽會開幕
會址在嶺南文物宮內
內有圖片書籍工藝品

【廣州五日專訊】廣州市人民政府文化教育委員會協助波蘭人民共和國駐我國大使館主辦的「正在建設社會主義社會的波蘭展覽會」，已於四日下午八時在廣州市嶺南文物宮原工礦館舉行開幕典禮。展覽會用大型圖片和各種數字介紹波蘭勝利地向社會主義邁進的情形，並說明波蘭完成國民經濟三年計劃以及六年計劃執行以來的成就。展覽會上還陳列了波蘭民族服裝、精緻的手工藝品和許多書籍。

展覽會決定在五日起至本月十九日止公開展覽，參觀時間定每日上午九時至十二時，下午三時至九時。

仲夏夜的海珠公園

從圖片看波蘭
——記「正在建設社會主義社會的波蘭」展覽會
本報記者

圖片百多幅

七月四日，在廣州嶺南文物宮開幕的「正在建設社會主義社會的波蘭」展覽會中，以一百四十幅圖片，系統而又生動地介紹了波蘭勞動人民在社會主義建設中所獲得的輝煌成就。

從這些圖片中，我們看到一座座巨型的鋼鐵工廠、化學工廠和紡織工廠正在建設起來，新型的社會主義城市已經在諾發赫他出現；廢墟的原野裏，馳騁着新式的聯合收割機；到處是煥然一新的工人宿舍，規模宏大的文化宮、學校和療養院……勤勞而愉快的波蘭勞動人民，在波蘭統一工人黨和波蘭人民的偉大領袖貝魯特的領導下，正在大踏步地向社會主義邁進。

波蘭人民重整家園

當一九四四年，英雄的蘇聯紅軍把波蘭人民從希特勒法西斯的奴役下解放出來以後，波蘭就一片廢墟。波蘭工人黨和貝魯特，立即領導了全國人民，在戰爭的廢墟上，重新建設自己的家園。在一幅五尺多高的巨片裏，我們看到希特勒匪徒們留給波蘭人民的廢墟是多麼嚴重的。但是，偉大的蘇聯人民給了波蘭人民無比的援助。爲了幫助波蘭人民迅速恢復戰爭的創傷，蘇聯人民給波蘭送來了機器和原料，把自己的先進經驗和光輝的文化藝術介紹給波蘭人民。

波蘭人民在復興和建設自己的祖國的艱苦過程中，發揮了他們高度的勞動熱情和崇高的智慧。全國工人在各級工會的領導下，展開了熱火朝天的工作競賽；農民組織了自助會，積極改進農業生產方法；無數婦女參加了建設工作，她們擔任了工廠的經理、拖拉機手、電車司機和鍛工等，在一切工作崗位上，和男子一樣積極地工作着。他們在提前完成了一九四七——一九四九年的三年計劃以後，又從一九五〇年開始了大規模的六年計劃。這個計劃完成後，波蘭的工業生產將比一九三八年增加四倍，農業生產量將增達三倍，波蘭將因此成爲強盛的工業國，並將由此奠定了社會主義的基礎。

新型鋼鐵廠

在六年計劃的前三年中，波蘭人民已經取得了巨大的成就；新式的化學工廠已經建立起來。年產一百一十萬噸的新型鋼鐵廠——「捷斯科多華」已經開工。在正在建設中的社會主義城市諾發赫他附近，另一個大鋼鐵廠已在建造中，等到這個鋼鐵中心建設完成，諾發赫他一城的鋼鐵產量，將等於戰前全國鋼鐵產量的總和。到一九五五年，六年計劃完成後，波蘭的農村將可從國營工廠得到六萬一千架拖拉機；這個數字等於一九四四年的五倍。波蘭的農村，將因此達到高度的機械化和社會主義化。

兒童都受義務教育

國家爲了替全國兒童和青年開闢幸福和美好的前途，以全部預算的三分之一用於文化藝術事業。現在，波蘭十四歲以下的兒童都要受義務教育，學校已爲工農子女打開了大門。在一九五二年，波蘭全國各大學的新生有百分之七十是工農子弟。在全國二千四百多萬人口中，參加各種學習的，達到了六百萬人。

「工人休假方案」已經在全國執行。他們在假日可以到各風景區去遊覽和休養。許多工人已經享受到免費的治療。

中波友誼親密

展覽會以很大部份的圖片表現了中波兩國的友誼。在「五一」節的盛大遊行中，波蘭人民高舉着被他們所敬愛的毛澤東主席的巨幅畫像；滿載着波蘭工業展覽品的「和平」號商輪正在啓程開來我國；波蘭留華學生在晚會上和波蘭青年們手拉手地盡情歡舞。

在展覽會中，還陳列着許多波蘭的民族服裝、日用品和刺繡，並有毛主席著的「中國革命戰爭的戰略問題」的波蘭文譯本，著名的波蘭作家和記者寫的「新中國的誕生」、「在新中國」、「新中國印象記」等。

「正在建設社會主義社會的波蘭」展覽會，清楚地介紹了波蘭在建設中所獲得的巨大成就和它走向社會主義社會的遠景。廣州市的人民，將會從這個展覽會裏進一步認識這個遠在波羅的海岸的兄弟國家底風貌。

潮安僑鄉早造豐收
全縣夏收已於上月完畢
農民現正積極準備夏耕

【廣州五日專訊】潮安縣今年春耕普遍提早在清明前插秧，稻穀比去年早熟。六月二十日，農民便開始收割，至六月底全縣三十二萬餘畝稻田又基本收割完畢。全縣收成除五、七、八區及十區部分鄉，因連續三次遭受水災收成較差外，其餘大部分鄉都增產。如十三區過去收成很差的藕塘鄉，今年早造平均每畝田收成三百八十五斤穀，比去年增產百分之九十八；一區池湖鄉去年早造平均每畝收三百一十斤穀，今年收成四百三十斤，增產了百分之三十八。謝岳意互助組稻田十六畝二分九厘，今造收成七千一百五十斤，增產百分之十四，其中單季田三畝六分三厘，共收成一千七百八十九斤。土地改革結束後第一穫收，農民特別喜悅，一區吉祥鄉鍾通的父親說：「這樣好的收成，我七十二歲人才逢第一次。」十三區藕塘鄉農民還集體寫信給毛主席報喜。

目前全縣正積極準備夏耕。十三區藕塘鄉六十一個互助組互相挑戰，先後訂出夏耕計劃。八區十個鄉的農民已積溪土、綠肥、垃圾、人糞等肥料共六萬多擔，並向合作社預購了大批豆餅、肥田料。二區農民現正日夜晒穀車水，積極準備夏種工作。

評選羣衆歌曲　中南已經揭曉
武漢「快卸快裝」第一
所選出歌曲將參加全國評選

【廣州五日專訊】最近，中南區進行了羣衆歌曲評選工作。中南區評選出的歌曲將送到北京參加全國羣衆歌曲評選。

中南區六省二市羣衆歌曲評選會議，六月一日到九日在漢口舉行。參加這次評選的歌曲將近有二百首，都是流行在中南農村、工廠、河堤工程等地區，爲廣大羣衆所喜愛的歌曲。現已評出二十六首，其中評爲第一的一首歌曲——「快卸快裝」，是根據武漢一碼頭搬運工人在裝卸貨物時所哼唱的「號子」而作成，詞句簡短，爲當地的碼頭工人所喜愛。其他有：湖南省的「人民的太陽」，是依仿湖南花鼓而作的一首歌頌領袖毛主席的歌曲；「爐邊合唱毛主席」、「好比鶴叫出太陽」是按照湘西少數民族的民歌，經過加工改寫而成；「修好水利好生產」、「襄河謠」、「荊江分洪小唱」等都是地方色彩很濃厚，表現出當地勞動人民生活情況好轉的歌曲；「工人最光榮」、「茶樹花開圓丁丁」、「中國人民翻身大合唱」等，都充分地表達了勞動人民在生產中的熱情及對領袖和祖國的熱愛。

桂西僮族區　玉米可豐收
將比去年增產一兩成

【新華社南寧四日電】桂西僮族自治區玉米正在收穫中。現在早熟玉米可望豐收。玉米是桂西僮族自治區主要糧食之一。今年全區播種玉米面積約五百二十萬畝，比去年增加二十六萬多畝。各族農民在各級人民政府的領導下，一般都進行了中耕、除草二次到三次，追肥比去年多一次，並戰勝了蟲災和獸災。今年桂西僮族自治區的玉米，除極少一部分地區遭受水災外，一般都生長良好，估計比去年增產百分之十到二十。

拉薩市一片歡聲
藏民歡度遊園節
公園中搭滿了彩色帳篷

【本報訊】新華社拉薩四日電：拉薩市的藏族人民歡樂地度過了遊園節——「林卡」節。六月二十六日到二十八日，成千的藏族僧俗人民在拉薩河畔翠綠的林卡（公園）裏進行各種遊園活動，綠蔭下和草坪上，搭滿了各式各樣的彩色帳篷。安裝在白楊樹上的擴音器，用藏語向遊園的人們播送着中國共產黨的簡史、「毛澤東故事」和各種新的歌曲。

六月二十八日，柳霞·土登塔巴還向遊園的藏族人民報告了西藏致敬團在祖國內地參觀的情況。藏民們聽了毛主席對西藏人民的指示和各兄弟民族對藏族人民的關懷後，高興得用藏語唱起了「歌唱我們偉大的祖國」的歌曲。有些人緊緊地拉着解放軍同志的手，感激毛主席對他們的關懷。數日來，各個林卡裏都充滿了一片歡樂的景象。

盲人的佳音
西安醫院診治失明病人
試用角膜移植術獲大效

【中國新聞社西安四日電】西安市第四人民醫院眼科主任張錫華，在二月間開始試用「角膜移植術」治療失明的人，現在已治好六個。他們的就院醫療時間只有一個月。據檢查結果，有三個人的視力恢復到六十分之六（正常人在距離六十米遠的地方可以看見的東西，他們在距離六米的地方可以看見），有兩個人恢復到六十分之三，有一人則達到六十分之三十六。

維吾爾族青年　在蘇州學繅絲

【本報訊】新華社南京四日電：新疆省維吾爾族和回族的八十多個男女青年，現在正在江蘇省蘇州市中國蠶絲公司第一絲廠學習繅絲。他們在學會繅絲技術後，將回到新疆省的蠶絲業中心——和闐去工作。

這批青年們來到蘇州絲廠後，絲廠裏的工人和青年團員們，曾向他們進行了多次訪問。爲了照顧他們的生活習慣，絲廠裏除請了回民廚司給他們煮飯做菜外，還發給他們許多日常用品。

這些青年們經過短短的一個多月學習，現在一般都能掌握三個到四個「磁眼」，其中有兩個人還能管理十七個「磁眼」。

中南區紛開物資會
五個月中共舉行千多次
農村的土特產爲主要交易商品

【新華社武漢二日電】今年上半年中南區各地舉行的初級市場物資交流會很有作用。從一月到五月底，全區各縣、鎮、墟集共召開了一千零八十一次的物資交流會。這些交流會，使中南各地盛產的許多小土產品和部分大土產品在鄰近的縣鎮找到了銷路，土特產品成了各地物資交流中的主要商品，土特產品的成交價值一般都佔成交總值的百分之六十五左右。湖南古丈縣農民原來準備遠銷的一批松柴，在交流會上發現鄰近地區的瓷窯業很需要，就全部銷出。

這些物資交流會大多數是在春耕前後召開的，因之，對支援春耕很有作用。湖南省湘陰、新市等地春耕前缺肥，交流會上就供應了棉餅十萬斤。據廣西、湖北、湖南七個縣、鎮物資交流會統計，供應農民的農具就有六萬四千八百件，各種肥料五十一萬六千斤、牲口五百九十六頭。夏收夏種之前，各地也都及時的開了交流會。河南省郟縣南橋店交流會上僅木鍁、鐮刀小農具就賣了一萬一千多件，平均到會五人就買一件。

今年初級市場物資交流會的特點是各地現錢現貨的交易額普遍比去年擴大。農民賣出了土產品後，就能得到錢，買到需要的東西，農民參加物資交流會極爲踴躍，湖南省有些集鎮交流會上僅農民直接的交易額就佔了成交總值的百分之四十。

由於物資交流會的成效，有些原來沒有墟場的農村已增闢了新的墟場，僅湖南湘潭專區在今年交流會後新闢的墟場就有十一個。廣西省蒙縣全縣村的新墟場生意很好，每旬三、六、九三次墟期，每期交易額都在二千五百萬元左右。

中南區各級黨政領導機關都很重視初級市場的物資交流會工作。許多地區在開會前深入調查當地土、特產品的產銷情況和研究目前存在的問題，並作出購銷計劃，是開好物資交流會的主要經驗。

南洋歸僑抵達廣州
粵僑委會開會歡迎
教育廳組織僑生升學指導會
準備幫助僑生走上學習崗位

【本報廣州五日專訊】從印尼、馬來亞、北婆羅洲等地歸國的華僑二千餘人，於六月卅日和七月二日分別乘廣深線專車返抵廣州。廣東省華僑事務委員會及廣州歸僑聯誼會於七月四日上午八時半在新華戲院開了一個盛大的歡迎會，歡迎歸僑及僑生有一千四百多人。會上，由歸僑聯誼會主席蟻美厚致歡迎詞，他代表僑聯會對歸僑及僑生致以親切的慰問和熱烈的歡迎。華僑事務委員會伍治之主任在會上致詞，首先祝賀歸僑早日快的回到家鄉和家人見面；祝賀回來參加祖國建設的華僑青年很快走上建設工作崗位；祝賀僑生很快走上學習崗位。爲了幫助僑生升學，僑委會已經和教育廳、市學生聯合會等有關單位組織了僑生升學指導委員會，準備爲僑生好好服務。最後他報告了三年多來祖國的成就，並請省教育廳辦公室主任許宜陶在會上講話，他說明了教育當局對僑生升學的重視，希望他們安心學習，將來成爲祖國建設的人材。

最後講話的有歸僑代表及僑生的代表。僑生代表說出了感想，說到他們第一次踏進祖國，看到了祖國的新事物及各種成就，更增加了對祖國的熱愛。歡迎會散後，還招待他們看電影「成渝鐵路通車」。

武漢搬運工人　香雲紗作夏衣
市場中夏季貨品暢銷
顧客對品質要求提高

【中國新聞社武漢四日電】現在武漢市場消費者的一個特點是：對商品質量和花色要求更高了。今年上半年，武漢市各花紗布採購供應站銷售花布七萬二千多疋（比去年同期增多了百分之八十），私營布店貨架上花布的數量也逐漸增多。五月初夏時，公私營商店府綢、四格十二支紗府綢以及條子花紗、麻紗綢的銷售量，都遠超過了往年。有不少搬運工人今夏買了廣東名產香雲紗做夏衣，香雲紗的價格比一般布價高出三倍，這種布以往在武漢市場是不大好銷的。在「五一」前後，武漢市四個紗廠的女工紛紛買花布做夏衣，男工們選購各種紗達呢，武漢市有一家最大的布店，它的營業額因此比平日增加了百分之六十。

夏季到了，過去兩年，羣衆最喜愛的只是三十二支紗、四十二支紗織的汗衫，現在最感興趣的是質量更好的六十支紗汗衫。條子好看、十分別緻的白汗衫、毛巾衫、花網眼衫等，招來了更多的顧客。從「六一」兒童節到端午節這半個月的時間裏，孩子們的家長和托兒所的工作人員們紛紛選購兒童的新式樣的玩具、童裝，使得武漢市已有的幾家童裝店應接不暇。

預製樓板造房屋
又省原料又省工
廣州建築公司採用新法

【中國新聞社廣州四日電】廣州市國營建築工程公司最近採用「預製混凝土樓板」施工方法，承建了一批混合結構的二層磚職工宿舍，不僅縮短了施工時間，還節省了許多建築材料。

「預製混凝土樓板」施工法，是預先把架樓梯用的正樑和樓板做好，等砌磚砌到第二層樓時，再把正樑和樓板安裝上去。這比從前先砌好磚牆、再紮樓面鋼筋和澆灌混凝土的施工法簡便得多。這個工地中有一座宿舍的樓面工程是用舊法施工的，共做了十四天；另一座宿舍採用了「預製混凝土樓板」施工法，只花了八天。在建築材料方面，原設計的樓板要十一公分厚，使用新施工法，只需五公分或六公分厚。這一次用新方法施工的十一座宿舍，就節省了鋼筋六千一百廿七公斤，水泥三萬七千一百十三公斤。

匈人民共和國主席團選出 道比連任主席團主席
新議會將選舉新部長會議

【新華社北京四日電】據塔斯社布達佩斯三日訊：今年五月間新選出的匈牙利人民共和國國民議會，三日在布達佩斯舉行第一次會議。會議選出了新的匈牙利人民共和國主席團。

會議開始後，首先選出了資格審查委員會，確定新選出議員的權力。根據匈牙利人民獨立陣綫的動議，會議一致選舉桑·羅奈伊爲國民議會議長，約·麥基斯和約·納吉－伊斯托克爲副議長。

會議接着選舉了新的匈牙利人民共和國主席團，由伊·道比擔任主席團主席，約·里瓦伊和但·納吉擔任主席團副主席，伊·達拉波斯擔任主席團秘書。（編者按：匈牙利人民共和國的最高權力機關屬於國民議會。國民議會在其第一次會議上，由議員中選出人民共和國主席團，由主席一人、副主席二人及秘書、委員等組成，在國民議會休會期間執行議會職權。部長會議是國家管理的最高機關，由國民議會選出。按道比在上屆議會中，亦任人民共和國主席團主席。）

會議選出了國民議會的法律、外交、財政經濟和文化等四個委員會。

匈牙利司法部長貝·科瓦奇在會上提出了一項關於修改共和國憲法的草案。草案將由法律委員會研究後，向國民議會作出報告。

國民議會三日會議至此宣告休會。

又訊：匈牙利人民共和國部長會議在二日舉行了會議。根據匈牙利人民共和國憲法，會議通過了關於提請辭職的決議。匈牙利人民共和國主席團已接受了政府的辭職，並委託業已卸任的部長會議，在新部長會議未選出之前暫時代行職務。新部長會議將由新的國民議會選出。

美國農業危機加深
農產外銷比去年減三成 價格低落農民購買力益下降

【新華社北京五日電】塔斯社紐約訊：商品信用公司經理約翰·戴維斯最近在美國種子貿易協會紐約會議上發表演說時，對美國農業日益惡化的情況表示不安。

他指出，美國農業遇到的一個問題是美國糧食銷路的萎縮，尤其是國外市場的萎縮。戴維斯說：「現在，我們的出口量比一九五一——一九五二年度的水平約低三分之一。其中棉花、小麥、麵粉和煙草又是下降得最厲害的。在一九五二——一九五三年度的頭九個月中，我們輸出棉花的價值比一年前降低了百分之五十七，小麥和麵粉降低了百分之三十二，煙草降低了百分之二十。」

戴維斯接着說：「農業問題的第二個因素是：農產品的價格一直在下跌，而農業生產成本和其他成本却不斷上升。農民收入的購買力自從一九四七年以來差不多不斷在下降，去年是十年以來購買力最低的一年。」

反對擴大當地軍事基地 大阪人民展開鬥爭
該府所屬市長參加統一戰線

【路透社東京五日電】工會會員與農村居民，五日均在日本議會外搭帳居住，對日本政府以前所提議案，表示沉默抗議。議會外計有帳篷六個，有些人已在那裏居住一週。半數抗議者是工會會員，他們抗議日政府阻止煤電工人罷工的法案。

農民抗議是爲了反對日本政府租地給美國軍隊，以供試砲之用。

【新華社北京三日電】東京消息：日本人民反對美國軍事基地的運動，正在日本全國各地風起雲湧。

大阪地區的人民，正在進行着反對擴大伊丹軍事基地的鬥爭。美軍爲了擴大以伊丹爲中心的補給基地，準備強制擴充伊丹飛機場和枚方火藥廠，並接收信太山演習場，以及在布施、茨木等市給美軍設立妓女營。大阪府茨木、布施、豐中、池田等市和信太山週圍的鎮、村等廣大階層人民，一致強烈反對這個計劃。他們以大阪府教職員工會和婦女團體等爲中心，組成了包括市長在內的統一戰線，進行着反對設立美軍妓女營的鬥爭。茨木、布施兩市人民的鬥爭尤其激烈。他們正在準備組成一個聯合鬥爭的組織。

在日本的另外一個著名的都市名古屋，日本海運產業工會名古屋地區協議會的七千多名工人，正在號召當地各工會組織、民主團體以及縣、市議會議員等，對美軍準備在名古屋第十號碼頭建設火藥庫一事，展開鬥爭。

美軍強制設立演習場的措施，到處受到反擊。五月間，美軍當局突然宣佈使用岡山縣勝田郡日本原的前日本陸軍演習場，並把該地劃爲禁區。這樣一來，至少破壞了一千戶農民的生活。反對接收日本原的鬥爭迅速展開，岡山縣工會總評議會在五月二十五日，組織了反對接收日本原的聯合鬥爭委員會。岡山縣的縣議會和縣知事，也在全縣人民的影響下，決定反對在日本原建立美軍演習場。

在山形縣，六月二十九日，戶澤村和鄰區的二千多選民向美日聯合委員會調查團提出抗議，堅決要求撤銷戶澤村大高根射擊場。

日章丸返日
再次載回伊石油

【法新社東京五日電】日本油船日章丸五日第二次赴阿巴丹歸來，又載回伊朗石油約一千七百噸。據悉，該船在橫濱附近的川崎港下錨後，立即卸下所載的石油。這艘船是出光興產公司所有的。

日本各大人造絲公司 五萬工人罷工
一致要求提高工資

【新華社北京一日電】東京消息：日本五大人造絲公司「東洋」、「倉敷」、「帝國」、「東邦」、「三菱」的五萬名工人，從二十九日起舉行無一定限期的罷工。罷工起因於資方拒絕接受工人提出的合理增加工資的要求。另一家製造人造絲的公司旭化成工業公司的工人，也準備從七月一日起，參加罷工。

西德今年普選
新選舉法通過聯邦議院 德共議會黨團堅決反對

【新華社北京二日電】據塔斯社柏林訊：據報紙報道：波恩聯邦議院於六月二十六日最後通過聯邦議院選舉法。聯邦議院的選舉將在今年內舉行。新選舉法具有露骨的反動性質，使西德廣大人民沒有可能在議會中有代表他們利益的真正代表。這一選舉法的基本原則如下：一共選舉四百八十四個議員，其中二百四十二個議員在選區內以相對多數票產生，其餘二百四十二個議員根據比例選舉原則，按各黨提出的州候選人名單委任。每一個選舉人可以得到兩張選票。一張票在選舉區選舉中投，一張票投給按州名單提出的候選人。波恩的新選舉法禁止參加選舉的政黨提出聯合名單。選舉法規定，只有那些在選舉區選舉中得到的票數不少於州名單候選人全部有效選票的百分之五，或者至少得到一個議席的政黨，才能够得到按州名單分配的席位。德國共產黨議會黨團投票反對通過這個新選舉法。德國共產黨堅持不渝地主張製訂和通過一個民主的選舉法，保證西德聯邦議院的選舉是直接的、平等的和秘密的選舉。

莫斯科市民物質福利不斷提高
商店四月份所售服裝肉類均比去年同期增加三成多
冰箱、電視機、收音機銷路激增

【新華社北京三日電】莫斯科消息：「莫斯科真理報」最近刊載了莫斯科市勞動人民代表蘇維埃貿易局局長伊·巴拉蘇年科夫的一篇文章，論述莫斯科市貿易發展的情況。

伊·巴拉蘇年科夫指出：蘇聯共產黨和蘇聯政府，對不斷擴大社會主義生產和最大限度地滿足勞動人民的物質和文化需要，表示了極大的關懷。爲了進一步提高蘇聯人民的物質福利，蘇聯國家不斷減低物價，並採取許多措施來大力增加消費品產量、改進產品質量和增加產品種類。今年四月一日國家又一次降低了消費品零售價格，使莫斯科的貿易獲得了進一步的發展。今年四月莫斯科各種消費品的銷售量，比去年四月增加的情形如下：肉類和家禽增加了百分之三十四點五，臘腸增加了百分之四十，動物油脂增加了百分之二十四點五，毛織品增加了百分之二十，服裝增加了百分之三十八，針織品增加了百分之三十六點五。富於營養的食品，如用上等麵粉製造的麵包，以及奶油、乳酪、牛乳、罐頭肉類和糖果的銷售量增加得更多。毛織品和絲織品、新式皮鞋、上等家具、無線電收音機、冰箱和真空吸塵器等的銷售量，也增加得很快。和今年三月相比，莫斯科四月份鐘錶的銷售量增加了百分之二十六，無線電收音機增加了百分之三十六，自行車和家用冰箱增加了好幾倍。現在，出售各種工業品的商店和食品商店的分佈網，正在不斷擴大。在過去兩年中，莫斯科已新設了二十四個公共食堂，一百二十六個百貨商店和食品商店。今年還將開設十七個公共食堂，七十個商店和食品商店。

颱風「潔小姐」侵襲本州西部
並未造成重大災害

【路透社東京五日電】日本氣象局五日報告，四日襲擊台灣的「潔小姐」颱風，五日給日本帶來滂沱大雨，本州西部有六人死亡。該局說，颱風中心沒有吹到日本，就直趨中國大陸去。五日傍晚，雨勢已減。

加爾各答市民 反對電車票加價

【路透社加爾各答四日電】加爾各答四日發生了反對電車車費最近加價的示威遊行。警察拘捕了許多人。

【路透社加爾各答三日電】加爾各答反對電車票加價的示威，三日已繼續到第三天。英國人主辦的電車公司的新票價，已於七月一日起實行，但乘客則拒絕照新價付費，至少過去兩天來是如此的。

國際小識
事主登報 竊賊還贓 法國小姐 竟是意人

▲倫敦訊：四日爲溫布爾敦草地網球賽最後一日，門票發現黑市，由一鎊漲到兩鎊，三日有人竟把門票炒高到廿鎊。四日有兩個黃牛黨因爭票起鬨，結果鬧成了尖刀相會的局面。

▲巴黎訊：赴美參加世界小姐選舉的法國小姐，原來是意大利人，由新聞記者替她起了個法國名字叫瑪蘇爾，最後當選，這事曾引起選美人士一場風波。

▲華盛頓訊：美第八軍前任新聞檢查官伏里斯，未取得軍部同意，出版了一部「朝鮮閒話」，結果被判解除軍職並罰薪。美陸軍上訴機關三日宣佈，對此案仍維持原判。

▲倫敦訊：英國騎師冠軍事恰逖家中遇竊，當時遺失金馬刺一雙，英王喬治五世送他的金盒一枚，以及威斯忌與雪茄。事後，他在報上刊登廣告，告訴那位梁上君子說，「請你把馬刺一雙、金盒一枚還回。至於雪茄威斯忌則請你盡量享用。」果然在四日晚上，馬刺與金盒都已送到蘇格蘭場。

▲伊阿華市訊：此間居民四日正在慶祝美國國慶，準備大放煙花時，突有每小時八十哩的狂風襲來，半城頓成黑暗，估計損失在百萬美元以上。

▲紐約訊：法總統奧里奧爾的兒媳雅克林，獲得一九五三年婦女飛行最快的錦標，她將拿到哈蘇錦銀盾一座。按她於去年十二月間曾駕噴氣機造成每小時八五五公里的速度。

蘇境哈薩克工業將大發展 石山口水電站落成
額爾齊斯河水閘開始通過船隻
格魯吉亞共和國新建一個農村水電站

【本報訊】新華社北京四日電，據塔斯社莫斯科二日訊：蘇聯人民在國家電氣化方面又贏得了一個新的勝利。第五個五年計劃所規定的石山口（前譯烏斯特—卡敏諾哥爾斯克）水電站和水閘已經啓用。幾百名建築工人和他們的家屬在工地上舉行了熱烈的慶祝會。

石山口水電站在哈薩克共和國東部額爾齊斯河上游阿布拉凱特峽谷地方。它的落成將進一步改變哈薩克東部的生活面貌。它將以電力供應工業企業、建設工地、礦山、鐵路和正在成長的輕工業和食品工業。多山的阿爾泰地區的電氣化集體農莊數目到今年底將增加一倍，到五年計劃結束時將增加四倍。現在電力廠已開始送電了，強大的水力發電設備和輸電裝置都已充分利用。額爾齊斯河上的一個閘門也已啓用，每天有許多船隻在這裏通過。水電站附近還建立了一個名叫阿布拉凱特的小市鎮。鎮裏有一千多所石砌公寓房屋，有總共可容納兩千多學生的一些學校，此外還有俱樂部、圖書館、公園和運動場。

【新華社莫斯科五日電】據塔斯社訊：蘇聯格魯吉亞共和國卡巴利河上的一座農村水電站，已在六月三十日建成。這是格魯吉亞最大的農村水電站之一。它所生產的電力可以供給阿拉賓尼河流域六個區的集體農莊使用。現在，格魯吉亞共和國還在建築二十個農村水電站。其中十一個水電站將在今年開始向集體農莊供電。

此外，白俄羅斯共和國維切布斯克州奧布爾河上，也建成了一個農村水電站。它可以供應十個集體農莊和區中心所需的電力。

美人民團體提抗議
要求聯合國行政法庭處理聯合國開除美籍職員

【法新社紐約五日電】美國公民自由聯合會五日向聯合國行政法庭抗議，反對聯合國開除美籍雇員廿八人一事。據悉，這些雇員曾拒絕答覆麥卡錫小組會的調查，他們就被前任聯合國秘書長賴伊解雇。公民自由聯合會認爲此舉違反了法律原則，因爲除非一個人被證明爲有罪，是不應該予以處罰的。據表示，聯合國行政法庭將於本月內開庭研究此案。

柏林事件透視

一九五三年六月，在世界人民爭取和平的鬥爭過程中，發生了下列幾件大事：

六月八日下午在板門店，朝鮮停戰談判雙方代表團正式簽訂遣俘協議。全世界人民對此莫不歡欣鼓舞，認爲渴望中的朝鮮停戰就要來到了，並且一致公認：這是走向和平的第一步。

但是隔了九天，六月十七日，以西德阿登納爲首的法西斯分子和特務，在美國軍官參加下，在柏林民主區發動挑釁事件。同日，南朝鮮李承晚於深晚起到次日早晨，「釋放」首批戰俘二萬五千名。

顯然，阿登納製造的柏林騷動和李承晚的扣俘事件，不是偶然在同一天發生的。它們恰好在國際局勢趨向緩和、和平力量表現空前壯大的時候出現，這就可以看出它們之間「是彼此不可分地聯繫着的」，它們有一個共同目的——阻止國際局勢的緩和。

值得指出的是：西方國家的所謂「柏林暴動」在二十四小時內被撲滅了。這就完全證明了愛好和平的敵人怎樣想造成國際緊張局勢，怎樣想繼續推行「冷戰」政策，但是在人民爭取和平的偉大力量反擊下，一切挑釁行動歸於破產。

美國組織顛覆活動

許多事實證明：柏林騷動是很久以前就策劃好了的。美國「新聞週刊」今年二月二日說過：「在反蘇冷戰中，艾森豪政府打算倚重於顛覆和破壞。」從一九五一年起，美國的「援外」撥款中，指定每年撥一億元作爲對蘇聯和人民民主國家進行破壞之用。利用這筆錢，美國長久以來就在西德設立「學校」，訓練專門幹間諜勾當的特務。在美國有意地縱容和培植之下，西德成爲反動勢力和復仇主義的溫床，阿登納就是利用這些法西斯集團來壯自己的聲勢，進行顛覆活動。單西柏林，就有三十個以上的各種恐怖組織和團體，把各種犯罪分子和前法西斯兇手都收羅在裏面。五月初，西德三十個法西斯組織還舉行一次會議，擬訂他們的行動計劃。六月十七日從事騷動的，正是這批美國和德國反動勢力的金錢養活的特務、打手和匪徒。據西德「明鏡」週刊說，親自指揮柏林騷動的西德部長凱撒，早在三個月前宣稱：「總計劃」（一名「X日計劃」）已經準備好了。

阿登納的焦急

西方好戰分子和阿登納、凱撒選擇這個時間來進行挑釁，還有其他原因。一方面，德意志民主共和國政府，採取措施來促進德國東西兩部分的諒解和接近，希望德國人民之間進行協商，結束德國的分裂。同時，政府還採取一連串的決定，來提高人民的生活和保衛人民的合法權利。這些都是符合德國人民、符合世界人民和平事業的利益的。

正如美聯社指出：民主德國新近採取的措施，使西德法西斯分子和他們的外國主子們感到驚慌，他們認爲這使「西德合併到西方陣營中去的整個計劃有陷入危險」，因此，他們想從挑釁事件中找出路。他們打算用推翻德意志民主共和國的方法，使反動的、戰爭的力量在歐洲抬頭，使日益增長的和平力量不能緩和國際局勢。

挑釁——杜勒斯兄妹的「傑作」

挑釁事件的序幕是杜勒斯兄妹揭開的。大家知道，美國現在國務卿約翰·福斯特·杜勒斯在一九五〇年六月美國發動侵朝戰爭前夕，曾到朝鮮「三八」綫視察，挑起朝鮮戰爭。現在，當朝鮮停戰在望的時候，杜勒斯又指使他的弟弟、美國中央情報局局長艾倫·杜勒斯，和他的妹妹、國務院德國事務司司長萊林娜·杜勒斯，在柏林事件發生前一星期，到了西柏林；六月十七日的挑釁事件，就是他們兩人指揮和策劃的。他們和德國統治集團派出爲數不下兩萬名的特務到柏林民主區去，利用德國一部分工人不滿民主德國政府在一些企業中實行增加生產定額百分之十的措施，煽動東柏林部分工人於十六日停止工作。十七日，這些特務帶了武器，混在停工工人隊伍中製造暴亂。他們從停在民主區邊界的美國卡車，取到汽油瓶來縱火，他們襲擊政府辦公大樓，將當時工人的罷工，變質爲反對民主德國政府的破壞運動。這就是所謂柏林騷動。

西柏林輸出「暴動」

在騷動事件中，全副武裝的美國軍官出現在民主區和法西斯特務的示威隊伍中，指揮煽動破壞活動；裝有無線電的美國汽車特地開來，給法西斯特務種種指示；美國飛機飛到民主區上空，撒下事先準備好的、號召繼續停工的傳單；在柏林民主區和西柏林交界處，美國人裝了兩個大擴音器，不停地用德語和俄語發出廣播，煽動羣衆反對民主德國政府。

但是，所有這一切，只能製造幾小時的混亂。絕大多數民主德國人民不但沒有受煽動，反而在親眼看見特務分子的挑釁行動後，轉而憎恨這種騷動。民主德國政府依靠人民的力量、人民警察和蘇軍的幫助，給予挑釁分子以決定性反擊。法西斯特務紛紛逃往西柏林，那些當場被抓住的提付審判。在同一時間，美國特務也派遣挑撥分子到民主德國其他地方組織一部分工人停工和示威，並且企圖製造騷動，但都沒有達到目的。

冒險行動的破產是必然的

外國僱傭分子在柏林冒險行動的破產是必然的。民主德國總統皮克在他告人民書中指出：統一的社會黨和政府，接受了希特勒法西斯政變的教訓，勞動人民盡了一切力量，迅速把法西斯挑釁陰謀粉碎了。大家知道，德國人民由於法西斯發動的第二次世界大戰的結果而陷入窮困的生活，他們對法西斯分子的仇恨是深刻的。報紙記載一個老年工人發表對柏林事件的印象說：「六月十七日在柏林街上看到的一切，完全和二十年前納粹的法西斯匪徒一樣。難道我們能夠容許這些東西，再來玷污我們的生活嗎？」這句話說明了法西斯挑釁遭到慘敗的原因。誠然有一部分民主德國工人，被特務分子引入歧路，但他們所反對的是增加生產定額的措施，已由政府於十六日下令撤銷了。因爲他們並沒有推翻政府的企圖。他們一看到破壞分子燒毀了工人自己建築起來的俱樂部、宿舍和飯廳的時候，大多數人馬上醒悟過來，他們說：「我們不要做這個。」「我們走錯了路」。民主德國千百萬勞動人民，在柏林事件後，紛紛舉行了示威、集會，並採取實際行動，表示出他們對自己的政府和統一社會黨的信任，表示他們堅持爲和平的利益與德國的統一而鬥爭的決心。事實證明：通過柏林事件教訓，民主德國政府和人民之間的團結，不是削弱而是大大地加強了。

眞理掌握在民主德國方面

在柏林騷動被擊敗之後，德國統一社會黨和民主德國政府，馬上作出決定，更進一步改善人民生活水平，鞏固人民合法權利。統一社會黨中央委員會全體會議六月廿一日作出決定，指出黨要發動一次解釋運動，向勞動人民說明政府新政策的意義。皮克總統在他七月一日告人民書中，強調指出要向最廣泛的人民羣衆解釋法西斯冒險行動的背景與意圖，並號召人民加強團結合作，幫助政府實施新政策，以符合所有階層的人民的最大利益。

這一切證明了：民主德國所有措施是爲人民的，因而必然受人民愛戴。一部分人民雖然一度受挑撥分子欺騙，但是眞理是顛撲不破的，它是具有說服力量的，一經解釋，人民和政府的團結只會加強。

德國沒有變成另一個朝鮮

在西德方面，法西斯挑撥者還繼續進行陰謀活動。六月廿三日，阿登納和其他法西斯分子在西柏林開會，醞釀進一步挑動戰爭。美國當局六月十八日宣佈將給西柏林五千萬元的額外「援助」，這顯然是用來給那些挑撥的特務打氣的。由於法西斯分子在柏林民主區的罪惡活動，大家可以看出，和平的敵人的辦法是愈來愈少了，他們只能求助於顛覆活動。

剛剛一開頭就被鎮壓下去，和平的機會得到挽救，那些一心想將德國變成另一個朝鮮的人遭到了失敗。由此證明德意志民主共和國是鞏固的，爭取德國統一、爭取世界和平的力量是不可戰勝的。全世界愛好和平的人民也可以從這裏得出結論：人民的力量，一定能夠粉碎和平的敵人的陰謀；同時，必須提高警惕，必須不倦地揭穿戰爭挑撥者的陰謀。（新）

折曆

劉月瓊先生：
丙子年舊曆三月十一日，合公元一九三六年四月二日。
壬申年舊曆六月二十二日，合公元一九三二年七月二十五日。

陳宗榮先生：
己酉年舊曆正月初八日，合公元一九〇九年一月二十九日。（編者）

國內大學介紹
中國礦業學院

中國礦業學院設在首都——北京城的西郊，現有採煤、礦山機械製造、選煤、礦山企業建築五個四年制的專業和一個二年制的煤田地質鑽探專修科。從今年起，該院還將增設礦山測量和礦山企業經濟組織與計劃兩個四年制專業。

採煤專業，培養能組織和領導礦井生產的採煤工程師。

礦山機械製造專業，培養製造礦山機械的工程師，以學習製造煤礦採掘、裝載、充填等井下生產操作機械爲重點。

礦山電機專業培養煤礦電機工程師，使他們對煤礦各種電機的安裝、運行、檢修及電力轉動、自動裝置等問題具有全面規劃的能力。

選煤專業是學習煤的洗選，煤的化學加工，選煤過程中各項設備的操作，選煤廠與選煤機械設計原理等基本知識。

礦山企業建築專業，培養煤礦基本建設，特別是豎井、開巷等技術領導工作的工程師，同時也注意培養同學們對地面技術性土木工程的佈置、設計等能力。

礦山測量專業，是培養在礦井中領導各種測量工作，繪製各種煤層地質斷面圖表的測量工程師。

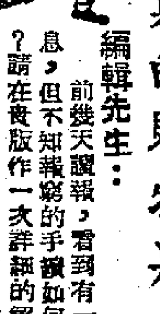
礦山企業經濟組織專業所培養的人材，是從事研究礦井工作中的技術定額、改進生產組織、制定生產計劃及檢查其執行情況，加強經營管理，提高生產率等問題的。

煤田地質鑽探專修科所培養的工程幹部，是要了解地質構造、岩心分析、鑑定及鑽探機械運行等工作的，他們是給祖國尋找新的寶藏的人。

礦業學院對組織實習、教學儀器、教學模型各方面給予極大的重視。同學們有計劃地進行實習。目前學校中除已有和本年將建立的物理、化學實驗室外，還有礦岩、選煤、普通電工、礦山電工、礦山設備、礦井運輸、材料力學、通風保安、鑽眼爆破支架、鑽探機械等實驗室和實習工廠等設備。在教學儀器方面，我國各大煤礦的主要採煤、選煤的操作過程和設備都已製成模型，在講課時以模型示教。這種直觀的、綜合的模型教學，對同學們學習上的幫助是很大的。

服務版

怎樣辦理報窮手續
報窮人要受到那些限制 報窮的財物將如何處置



編輯先生：

前幾天讀報，看到有一段關於「報窮」的消息，但不知報窮的手續如何？報窮後的結果怎樣？請在貴版作一次詳細的解釋。讀者 葉輝上

葉輝先生：

報窮的方式有兩種：一種是自動的，即自己發覺生意虧蝕，欠下人的款子無能力清還，希望在報窮以後抵消債項；另一種是被動的，即債權人發覺債戶的生意不穩，繼續做下去，可能有變成全盤蝕光的危險。於是他們便向報窮署代債戶報窮，希望能將扣押的物資抵償部分債項。上述兩種報窮的方式，都必須待報窮署作調查，經接納後，法例才算有效。

經接納後的報窮人，就得受到下列各項限制：（一）不得將價值二十五元以上的貨物擅自運走或出賣；（二）不得將帳冊、文件、字據毀壞；（三）報窮者不得逃避或躲避查詢。如不遵守上列規定及其他報窮規例，則官方隨時將報窮者扣留。

對於報窮者財物的處置是這樣的：先將財物折合現款或拍賣，結出一個剩餘總額；這時如果有他人欠了報窮者的款項，也由報窮署強令歸還，併入結存的總額之內。然後分配下列各項用途：（一）扣除報窮署發通告時的一切用費；（二）扣除四個月前所欠書記及男女工人的薪金，但總數不得超過三百元（日期由接納報窮之日起算）；（三）扣除四個月前所欠工資（即雇用的技術工人或工程工資），但總數不得超過一百元；（四）扣除已收學徒的學師錢，照所收實數退還；（五）扣除所欠屋租，但最多不得超過六個月。

此外，對於處置報窮人，還有下列各項規定：（一）凡他人信託報窮者的財物，不得沒收。（二）凡報窮者經營生意的用具，及家人日用所需的衣物床舖等，不得沒收。（三）凡報窮者在最近兩年之內將財產贈給或賣給妻子、兒女者，這種財產亦作爲報窮者的財產。（四）凡報窮者向妻妾借用的財產，這種財產不得當作債權追討。（五）債團或債權人有權准報窮人繼續營業，俾將溢利清償債項。（田心答）

小啓

在我們收到的讀者來信之中，有很多讀者未將自己的眞實姓名及詳細地址寫明，以致有些不需要在版面刊答的問題，處理發生困難。希望讀者們以後來信中，務必寫明自己的眞實姓名及詳細地址，以便於在收到來信之後，凡不須在版面刊答者，可迅速函覆解答問題。——編者

醫藥信箱

唐錦民先生：

（一）神經衰弱或思慮過度是可以多發夢的。在治療方面，應該少過度思慮，常服三臭溴鈉定神藥，增多睡眠。這樣就可減少或消除發夢。

（二）睡眠醒來，週身發冷汗，身體虛弱，是可以發生的。如果有肺結核，也可發生。因此最好請到醫院檢驗全身，待決定其原因後再行治療。

（三）如係貧血引起頭痛的，治療方法，最好先找出貧血原因，用肝劑治比較適宜，注射維他命B針也是無害的。

王文明先生：

神經衰弱夜夢多 應增加睡眠勿思想過度
貧血頭痛可用肝劑治療

面黃帶青色已有多年，你的身體無疑是有病的。但因你的來信說得太簡單，我們無法答覆，盼望你見信後，勿論如何，須到醫院檢驗身體，才能解決主要病原等問題。你的身體有140磅，是夠重量的。

志雯先生：

（一）任何一種水果，都對身體有益。

（二）十七歲，體重不過七十斤（司碼），是瘦一點。宜作適度的運動和營養，以增進健康的發育。

（三）夜晚睡眠，發開口夢的原因不明白。身體虛弱，或神經衰弱者，多有惡夢的現象。

黃均先生：

汗多，可能是你的身體的汗腺，特別發達所使然。如汗腺特別發達而多汗，則用藥是無效的。

廣州中大醫院醫師 朱師晦

問答
夏天飲牛奶是否有害處

陳源先生：

飲牛奶，是不分春夏秋冬，對身體都是一樣有好處的。有些人說夏天不宜飲牛奶，那是一種錯誤的認識。因爲牛奶從牛的乳房擠出，飲到人的嘴裏，中間要經過一些手續和時間；這當中，隨時有被各種細菌侵染的可能。如有細菌侵入了牛奶，他便會繁殖起來，使牛奶變壞；特別是夏天的氣候太熱，細菌的繁殖力大，人飲了壞牛奶便容易生病。因此，便有人認爲夏天不宜於吃牛奶了。

同時，夏天人體出汗多，水分消耗也多，如飲進的水量不足，就容易發生大便乾硬等現象。可能這個人也飲了牛奶，便誤會是牛奶出了毛病。其實牛奶雖也是流質，但飲牛奶却不能代替水，所以夏天飲牛奶外，還須要飲足量的水。

因爲夏天細菌的繁殖力大，如果我們不講究清潔衛生，手指亂抓，很容易傳染細菌病，引起瘧痢等毛病。如果也認爲這是飲牛奶的不好，那也是不對的。不飲牛奶的人，如不講究衛生，也會是常生瘧痢的。

總之，認爲牛奶的火氣太大，夏天不宜飲，或將細菌傳染引起瘧痢、大便乾硬等情形，都歸之於牛奶的作祟，那是不合理的。只要我們明白了夏天細菌容易繁殖的道理，注意清潔衛生，在飲牛奶之前，必須將牛奶煮滾，殺死細菌再飲，這樣就不會再有問題了。（編者）

怎樣做生意？
與新中國做生意
李建業

從昨天的統計數字中，可以證明新中國是香港的大主顧。新中國地大物博，非但出產豐富，而且工業品的銷量也極大。如果最近朝鮮停戰實現，禁運管制一旦解除，則香港出口數字必定上升，而五金、原料商人，也必不再愁眉苦臉而哈哈大笑了。

與內地做生意，比與別的地方做生意在經營方法上，並無什麼不同的地方，只是必須注意下述的情形：

對國內情況的了解，須要有充份的把握。對國內的對外貿易政策之推行，須有充份的了解才好及時配合進行交易。如在一九五一年初，推行易貨貿易辦法，在香港就有很多商人對這種貿易方式不大了解，存有顧慮。當時有一些朋友，正好剛從上海回來，他們明白這種情形，於是放手大做。當別人還在觀望之中，他們已做了好幾筆大生意。又如去年國內爲保障貨物安全到達口岸，及保證貨物品質合乎規格起見，將付款方式改爲L/C付款保證書。那時就有很多人不明白這種付款保證書的內容，而猶疑不決，不肯接受該種付款辦法。結果到現在，已弄清楚了L/C付款保證書的確可靠；只須貨物合標準，一定能夠收到貨款。但在當時，因爲遲疑的關係，生意却已經給別人做了許多去了。

上述情形，都是對於國內的對外貿易政策、法令及實施辦法未能詳細了解，以致在某一時期，就不免要少做了許多生意。所以經營對新中國貿易的，必須隨時隨地注意國內的對外貿易的情況。（二）

港九兩大工商社團聯合宣言反對加租
廠商聯合會與九龍總商會聯名 籲請各社團聯合簽署致函港府
九龍華商會決要求港府暫緩實施加租

【本報訊】中華廠商聯合會與九龍總商會聯合發表宣言，呼籲港九各商會、同業會、街坊會、工會、同鄉會等社團聯合簽署，致函輔政司及立法局非官守議員，請求暫緩執行「加租草案」。九龍華商會今天致函輔政司等，表示反對加租。

中華廠商聯合會與九龍總商會雙方代表，為使港九社團齊一步驟，反對加租，昨午商談達數小時之久，決定聯合發表一篇「為反對加租法案聯合宣言」，呼籲港九各社團聯合簽署，致函輔政司及立法局非官守議員周錫年，表示反對加租；並請體恤民艱，勿將該加租法例通過。

昨天並定出各社團簽署辦法：不論商會、同業會、街坊會、工會、同鄉會等，凡欲參加簽署反加租呈函的社團，可於今天上午十時起至下午六時止（中午不休息），或明天上午十時至下午一時止，攜同各該會圖章，前往華人行三樓中華廠商聯合會，或九龍何文田自由道二號九龍總商會蓋章。呈函將於明天下午送出。

茲將「中華廠商聯合會、九龍總商會為反對加租法案聯合宣言」節錄如下：

「自目前本港『租金管制委員會』建議書公佈後，全港居民均感驚訝不安，輿論譁然，工商各界團體均紛紛集會，表示意見，一致反對。敝會等亦曾分別召開會議，根據全體會員意見，列舉反對理由，先後函呈港府當局，請對該項問題，詳審利弊，慎重處理。

「最近立法局會議，對該『租金管制委員會』之建議，已予以修正接納，並提出首讀，以期製定法案；若經二讀、三讀通過，完成立法手續後，即予以實行。敝會等以既持反對之議在先，對當局此舉，不容緘默，爰特聯合發起由兩會屬下之各會員單位及港九各界社團共同簽名上書港府，重申反對意見，促請撤銷該案，以恤商艱，用紓民困。

敝會等所認為此時絕不宜加租之最大理由，舉犖如下：

「（一）香港之繁榮，向依賴工商業之發達。目前工商各業，俱陷於不景氣中，多數不能維持開支，且有裁員減薪者，如再增加租金之負擔，其後果將促使工商業崩潰，失業者增多，此對香港市面之繁榮與社會之安定，頗有嚴重影響。

「（二）香港一般居民之生活已極困苦，艱於無力獨賃一室，而管通只能促居床位者，可資證明。其日夕兩餐，已感維持不易，若再加租，勢將驅使更多居民無法生活。

「（三）加租之議，若予實行，則受益者僅為極少數之業主。或以為對於港府之稅收亦不無少補，但若僅為顧全極少數人之利益，而漠視工商事業之疲憊與市民生活之困苦，則雖有助於稅收，權衡利害，實無異殺雞取卵，得不償失。在『繁榮與安定』之前提下，實行加租，實非明智之舉。

「敝會等現決定於本月七日將上項意見，書成呈文，並聯合港九社團簽名，呈送港府當局，請賜予考慮；並分送立法局非官守議員華人首席代表周錫年先生參考，請予據理力爭，務達到撤銷該案目的。凡港九工商機構、各界團體，倘表同情，不論以前曾否向當局呈達意見者，如欲再加入簽名聯同呼籲，極表歡迎。」

工商蕭條居民困苦 實行加租絕非其時
九龍華商會去函立法局兩議員 請爭取緩行加租以紓商民困苦

九龍華商會前天召開常務理事臨時會議，出席者有簡超文、倪少強、佘伯孜、溫達明、鄒命光、馬亦駒、劉崇租、楊仲明、黃君衡、譚杰生、鄭惠民等，由簡超文主席。論及「加租草案」時，出席者均熱烈發表意見，一致認為目前加租實不合時宜。討論結果，決定致函有關當局，請求暫緩實行「加租草案」；並致函該會顧問周錫年、郭贊兩位立法局議員，請在「加租草案」提出二讀時，據理力爭，以紓商民困苦。

該會前天會議中推出簡超文、馬亦駒、倪少強、楊仲明、譚智仁等五人，草擬呈函。該函件已於昨天擬就，定於今天送出。函件內容節錄如下：

「最近立法局經將加租法例首讀通過，法例內容，關於增租期限及撤銷管制部份雖有所修改，然本會默察本港工商業之現況，其艱困情狀，與日俱增，實仍非加租之適當時機，尤以商業用戶為甚。

「本港各工商業廠店，因商場不景氣，均呈營業衰縮。近來各行商因無法支持而追於收縮者，為數日增；即幸而維持現狀者，亦皆由於裁員減薪，撙節開支，勉強支持。如因增租而再加重其負擔，即無異於促其衰落，故於商業用戶，不宜加租。」

「本港一般商業用戶，多與業主直接發生租務關係，如准許加租，即須直接加重負擔。在廠家方面言之，則製品必成本增加，因而引起物價上漲，或因無法與外貨競爭而造成本港工業崩潰；在商店方面言之，於增加負擔之後，更使其入不敷出，不得不一再裁員減薪，而被裁之員工，既遭失業之苦，又復受物價高漲之困迫，比種循環性之不利，因而造成社會不安，實非言可喻。

「基上原因，本會認為倘於此時實行加租，實為害多利少。希對加租之議，即予緩辦，再行俟機考慮然後施行。」

飲食業生意難支持 再加租將難免崩潰
飲食業總商會要求撤銷加租

港九飲食業聯合總商會昨天發表該會致港府立法局各非官守議員函件，請他們代請港府收回「加租」成命。函內說：「敝會係於一旦執行，在此慘淡經營當中，百七加斤，行見各號相繼不安，漸趨崩潰。」並將「加租」將使飲食業所受打擊情形加以陳述：

「（一）敝業各號，為適合衛生局衛生條例、及滅火局消防條例，而領取營業牌照起見，必須將租來樓宇內之廁所、爐灶、牆壁、地面及電燈、電器、舖面裝修等設備，從新裝置，耗去開業時預備之資本額百份之八十強。且歷年消耗於修理及粉飾等費，又較別行為重，假如一旦加租，則負荷驟增，在此商業極度冷淡情形下，將令敝行全業紛紛倒閉，則過去所耗費於該樓宇之設備裝置修理及粉飾等費，頓成烏有，血本無歸，等於破產。

「（二）敝業各號，所租入之樓宇以為營業場址者，其租金多較別種行業為貴。此次加租，為數既大，水漲船高，桑積負荷，相因加長，當更較別行業吃重。

「（三）敝業各號租用樓宇，多向業主直接租入者。當局現所欲施行減少二房東三房客之糾紛辦法，對敝業各號所租用之樓宇，未見神益。

「（四）敝業在一九五一年與一九五三年

兩塊公地 今天拍賣

【本報訊】港府工務局定今天下午三時，在該局總辦事處拍賣兩段公地。這兩段是：（一）香港仔內地段一一九五七號，面積計一萬方尺；（二）九龍內地段六三八一號，面積計一萬零四百方尺。

廣播

日間 八時：報時；時代曲唱片，（一）不知名的花、遊子吟，（二）戀情歡笑、歌舞今宵。八時十五分：天氣報告；粵語新聞。八時廿五分：國語新聞。八時卅五分：潮州語新聞。八時四十五分：時代曲唱片，（一）我知道我、月夜覓芳蹤，（二）湖畔四拍、女神。九時休息。

十一時卅分：粵曲唱片，（一）鳳閣[illegible]鞍，（二）客途秋恨。十二時：報時；故事演講：「少林豪俠傳」。十二時卅分：天氣報告；京曲唱片，（一）青霜劍，（二）[illegible]容宜；潮州曲唱片，司徒寶女。一時：報時；時代曲唱片，（一）隴上一朵玫瑰、清明的月，（二）狂戀、魂縈舊夢，（三）月亮還在屋簷上、小叮噹，（四）賣花詞、只感到虛空，（五）春去不回來。一時卅分：粵語新聞。一時四十分：國語新聞。一時五十分：潮州語新聞。二時休息。

晚上 六時：報時；國語新聞。六時十五分：潮州語新聞。六時卅分：歐西音樂介紹。七時：故事演講：「岳飛傳」。七時四十五分：時代曲唱片，（一）夜來香、海燕，（二）蘇州夜曲、白頭吟。八時：報時；天氣報告；明日節目預告；轉播普慶戲院新萬象劇團上演的「新封神榜」。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：繼續轉播戲院。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：繼續轉播戲院。十二時：天氣報告。（完）

工聯理事會論加租
工人生活苦無法捱貴租
要求和平貿易解決工商業困難 廣建工人宿舍並救濟失業工人

【本報訊】港九工會聯合會昨（五）晚舉行理事會議，對目前首讀通過的「加租草案」展開討論，會上各理事分別報告各業工人反對加租的意見。他們說：「食都唔夠食，重要加租，眞係想餓死人咩？目前人工咁少，加咗租，還要捱貴租，食貴嘢，眞係滾水淥豬腸咯，咽份人工兩頭縮，點搞得掂呀！」有的說：「家吓工人生活咁艱難，好比老鼠拉龜唔出油，還想加租呀？你話點頂？有人以為加租唔會加到三房客身上，講起來有邊個相信？南華早報都講加租後每年可以增加六千萬元收入。以二百萬人分攤，平均每年每個人最少要負擔三十元，若果以一家幾口計，個係數都幾堪計。淨係講加租會使到物價高漲，生活艱難，就已經同香港大多數人有關。加租損害到大家嘅生活切身利益，我哋工人直接有份，十個人埋有十個反對，大家認為加租係唔應該實行嘅。」

最後，理事會綜合各業工人的意見與要求，發表意見如下：

顧得租來唔顧得肚 失業工人更加辛苦
港府對加租問題應重新考慮

「（一）正當香港工商業萬分蕭條的時候，香港立法局在六月廿四日首讀通過了「加租草案」，大家聽到這個消息，無異一盆冷水當頭淋。不但香港工商界和大多數居民覺得難以抵受，就是我們香港工人也都感到有氣無處透。目前在業工人入息少，負擔重，還要柴要米，生活已經難捱；失業工人沒做工，無工做，捱飢抵餓。生活更搞唔掂。好多工人都講：「顧得加租就唔顧得個肚，顧得個肚就恐怕要瞓街咯。」對於加租問題，港九工人一致反對。我們曾經表示意見，大家一致認為加租必定使到香港居民負擔重，物價起，工廠商店皮費增加，市面生意更加冷淡，造成工廠關門、停工、減產、除人更多的惡果，跟着來的，是工人生活痛苦加深，工人失業嚴重，租務糾紛增加，社會秩序不安。這些情況都是同香港大多數的居民痛癢相關的，照理香港當局是應該再三考慮的。可惜得很，事隔兩月，「加租草案」已經首讀通過了，如果加租一旦成為事實，香港工商業危機越加深陷，香港工人生活越加苦上加苦。無疑，加租只有損害香港絕大多數人的利益，加租的措施是非常不合理的。

「（二）我們認為「加租草案」同「加租建議」是一致的，實質上並無絲毫修改。目前香港工商業在美國「禁運」的打擊下，奄奄一息，苟延殘喘。此時再來加租，將使困難重重的香港工商業更加陷於絕境。因此，中華總商會在致送立法局議員函中表示：加租加重商民負擔，希望爭取撤銷「加租草案」；中華廠商聯合會與九龍總商會雙方代表為反對加租問題舉行會商，認為加租足以影響全港工商業生存及社會安定，決定組成聯合機構，齊一步驟，反對加租。我們表示萬分關切。我們認為加租增加香港工商業的困難，同增加工人的生活痛苦是一樣的。為了保障香港居民與工人的生活利益，為了減輕香港工商業的嚴重困難，我們要再次呼籲，希望香港當局對「加租草案」再加以重新的慎重的考慮。

「（三）解決香港經濟危機的根本辦法，我們的主張首先是有一個和平安定的局面；同時必須開展和平貿易，維持香港工人的生活和職業，保障香港工商業。第二、希望香港當局正視現實，照顧目前香港工商業的嚴重困難，撤銷「加租草案」，維持原有租務法例。第三、希望解決工人居住問題，如公共事業資方應廣建工人宿舍，香港當局應興建大量平民屋宇。第四、希望平抑物價，實廉價米並發救濟米給失業工人，以減輕香港居民同工人生活的困難。」

男子行路唔帶眼 撞着女人打穿頭

【本報訊】男子巫強（三十二歲），昨晚十時許到九龍仔木屋區探訪朋友，據說當他回去時，行至大坑西轉角黑暗的地方，突碰着一個女人。這個女人罵他「唔睇路亂撞人」，他說他是無意撞着她的。兩人因而你一言、他一語的相鬧起來。這時有個該木屋區防火會的人員張炳棠路經那裏，即上前指巫強志在「架油」，於是他又和張吵起來，並且動武，結果兩人頭部均受了傷，被送入醫院救治。

滘西操砲 行人勿近

【本報訊】據通訊社消息：駐於新界的英兵，定今（六）日起，一連兩天在西貢滘西洲砲區舉行實彈射擊演習。是日演習時間由上午八時起，至日落後三小時止；翌日由上午八時起，至下午五時止。屆時該區禁止行人及船隻闖入。

小荔灣海面 獲一具男屍

【本報訊】昨天下午一時許，九龍小荔灣海面發現一具男屍，經水警輪撈起後，送入公眾殮房。死者年約三十八、九歲，身份不明。

躉船火後

均益貨倉的第十五號躉船，昨晨大火後，只剩下裝菲林的鐵桶。（本報攝）

本報特稿

看得見想得到的問題

反對加租一個最基本而普遍的理由，就是在目前百業不景氣的時候，不應該再來增加居民的負擔，再來直接的或間接的增加生活費上漲的因素。這是一個淺而易見，人人都能看得見想得到的問題。無論如何，加租是會使大多數居民增加一筆支出的。

代理輔政司和律政司提到了加租的比率，是以「標準租金」為根據的，而不是以實際所付租金為根據的。其實，不管根據什麼租金來加，總是增加房客的負擔，何況就說「標準租金」這東西，其中也大有文章在裡。

「標準租金」大有文章

首先我們要指出：「標準租金」照說就是一九四一年的租金。查，有些也已經不是當時情形之下一個合理的租金了。因為有些業主，乘當時的管制屋租條例已經屆滿而尚未展期的空擋裏，便把租金提高了許多。

何況在多數情形之下，一九四一年的租金是沒法查考的。加租法案規定由差餉物業估價署來證明「標準租金」的數目，但是據我們所知，差餉署也並不是保存齊全部樓宇在一九四一年屋租的記錄的。照加租法案第廿八條三款的文字來看，差餉署證明的數目，也只是差餉署官員「根據他的意見，認為是某一座房屋的標準租金」的一個數目。也就是說，原則上這只是用估計方法來估定的「標準租金」，所以這個所謂一九四一年租金的說法，基本上已經是不穩固的了。

「標準租金」可以提高

再退一步說：如果有一個房客，從一九四一年起，一直佔用着這所房屋，而且還保存着一九四一年的租單，那麼在這個租單上所寫明的租金數額，是不是就是肯定的「標準租金」了呢？並不一定是的。加租草案在這方面寫得很週到，它要替「業主與住客條例」十六條之後，增訂一個十六A條，規定如果「標準租金」「不合理太低」了的話，可以由業主單獨的向租務法庭申請提高。

這增訂的第一款內規定有兩種情形，可以提高標準租金：第一，如果租務法庭，在考慮了一九四一年十二月廿五日之時，這座房屋附近類似性質的房屋的租金後，確認這座房屋的標準租金，是不合理地太低了的；第二、租務法庭在考慮了這座房屋附近的環境，在一九四一年十二月廿五日以後的改進情形後，認為這座房屋的標準租金「應該增加」的話，租務法庭都可以裁定將「標準租金」提高。

這就是說：即使有了一九四一年租金額數一樣的證據，仍舊還是不穩固的；要加的租金，還並不一定就是按照了這個數字來加，可能還要依照另外一個更大的數目來增加的。

「雙重加租」的問題

這裏面就會引起了一個雙重加租的問題。這次加租草案建議增加的，第一次從今年九月一日起，住宅房屋要照標準租加百分之廿五，商業用房屋加百分之五十。但是在一九四七年已經早就加過一次了（那時准加百分之三十），所以九月一日以後，住宅房屋要共加百分之五十五，商業用房屋要共加百分之一百五十。如果「標準租金」依照新訂的辦法也合法地增加了，那麼房客要多付出的，將是新的「標準租金」之百分之五十五或一百五十。

譬如說：一間住宅房屋的標準租是四十元，到目前為止，房客向業主付出的租應該是四十加百分之三十即五十二元。新辦法在今年九月一日實行以後，他照說應該付出六十三元，比原來多付十一元。但如果業主認為這個「標準租金」太低，由租務法庭將標準租增加到六十元，那麼，加上一九四七年所增的百分之三十，他在九月一日以後所付出的就是九十三元，要比現在多付四十一元了。

「因加得減」無此理

租金管制委員會以及律政司和輔政司所再三強調的另一點是：許多房客已經早已多付了，加租對他們是不會有影響的。杜德甚至說：「其中有些更會比現在所付的要少。」如果真是這樣，加租倒成為減租了。這種說法，是不是真的呢？

這種說法的主要根據是二房東如要向三房客加租時，必須要出示業主所出具的租額證書，否則三房客便不必多付租金。但是二房東是會有其辦法的。現在的法律不也早就規定了租金的限額和二房東的許多義務嗎？但是事實上是他們照樣的在收着黑市的租金，也從不出具收條，而三房客也奈何他們不得，甚至連麥尼爾報告書也承認「從一九四七年到一九五一年底為止，差不多沒有根據租務條例的控案提出……使得條例中的罰則等於具文。」

「供不應求」是主因

問題的中心，是房屋仍屬供不應求，而新租金，因為根本沒有管制，要比舊標的黑市租還要高得多。三房客因為這些以及其他種種實際上的苦衷，所以雖然過去也有了管制租金的法律，而結果等於具文，那麼今天造成這種現象的因素，是否已經消滅了呢？當然不會因為單單有了華民署所設的特別部門而消滅的。

超額收租合法化

事實上，加租法案還規定了可以使超額收租成為合法化的辦法。草案第十二條就規定了：業主與房客可以商定一個在一定時間之內的超過許可額的租金，由租務法庭加以認可。在屋荒繼續嚴重的情形下，房客是會迫得同意付給超額租金的。這種情形，加租法案，也給了它以法律上的認可。

港九每一個陋居，每一個角落的人，幾個月前就在叫着「萬萬不能加租。」「讓我們喘息一下吧！」……今天，他們還在繼續叫着，而且叫得更響了。不能加租，應該已是一個定論了。

加租就是增加負擔

服食拉素跳山坑 婦人自殺終斃命
柏架山上昨晚發生慘劇 自殺婦人姓名住址不詳

【本報訊】有一個中年女人，昨晚八時十五分，在柏架山跳下山坑自殺，當堂身受重傷，後來救傷車趕到現場施救時，並發現她事先曾服了拉素。結果在送醫院途中，不治斃命。這個飲料自殺斃命的女人，年約三十二歲，身穿黑拷紗衫褲，姓名和住址未詳。

梅窩泳場 溺斃一人

【本報訊】泳者被溺斃的慘事，昨天下午十二時半又發生一宗，地點在銀礦灣（即梅窩）海灘。據說死者名李厚泉，二十三歲，是某航空學校的學生。

昂船洲海面火光燭天 躉船大火燒死四人
起火後還有一人失蹤一人受傷 倉內的四十三桶菲林全部焚燬

【本報訊】一艘載有四十三桶菲林的躉船，昨晨五時四十分在昂船洲海面突告焚燒。歷時二十五分鐘後，始由滅火輪馳往灌救撲滅。除船上所載貨物、木屋及財物全部焚燬外，有四個人被燒死，另一男子失蹤，一男子受傷。

起火原因，可能由於熱度過高，引起爆炸而燃燒。

這艘着火的船隻是均益貨倉第十五號躉船，船頭有一小型起重機，中間是貨倉。被燒燬的五十三桶菲林（五十三加侖裝汽油桶），就放在這貨倉裏，上面用木板和油布蓋着。船尾倉面搭有一間約七呎長、四呎寬的木屋，木屋後面有一水箱和小型沖涼房。

昂船洲海面是裝有危險品的船隻停泊區，所以這艘躉船裝載了四十三桶菲林後，便停泊在那裏。昨晨五時四十分，躉船上突發生火警，一時火光沖天，並雜有爆炸聲，全船陷於火海中。船上的看更人和眷屬，從夢中驚醒，已被大火包圍，致無法逃脫。消防局於接到報告後，即派出滅火輪三艘馳往灌救，在十多條水喉灌救之下，火勢亦告撲滅。

消防人員和警方人員登船檢查時，只見貨物、木屋和家庭用具大都燒燬了，剩下來的有幾件未被燒完的破衣服、破熱水瓶與燒得半焦的米等。其後，並掘出四具屍體，已被燒成焦炭。其中兩個小孩和一個婦人的屍體，在木屋裏發現，一男子屍體，則在木屋前倉面發現。

這艘躉船的負責人名叫「鬼王崇」，當火警時他不在船，只留下家屬和伙伴看守船上的貨物。據說：船上燒死的那個婦人，是他的妻子，兩個小孩，是他的女兒和孫子，另一個男子，則是他的伙伴。至於失蹤和受輕傷的男子，也是船上的伙伴。

被燒燬的躉船，幸而還沒有沉，已由水警輪拖返油蔴地公眾四方街碼頭，派有警員看守。

蠟燭兩頭燒 加租不得了
各業工人反對加租

【本報訊】港九各業工人現對「加租草案」紛紛發表意見，表示反對。港九樹膠塑膠業總工會在召開「工友座談會」時，工人們一致認為在今天工商業嚴重的時候，提出加租，是完全不照顧廣大居民的利益的。」

港九五金工業總工會前晚召開座談會，反映工人對加租的意見。工人們說：目前五金工業生意冷淡，各廠都在減產，工人的收入普遍減少。以一個每日只賺二元左右的工資，來維持一家幾口的生活，而且還要負擔數十元的房租，生活那有不困難；一旦加租後，恐怕連水都吃不起。

港九糖果餅業工人和港九油漆業總工會的工人，也分別召開了座談會，他們強調加租只是對極少數人有利，對港九大多數人是有損害的。加租後，將刺激物價的高漲，工人以後除了要多付租金以外，還要再食貴嘢，「一枝蠟燭兩頭燒，問你點頂。」

中和東南風，雲霧，間有雷雨。
高潮 上午五時五十二分 下午七時三十分
低潮 下午一時二十五分 下午十一時四十二分

四歲男孩 慘遭車傷

【本報訊】四歲男孩張播梅（住尖沙咀加連威老道四十×號地下），昨天下午六時二十五分，他在金巴利道被一輛私家車撞傷頭部，送入醫院救治後，仍昏迷不醒。

吃生草藥 全家中毒

【本報訊】昨天下午十二時半，有母子三人，因為吃了生草藥煲肉湯中毒，上吐下瀉，結果被送進醫院洗胃。三人的名字是：鍾壽，三十六歲；寶湞，六歲；寶淡，五歲。同住皐利街三十×號二樓。

服食安眠藥 西婦睡不醒

【本報訊】西婦人B．模（二十五歲），住金馬倫道三十×號二樓。據說她前天下午七時吃了過量的安眠藥，至昨天仍未清醒過來，於是她的丈夫在下午七時許便報警召救傷車把她送入醫院去洗胃。

電車公司除舊人 工會代表提交涉

【本報訊】據香港電車職工會消息：香港電車公司於上月三十日以「人力過剩」為詞，把五名工人開除（其中四人為售票員，一人為行機），他們在公司工作的時間，最少的有四年半，最多的已達七年。

電車工人對這次資方除人事件，均表不滿。他們並指出：「公司除舊人用新人，顯係加重對工人的剝削；因為以一個新人去替代一個舊人，公司每小時就可以減少八個仙的支出。同時公司開除熟練工，僱用新人是漠視香港居民交通安全的。」

電車職工會根據工人的意見，於本月三日上午十時半派出代表和被除工人一塊兒見資方，提出交涉，據說未有結果。

康樂老正興 ◎ 康樂老正興
英皇道四一四號 電話七一五一八六
—即日運到上海時鮮貨—
蟶子 海瓜子 蒿白 邊筍 鯽魚 毛豆子 鰣魚
伊文泰音樂宵夜總會
△音樂晚餐八時開始△ △每晚大放彩色氣球△
李湘蘭 王瑛
二位小姐每晚長駐歌唱
△標準冷氣落胃舒適△ △正宗滬菜維揚名點△

中華中學招生
班級：高初中一年級新生，各級插班生。
考期：七月十九日上午九時
校址：羅便臣道一一二號 電話三二四一二六
校長黃祖芬

常服「小兒快活汁」快高長大眞第一！
各大藥房均售

小題大諧

一片呼籲之聲

「加租草案」提近二、三讀的前夕，港九發起了一片呼籲撤銷「加租草案」之聲。

這幾天來，有參加九龍總商會的三十九個團體，聯名致函港府，反對加租；華人革新協會等十五個團體，中華廠商會和九龍總商會，南北行公所，中華總商會……等，也召開過會議，或上書請求，或發表宣言呼籲：「撤銷加租草案」，「此時不宜加租」。

就是加重負擔

從要求者之多，可使人想到：加租，就是加重了多數人之負擔，亦就是促使蕭條已甚之工商業，所遭困難更爲加重。

如果問題不是如此嚴重和關係太大，人們何必如此於要求撤銷加租！

茲事體大

加租的確是關係工商業太大的事情。

九龍總商會在其再呈港府的呈文中就說：近來各行商業因無法支持而迫於收縮者，爲數日增；即使維持現狀，亦皆由於裁員減薪，撙節開支，勉強支持而已。

這是商人不願說出的話，也是今天商人不能不說出的話。就此看來，如再加重工商業者之負擔，結果只有一個：更大大增加了他們的困難。

具體言之

誠如九龍總商會之呈文所說的：加租將使廠方成本加高，因而引起物價上漲或無力與外貨競爭，結果呢，使已經萬分困難之工業，危殆益甚。加租使商業負擔加重之後，日不敷支者必增，裁員減薪者必衆，造成社會之不安，實非可言喻之事。

「租」與「稽」

「禁運」「管制」兩三年來，商情已經糟透了。如果再加重工商業者的負擔，使它更糟糕而已。

正如街頭巷尾之言曰：加「租」，即加「稽」；租和稽，兩字雖不同，音義則一樣耳。

選譯

茶經

原載People's China 施進譯

茶經，說的是有關中國茶葉的事情。在香港、在海外，如在大陸一樣，有許多人都愛此杯中之物的；最近，報上又說：中國茶葉暢銷南洋倫敦，五個月銷量達去年的半數。故此時我們選譯了這篇茶經，對於飲家與商家，不失爲一有益有趣的應時讀物。

唐時陸羽著「茶經」

據最早的歷史記載，早在三千多年前，中國人就有喝茶的習慣了。

世界上第一本有系統地來談論茶的說書，就是「茶經」，那是中國的有名學者陸羽於紀元七百八十年寫成的。這本茶經告訴了我們，中國人在那時就已經把栽植茶樹和調配飲料的藝術，發展到一個很高的水平。而在今天，喝茶已是世上人所共愛的事了。

中國茶葉早出名

翻開多少年前的歷史，你就會知道：早在一千三百年前的唐代，茶葉就有輸出到當今的蒙古地區去，以換回當地的名馬。約在同一時間，第一艘小船也滿載茶葉駛向日本去。在一六零六年，即明朝時代，荷蘭人就已經把中國茶葉由澳門載往巴達維亞島（即今之印尼首府雅加達）。在一六六四年，英國東印度公司已開始購買中國茶葉，或是運返英國供應本土需要，或是轉貿到其他國家去。與此同時，俄國商人又帶同一羣駱駝，沿着一條長達一萬六千五百公尺的通路，把中國茶葉從天津載返聖彼得堡去。在十九世紀時，中國茶葉的名聲已大著了。到了一八八六年，輸往歐洲、美洲和非洲的數量，已有一百三十四萬公斤。

以茶款客成韻事

早在許多個世紀之前，以茶款客，便成了中國人必不可少的傳統禮節。許多人家都因此備有一套精美的茶具。人們喝茶，不僅僅是爲了止渴；而且更爲了欣賞各種香茶的芬芳馥郁之味。在中國的許多遊園和公共場所，以及於城市鄉村，都設有茶館。在這些館子裏，好朋友們舉壺相對，促膝談心。但在西藏、新疆、內蒙古和別的遊牧民族中，喝茶卻是一件不可缺少的事。這些地方的牧民，因爲吃肉、飲奶多，因此很需要喝茶以幫助消化。

五種茶分紅綠等

中國茶葉的產區是極其廣闊的。

中國茶葉產區，橫亘在淮河之南，並還佈在長江、浙江、珠江和珠江河一帶的山谷中。所產的茶葉，數以百種計。但從性質分類，大概可劃分爲五大類，如紅茶、綠茶、烏龍茶、花薰茶和磚茶等是。

紅茶是經過發酵的茶葉。新採下來的茶葉，先要拿去輕晒一下，並減去一些濕氣。跟着就是把茶葉的細胞壓碎，使汁液浸透面上的纖維，使葉上的氧化酵不斷氧化，發生香味。然後把葉塊焙乾，再經篩勻推即成。祁門紅茶、雲南紅茶和宜昌紅茶，不但有甜味，而且各有各的地道醇味。

紅綠兩茶味香醇

談到綠茶的製作，其主要目的就是保持着茶葉的原有色澤。製造方法是把茶葉放進一個鐵鑄的鍋裏，使之受熱而不會發酵。這時茶葉已捲縮起來了，就該把它烤乾，直至全部加工工作完成爲止。綠茶的最大特色是，它含有豐富的維他命。我國所產的綠茶種類極多，最著名的有屯溪綠茶、舒城綠茶、平水綠茶等。

「烏龍」沿海居民愛

福建省和廣東省的居民，是特別喜愛烏龍茶的。它是一種介乎紅茶與綠茶之間的，半發酵而能有香味的茶葉。烏龍茶葉，身厚而大，但卻十分軟脆，同時，它又兼有着紅茶和綠茶的兩種功效。

花薰茶用香花（如玫瑰、茉莉）薰製而成，在中國內銷很廣，並爲歐美人士所喜好。

磚茶是將茶葉蒸過和烘焙過，然後放進模型去壓製而成的。形狀有球形、方形、磚形、碗形、角形、心形或枕頭形等。

舊時減產四分一

在舊中國，種茶者就跟別的農民一樣，都被封建地主無情地剝削，地主佔去產品的絕大部份。特別是在國民黨二十多年來的統治下，由於苛捐雜稅，許多植茶者都幾乎不可能把他們的茶園經營持下去。許多茶園就因此而荒廢了。在一九四八年，即解放前的一年，中國茶葉的產量，已跌至只及最高年產量的四分之一。而輸出量則降低到最高年輸出量的百分之十三了。

今時產銷俱倍增

解放後，情勢已迅速地改變了。人民生活的逐漸改善，已經在國內開闢了一個廣闊的市場。茶葉產量和銷售量都逐年增加。以一九五零年的銷售量爲一百計算，一九五一年已增至百分之三百，一九五二年更高至百分之四百五十了。

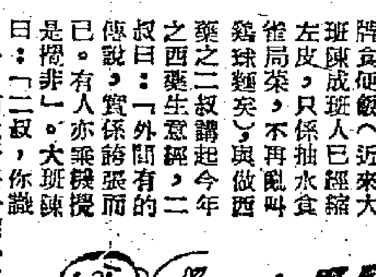
和別的農民一樣，茶農在土地改革中分得了土地。地主的多餘茶園和茶樹，已經拿來分給無地或少地的農民。茶農苛捐雜稅也沒有了。茶農得到人民政府的幫助，大批貸款給他們革新從事生產。許多合作社正以合理的價錢來收購茶葉，使茶農得到一筆可觀的收入。

人民政府正不斷設立實驗農場和現代化的加工廠，藉以改進茶葉的品質。

全國的解放已挽救了瀕於絕境的茶業，產量和品質都因此而飛步提高。以一九五零年的產量爲一百計算，一九五一年是百分之一百一十，一九五二年則增至百分之一百二十。因爲得到政府的鼓勵，許多舊茶山都已恢復種植，而新的茶山也一個一個地開發起來了。

大班陳

何大文畫



這一章「撈唔掂」

大班陳近來心煩到極，成日對職員發脾氣。原因不但係生意冇得做，而且因爲半年結算之後，計起來今年蝕皮蝕得厲害，瞻望前途，大表憂心。

蝕本本來冇所謂，做生意不能每一單都賺錢，何況大班陳近年來指着投機盯貨，逐水計數，蝕一兩單好尋常。不過水水都蝕，只見銀紙出，不見銀紙入；而且，在大多數時候，連「水」也唔水一次，就太過冇癮矣。

在香港營運二週年之日，大班陳與幾個朋友抽水打牌食飯（近來大班陳成班人已經縮左皮，只係抽水食雀局菜，不再亂叫鷄球麵矣），與做西藥之二叔講起今年之西藥生意經，二叔曰：「外間有的傳說，實係誇張而已。有人亦乘機攪是非」。大班陳曰：「二叔，你識人多，有乜好路介紹一下，我不怕冒險。」二叔曰：「提起做生意，大位就頭痛到極矣。近來聞說新界好多人種馬蹄，不如你去做此項生意。」

大班陳本來做五金爲多，這一年做五金亦瓜到直，原因冇得出口，本地人又不要。自然，本地亦有人需要五金，但一來有大行訂貨返來供應，二來好多人亦會自己訂貨，唔到大班陳這種不上不下中間小型之所謂洋行撈，大班陳只有靠出口，但係出口，實在困難，舊時走下私都有容易，現在連走私客都絕左跡。乜都話禁，有乜辦法偷渡玉門關？而且貨倉存入去倉中，要報，出倉又要報，近來更傳要將五金一律存入公倉，果真如此，就更爲麻煩。

因此大班陳就想着手進行做馬蹄生意，但係經過調查之後，大班陳又覺得全無可爲，馬蹄固然可以出口去美國，雖然利錢溢、生意少，但亦早已被幾間金山莊做清。金山莊近兩年來發晒癮，砲仗都話係大陸原料，不能去，點搞？如果如此計法，價係任何土產都與大陸有關。所以馬蹄一門，雖屬「熟門」，但大班陳又執輸，冇法子入手。

於是大班陳日前專誠到新界一行，研究種馬蹄之生意，順便帶同太太兒子去玩，一路上只見鷄場招牌林立，大班陳太太就搖頭曰：「想起那些鷄場不知道葬左幾多銀紙，如果大家爭住種馬蹄，可能亦係食銀紙落肚。還是坐在家中蝕老本着數。」大班陳心想亦然。

返到市區，大班陳忽然貫通，美謂太太曰：「原來香港之生意正如香港新界一樣，你坐車直行，以爲前邊大路寬敞，路影甚多，不意繞來繞去，結果還是行返去香港，打左一個圈而已。」此即香港現在之商場也。

工商週刊

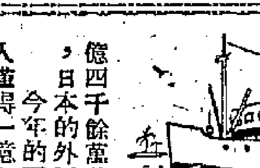
第二十六期

令人驚奇之事

上週，來自東京的消息說：日本外匯缺乏的情形，已非常嚴重；今年五個月來的外匯赤字，達一億多美元（約合七億港元）。這是引起人們感到驚奇的一個情況。

如果你是熟識日本情況的人，你也許還會記起：就在去年的上半年，日本的外匯收支還有二億四千餘萬美元的盈餘，即使是在去年的五月，日本的外匯盈餘還有九千餘萬美元。

今年的五月，據日本銀行統計：全部外匯收入僅得一億七千二百多萬美元，支出卻有二億零八百多萬美元，因此產生外匯赤字三千六百多萬美元。



事情的嚴重所在

問題嚴重之點，還不僅在於五月份有外匯赤字，而是在於自今年初到五月底止，日本的金鈔外匯收支赤字，已達一億一千四百萬美元之鉅。這作爲一種趨勢，是嚴重的。

日本是一個依靠對外貿易的國家，它的外匯從拮据到差欠鉅大數額，就顯出了這一個國家在經濟上的困難，已到了嚴重的地步。

但是，什麼原因使到日本產生外匯上的大赤字呢？這個原因，只好從與外匯收支息息相關的對外貿易上找。

這不是危險的趨勢嗎

據大藏省的報告說：一九五二年度（一九五二年四月一日至一九五三年三月卅一日），日本的進出口總額比上年度銳減，其中以出口銳減額最大，總值僅得十一億九千六百萬美元，比上年度銳減百分之十六點一，結果入超九億多美元，創戰後日本每年入超額的新紀錄。

一九五二年度的最後一季（即今年的一至三月），情況尤其惡劣：出口僅得二億八千萬美元，爲上節兩個年度中出口最少的一個季度，也爲入超最大的一個季度。

就是因爲出口貿易的迅速衰退，貿易入超鉅大，才使得日本的外匯存儲量被用光了，並且還導致外匯上有大赤字發生的嚴重後果。

說到嚴重的後果，美國駐日大使艾利遜在六月廿三日也透露：在一九五三年會計年度中，日本的貿易赤字或許將達到十一億五千萬美元。貿易前途之黯淡，也就是外匯收支前途之黯淡。由此看來，難道這不是一種嚴重的趨勢嗎？

日本外匯問題透視

昭力

算算美國佬的賬

如果要問造成這種趨勢的原因，那就不能不算一下美國佬的賬。

基本的原因是：美國迫使日本斷絕了與中國通商，並指使它向東南亞及其他英國市場進行擴張，日本一方面失去了中國的廣大市場，另一方面在東南亞市場上，既遭受英國的猛烈抵抗，又遇到各國因美國「禁運」造成購買力低落的不利情勢，以致對東南亞輸出銳減。

事實顯示了新的不利

關於日本對東南亞輸出銳減，可從這樣的事實看出：據新加坡消息說，到今年五月底止，在今年上半年的三千五百萬叻元日本紡織品進額下，已到達新加坡的只僅一千一百三十六萬叻元；即是說，有三分之二的損額，因爲「商業蕭條而無法訂貨」的。

關於日本對東南亞輸出銳減，亦可以從這樣的事實看出：香港在前月放寬日貨轉口到非英鎊區國家後，日貨經港轉口的數量，仍無顯著增加。

由這些事實顯示出來的趨勢，說明今天東南亞各地因爲貿易上人爲限制所造成的商業蕭條之甚，其對日貨銷路的不利，是不減於英國的「猛烈抵抗」的。

也正由於這種種因素的直接影響，以致作爲日本主要出口貨的紡織品的出口，不斷減少；今年的情況更壞，從今年一月間，棉布比上年度同期減少百分之四十二，棉紗減少了百分之六十五。在今年頭六個月內，約有二百家紡織公司宣告破產。

中日貿易又如何

關於日本對中國的貿易又如何呢？如所週知，中國在日本對外貿易上，向佔極其重要的地位的。

據統計，一九三六年的日本輸出貿易，中國佔第一位，同年的日本輸入貿易，中國佔第二位；當時，日本輸入的百分之九十七的焦煤、百分之七十五的煤焦、百分之八十六的肉類和百分之九十四的大豆，均來自中國；更值得注意的是，當時日本輸出的百分之七十九的機器、近百分之四十的紡織品，均爲中國所購買。

可是，斷絕日本與中國的貿易，對於日本經濟如何有害；而開放日本對中國的貿易，又如何對改變日本經濟的惡劣地位有利，如何對日本和平經濟的發展有利。

值得注意的南漢宸談話

中國是歡迎與日本貿易的，這從中國國際貿易促進會主席南漢宸近日的談話，可以看出明白。南漢宸除了表示在考慮了日本中日貿易促進議員聯盟和日本中日貿易促進會的請求後，同意將中日貿易協議延期外，而且表示：中國是一向願意在平等互利的基礎上與日本建立正常的貿易關係。

接着南氏並指斥美國破壞中日貿易，指斥美日反動派鼓勵將中國不需要的、沒有什麼經濟價值的物資向中國出口。

未來日貨與東南亞市場

這也就是說，只有在日本人民的努力下，打破美國的貿易限制和詭謀，中日貿易才能建立正常的關係。日本在平等互利的基礎上，發展中日貿易，日本出口就必需尋找中國市場的需要而安排出口。

當然，日本在與中國建立這種貿易關係之後，亦就可以逐漸解決今天日本經濟不能在東南亞找到出路的苦悶；加上未來東南亞因擺脫禁運而提高市場的購買力，中日貿易的發展，是有減輕日貨對東南亞市場的壓力的可能性的。

香港工商一角

香港居民燃用的木柴，有大陸貨，也有南洋貨。南洋木柴運到後，還要加工，照片中的兩個工人正在鋸的是坡柴。

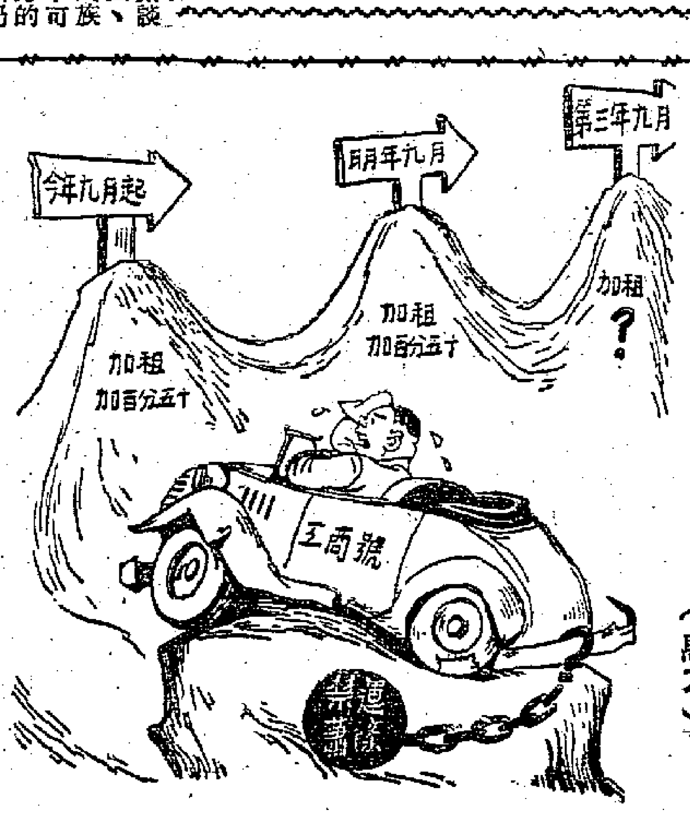
香港進出口貨價統計

日期：六月廿七日至七月三日

類別	比一九五〇年上半年平均價漲▲或跌×百分比	比上期漲▲跌×百分比
總平均	▲〇四・〇八	×〇・四三
五金	▲四四・六一	×一・三七
工業原料	×一九・二一	▲〇・四二
花紗布	▲一五・七一	▲一・一八
西藥	×三九・九七	×〇・三七
洋紙	▲一九・七四	×一・三〇
出口土產	▲〇三・六二	×〇・五五

說明：香港進出口貨價統計，係根據八十五種進出口批發價格平均計算。（謝德）

山巒起伏



駕車者：我應該歇一歇了，那有氣力再駛上去！（馬力）

逛市樓吟草

陳大文

荔枝上市

嶺南佳果又登場，最是撩人色味香，到底東坡真識賞，荔枝三百趁鮮嘗。

桂味清香黑葉甜，剝來玉手更纖纖，一元幾角論斤秤，味最佳時價亦廉。

一枚到口自芳馨，唐荔當年早著名，省識荔枝滋味好，何須辜負買調冰。（廣州有唐荔園，在荔枝灣）

業務講座

進出口商與銀行

關於進出口押匯的常識

在國際貿易中，銀行的居間作用，是極爲重要的。一個奔走於進出口商人，必須懂得如何利用銀行給予的便利，精通利用銀行便利的一切手續。

進出口商，需要銀行協助的地方，同時也就是可以從銀行方面取得的便利，一般說來，有以下幾種：

第一，交易的保證。國際貿易的雙方，相處異地，大都只憑通信聯絡。在出口商方面，雖然接受了進口商的定貨，但不免顧慮交易會中途生變和貨價不能如數收到。在進口商方面，無論是否預付貨款，都要顧慮出口商是否能履行責任，因爲貨物如果不能如期進口，進口商的計劃便受到了破壞。因此，進口商把購貨的通知用信用證書方式託由銀行轉達出口商，出口商把貨運單據託由銀行交給進口商，便可各有保證了。

第二，資金的週轉。國際貿易因爲路程遙遠，一筆交易，由開始到終結，要相當長的時間。爲了加速資金的週轉，減輕利息負擔，增加營運速度，無論進出口商，都要隨時設法利用銀行供給資金。

第三，外匯的供應。國際貿易，進出口商所屬國度不同，貨幣價格和支付貨幣，或者爲對方貨幣，或者約定爲其他國貨幣，或者爲本國貨幣。如果出口商要得的貨價或者進口商付出的貨價不是本國貨幣，便都發生外匯問題。外匯匯率有上落的風險，同時現在各國對外匯多由政府管制。進出口商爲了減少外匯上的風險和辦理實際上的手續，對於外匯的買進賣出，一般都委託銀行代爲辦理。

在這幾種主要的便利（我是將不同性質的銀行的營業企圖撇開，而談到銀行對貿易商的方便的）之中，在進出口商人認爲最重要的，而且也最爲有形的，自然還是資金的融通。

至於進出口商利用銀行便利的具體方式，在進口方面有委託銀行開立信用證書、借提單、進口押匯、提貨等；在出口方面有出口押匯、出口託收、打包放款、託收貨款等。

這些與貿易有關的事情，在香港的進出口商和銀行的業務聯繫上，是習見的，但也是貿易商，特別是從業員要知道的。我們將對這些比較重要的業務問題，分次一談。

問答

「來源證」與「產地證明書」

【問】什麼是「來源證」與「產地證明書」？一讀者。

【答】「來源證」又叫「產地證明書」（Certificate of Origin），這是由港府工商業管理處負責簽發的一種證件。它的作用是，向外地買家保證，證明這一批由港運出的貨物，是在香港製造的。

並非每一種由香港運出的製成品，都要附有「來源證」，而只是在買家懷疑這批貨品是否在香港製造的時候，才有領取這份證書的需要。至於領證的手續，也並不麻煩，凡已向港府辦妥登記的工廠，都可以到工商業管理處「原產地證明書簽發室」（現址在消防大廈五樓左角）申領，手續費是每次五元。

這種證書輸出的製成品，其原料是不限定來自某一地方的。因此，它即使是輸往英國者，也不能享受到「特惠稅」的待遇。除非領有「來源證」的貨物，同時也領有「特惠稅證明書」（關於領取「特惠稅證」的辦法，請參閱本刊第二十二期）。

現時還「來源證」輸出的製品，多數銷往英國、英屬非洲（包括東、南、西非）、加拿大、錫蘭、印度、馬來亞、新西蘭、北婆羅洲、巴基斯坦、西印度、日本、非律賓和緬甸等地。但如果買家無此需要，那港商就也用不着多辦這種手續了。

歡迎來問 有問必覆

印尼短簡

——最近印尼的商品、金融情況

萬志方

電池來多價跌

「禁食節」過去了已有半個月頭，商場開始陷入淡季了。電池貨品因爲來貨太多，貨商競賣，市道每況愈下，大五羊牌電池再跌了半盾，每打八盾半。

布疋市場趨穩

布疋情況似有轉穩的跡象。自日本布疋大宗沖場以來，布疋市價逐漸下降，到了最近幾天，大致已降相當「便宜」的程度。各鄉鎮來耶城補貨的販商，很多本意不想補進布疋的，但到耶城後以價格合意，都或多或少採辦一些。目前各種布疋價格雖未至回昇，但多已企定，如日本二〇二三扣布每疋一百二十二盾五方，香港虎標三色斜布每疋一百三十二盾五方。

向歐洲訂貨少

香港與星洲貨物入口證，印尼政府早經停止了接受申請了，由歐美輸入來的貨物，仍如常接受申請，但是歐美貨從訂貨起至貨物到埗，時幾個月，依照現行的入口商要繳付貨值百份之七十五「預付金」辦法，入口商積壓資金太久，不化算，目前向歐美訂貨的人不算踴躍。

三億增發通貨

印尼通貨膨脹的現象仍繼續發展，據爪哇銀行的報告，截至本月十七日止印尼盾流通額達五十二億五千餘萬盾，比之一個多月前又增加三億多盾了。印尼政府在今年三月間頒佈的新輸入條例，規定輸入商要繳納貨值百份之七十五「預付金」，目的在大量通貨因此能「回籠」，至此，事實證明此項收縮辦法並沒有組抑通貨膨脹的趨勢。原因是：這種措施抵消不了貿易入超及赤字預算這兩個壞因素。

外匯的缺乏及通貨膨脹，成爲今天印尼金融與貿易上的互相影響之因素。在這些因素的演變中，人們正在注視着，印尼政府下一步的處理辦法是如何的。（耶城六月廿八日）

香港工業介紹

香港布廠每天可產布疋多少

目前香港的織布工業已擁有電織布機達四千餘台，其中上海幫布廠（大部是紗廠附設的織布部門）佔三千台左右，廣東幫布廠約佔千餘台，如以一台電機一天最高生產三疋四十碼裝的布來計算，那麼，全港織布工業擁有電機一天可生產約一萬疋布以上了。

織布工業的產品在本地銷售的少得很，絕大部份倚靠銷到東南亞各地市場去，戰後初年，日本歐美織布工業生產未恢復正常甚至少銷來遠東，日本布疋這時候還未大量出來爭生意，香港製的布疋大量銷到南非等地，而且在東南亞市場的銷路大有發展，在數年前，香港織布業所以擴充很快，就是這個道理。

可是，爲時不過數年，銷場變遷得很快，主要銷場一個跟着一個的喪失掉了，南非市場早經去銷停頓，當地的織布工業逐步建立與及日貨的傾佔，結果近兩年來亦甚少來港買布了。

剩下的南洋各地市場，也因美國的「禁運」政策影響，經濟蕭條，購買力逐漸萎弱，再加上美國促使日本向東南亞傾銷貨物，以至港布在南洋市場的銷路大非昔比。僅印尼一處因當地人口比較多，尚有些生意而已。

因此，如印尼有光顧時，織布工業情況也就跟着好些，印尼不光顧，織布工業情況也就淡起來。印尼也是遭受「禁運」災禍的國家，經濟日見惡化的，以致生意有旺時淡時，止批出進口外匯缺乏而停止，影響到香港的織布工業也跟着會時好時壞的。

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午 7時39分	上午 8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時 2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午 1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時 5分	6時 7分
6時 4分	7時 5分
8時 8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午 6時58分	上午 7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時 7分	11時 8分
11時57分	中午12時59分
下午 1時58分	下午 2時52分
4時57分(快車)	5時46分
3時27分	4時29分
4時 3分	5時22分
5時57分	6時45分
7時50分	8時15分

滬粵通車

註：每星期一、四上海廣州對開

上海直快 10	站名	廣州直快 9
—— 9.57	上海	19.00
22 6.04	杭州	22.37 56
47 1.37	金華	2.56 3.05
54 14.52	鷹潭	13.48 50
55 7.40	株州	20.29 46
41 4.26	衡陽	23.32 50
45 21.30	韶關	7.57 8.12
15.00	廣州	13.51 ——

粵漢線

武昌直客 144	武昌直客 142	武昌直快 14	站名	廣州直快 13	廣州直客 441	南寧直客 143
18.50	7.41	11.25	武昌	17.16	20.18	11.30
47 12.34	21 1.09	25 6.14	岳陽	22.22 82	2.35 47	17.29 42
22 8.07	52 20.36	58 2.44	長沙	50 2.04	7.02 18	57 22.16
18 6.03	19.01 18.49	19 1.07	株州	3.17 29	8.55 9.10	23.40 51
38 2.23	22 15.04	22.00 21.47	衡陽	6.15 29	12.41 13.01	3.10 25
	11.09 10.59	20 18.20	郴縣	9.48 58	17.07 17	
	31 5.16	45 13.30	韶關	14.24 39	22.39 56	
	22.15	7.55	廣州	20.20	5.59	

廣深線

廣州開往深圳 普客 238	站名	普客 237
19.30	廣州	9.00
38 17.28	石龍	10.53 11.53
15.10	深圳	13.20

港澳線輪船

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
利航	每日上午十時	每日凌晨二時	大業	2[illegible]545
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26719
德星	每日半夜十二時	每日下午三時	大業	20545

德星週日及公衆假期澳開下午五時 利航週六補開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
西佛山多	Silversandal	歐洲	6日	渣華
布朗威利	Bronxville	暹羅	6日	多利順
帛留斯	Peleus	日本	6日	太古
忌蓮奧治	Glenorchy	日本	6日	渣甸
厚德馬士基	Hulda Maersk	西貢	6日	捷成
美福	Mui Hock	曼谷	6日	振盛行
亞蘭士吉	Arendskerk	日本	6日	渣華

入口船期預告

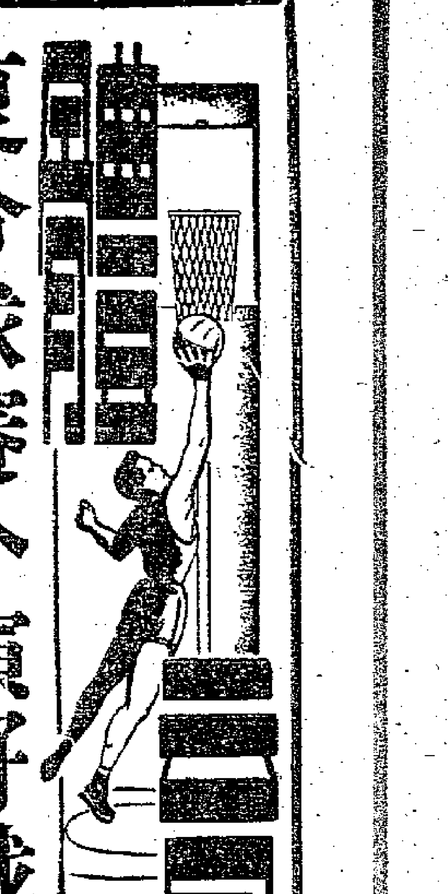
船名	西名	開來埠名	日期	公司
海利	Hai Lee	日本	7日	多利順
芝保大士	Tjibodas	日本	7日	渣華
海興	Hai Hing	日本	7日	多利順
德生	Tak Sang	日本基隆	7日	渣甸
芝本鐸	Tjipondok	日本	7日	渣華
鄱陽	Poyang	神戶	7日	太古
岳州	Yochow	上海	8日	太古
湖南	Hunan	天津	8日	太古

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
彰德	Changte	澳洲	6日	太古
布朗威利	Bronxville	日本美國	6日	天祥
雲南	Yunnan	上海	6日	太古
威娜	Ventura	日本美國	6日	美邦
兆星	Lae	星洲	6日	順來
多娜拿地	Dona Nati	海防	6日	太古

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
法斯維利	Francisville	美國	7日	銀行
厚德馬士基	Hulda Maersk	日本美國	7日	捷成
帛留斯	Peleus	英國歐洲	7日	太古
美福	Mui Hock	暹羅	7日	振盛行
海興	Hai Hing	星洲仰光	7日	多利順
西佛山多	Silversandal	日本	7日	渣華
忌蓮奧治	Glenorchy	星洲歐洲	8日	渣甸
亞蘭士吉	Arendskerk	星洲歐洲	8日	渣華



夏令球賽今演好戲
敦梅同福兩強交鋒
另有三場同在跑馬地球場演出

【本報訊】夏令華人足球聯賽，昨天在跑馬地球場比賽了四場，結果是：集賢勝光中三比〇、菁商勝中電六比〇、灣魚勝豆品三比二、愉園勝碼木三比〇。

今天續有四場仍在跑馬地球場角逐：（A場）「騎字組」光華對隊軍；「足字組」菁華對島影。（B場）「騎字組」中華對華仁；「球字組」敦梅對同福。

在這八個球隊中，菁華、敦梅等兩隊已在上週各出賽了一次，其他六隊還是初次出賽。菁華隊曾以二比〇勝文化；今天碰着島影，勝負頗難預料。敦梅曾以六比〇大勝九巴，隊中擁有李國華、袁富強、方開炎、黃國基等，實力不弱。同福是上屆冠軍，有何祥友、林汝順、何福民、陳裕華等好手，實力平均，爲本屆熱門隊，今天兩強碰頭，當是一幕工力悉敵之戰，也是各場比賽中最重要的一場。雙方陣容名單如下：

（敦梅）李國華、黃國基、袁富強、方開炎、何文尉、陳培楨、梁浩光、趙國強、葉廣楨、鄺紹良、姚蔭全、林松坡、陳潤南、余蓉均。

（同福）何祥友、陳光華、何福民、林汝順、朱鑑發、梁金耀、徐錦泉、林錦棠、錫雄泉、鄧浩華、陳裕華、楊紹棠、楊榮、陳耀毅。

昨天四場戰果

菁商勝中電

昨天的四場夏令足球比賽，菁商與中電之戰，提前於下午四時三刻舉行。菁商有梁國強、黃志洪等好手，實力較強。中電多局後起，無法抵抗，以〇比六慘敗。菁商射門建功的是：梁樹四球，羅國安兩粒。

菁商　鍾振　黃開尚（下）張根帶　關漢華（下）王根樹　黃志洪（上）張鉅根　羅國安　梁樹（上）

中電　李松（上）馮潘（下）楊江　莊子震　李潤昌　霍棠　黃錫基

集賢勝光中

集賢對光中一場，初時工力悉敵，互有攻守，只是球來球往，久無建樹。到下半場最後十分鐘，光中人困馬乏，被集賢逐得疲態畢露，予取予攜。李錦根先開紀錄，何樹松連建兩功，便以三比〇得勝。

集賢　林堅　鍾銓　鄧李　周錦根　梁國強　陳文耀　何樹松

光中　余明　區海　余甜（下）陳韶（上）黎劍忠　李周行　羅安（上）蘇啟御（下）

灣魚勝豆品

灣魚與豆品的一場比賽，爭持最烈。開賽不久，豆品麥應標侵犯灣魚梁杰，被罰九碼球，由梁杰主射入網，灣魚先勝一球。不久，周少雄又進一壘，二比〇，灣魚佔先。下半時，灣魚劉添勾倒豆品夏雲通，被罰九碼球，豆品陳洪主射中的，二比一，比數接近，戰情更烈；雙方都常有粗線條作風演出。灣魚的梁鍵雄得一機，勁射中的，成三比一。豆品積極反攻，張銳躍射入一球，三比二。不久，完場笛鳴，灣魚便以三比二小勝豆品。

灣魚　劉清華　劉添　劉世洽（下）鄒北（上）周少雄　梁杰　虞杜洪　梁鍵雄

豆品　何發　張永桃　李麥應標（上）梁桂芬（下）陳區國柔（上）夏雲通（下）張銳雄

愉園勝碼木

愉園對碼木一場，碼木盧華勝缺陣，試班後起球員，技術不及愉園。上半時，愉園何志坤先開紀錄。接着謝錦超也射入一球。下半時，張炳發再加一隻。完場，愉園以三比〇輕取碼木。

愉園　張炳發　何志坤　吳智　陳子卿（下）謝錦超　廖石（上）張耀　曾炳

碼木　陳志文（下）陳成威（上）黃大生　黃振華　許培　陳森　梁沛根　梁錦棠

中青泳場浪頭大
白鯊奮戰擒海鷗
鴨仔泳表演笑料特多

【本報訊】中青白鯊泳團與華員海鷗泳團於昨天下午一時在荔枝角中青泳場舉行游泳對抗賽，在五個比賽項目中，白鯊以十六分比十一分，勝海鷗。

昨天風勢頗大，波浪一個接一個的翻滾，泳員往往不能控制自己，被波浪一來一回的推着身體或左或右，在進行中受到很大的阻力，所以各項比賽，成績不很好。

兩泳團的實力，白鯊比較平均。在四項單人賽中，它都取了首席及二名或三名；積分也很平均的上升。在二百公尺自由式四人接力泳一項中，白鯊趙士超、曾華福、張龍明等沒派出場，改由副選上陣，實力較弱，被海鷗取得首名。

表演項目，以鴨仔泳比較精采，動作奇特，惹人發笑。附各項比賽個人成績如下：

一百公尺自由式對抗：㊀趙士超（白鯊），七十六秒五；㊁曾華福（白鯊），七十七秒八；㊂李培（海鷗）。

國友一百公尺自由式表演：㊀王泰來、㊁屈偉強、㊂劉晉斯。

一百公尺蛙泳對抗：㊀曾慶文（白鯊），八十七秒五；㊁崔顯（海鷗），九十一秒六；㊂黎青（白鯊）。

國友女子一百公尺蛙式表演：㊀鄧少鋼、㊁車健蓮、㊂劉仲寧。

一百公尺仰泳對抗：㊀李近洲（白鯊），九十三秒四；㊁劉兆滔（海鷗），九十六秒；㊂屈偉成（白鯊）。

國友五十公尺蝶式：㊀曾華福，㊁屈偉強，㊂張明在。

七十五公尺小童三人三式接力：何志正（仰）、陳寶銘（蛙）、劉錫穩（捷）。

四百公尺自由式對抗賽：㊀趙士超（白鯊），六分卅七秒四；㊁張龍明（海鷗），七分十四秒二；㊂梁爲春（海鷗）。

鴨仔泳表演：屈偉強、屈偉成、熊健儒、黃榮華。

二百公尺自由式四人接力：㊀海鷗（崔駒、李華、李培、劉兆滔），二分十八秒四；㊁白鯊（劉晉斯、劉乃川、歐炳全、陳寶全）。

學界籃球甲組決賽
昨夜華南擊敗培正
遺材賽仿林奪得決賽權

【本報訊】昨天下午青年會籃球場舉行了三場學界籃球賽，結果：乙組決賽德明勝華南廿八比廿七；甲組遺材賽仿林勝廣僑四十四比四十；甲組決賽華南勝培正廿九比廿一。

乙組經過了這一場決賽後，已告全部完結。新法以二戰二勝，得冠軍；德明二戰一勝，得亞軍；華南二戰二負，得季軍。

甲組遺材賽廣僑戰仿林，過程緊湊。前兩節，廣僑憑了旺盛的鬥志，且個人技術較爲平均，積分一路領前。可是到了第三節時，各人疲態畢露，後勁不繼，無法支撐；且中鋒梁瑞明身材雖好，但不能替隊友製造機會；同時梅勤官又演出較平時走樣，失了不少機會；兼以守衛不穩，終於力戰受挫。仿林各人聯絡較熟，最後一節把局勢扭轉，反敗爲勝。車孟冲、林景良與張介忠等演出不錯，結果以兩球之差，擊敗了廣僑，取得甲組遺材決賽權，將於本月七日與香島爭奪遺材錦標。昨晚四節成績是：十一比四、廿三比十一、卅六比廿二、四十比四十四，廣僑佔先，最後仿林以四十四比四十勝。

甲組決賽，華南戰培正，戰情也很緊湊。華南全隊實力比較平衡，後衛譚國華復出，完錦馮國忠、吳雅秀與鄧金富投射頗有把握。不過守衛採用的五人聯防戰術不夠穩固，無法將對方的前鋒盯牢；到了最後一節，才改用盯人守衛，才使對方的前鋒無法活動，扭轉了戰局。培正實力本亦不錯，在前三節都較佔優勢，但守衛的任偉鏘與陳海芬都未能稱職，後防露出漏洞；且進攻時缺乏單槍切入，在對方施用了盯人戰術後，便無法攻進對方的後防。各節積分：四比三、十七比六、廿比十五，培正佔先；廿九比廿一，華南勝。

甲組決賽各隊的形勢，華南二戰二勝，晉列首席；培正與新僑二戰一勝一負，同列第二；輔人二戰二負，暫列第三。

池畔風光
·玲玲·

兩不像鴨仔成鴨犬　熟水性白鯊顯功夫

▲爲了「潔小姐」而延期舉行的白鯊、海鷗兩泳團的游泳對抗賽，昨天卒在波浪洶湧的中青泳場中舉行。有說這樣大的風浪根本不適宜比賽，但誰又能確知選擇的日期必定是良辰吉日——風平浪靜呢？

▲泳員在比賽時，身體根本不能自主，「浪頭」的一起一落，把泳員推得忽左忽右，成了彈簧式的前進。「噸位」較巨的泳員，佔了不少便宜，因爲風浪對他起的推力不大。

▲泳場兩邊的浮篇和場中作分界線用的浮竿，隨着「浪頭」的來去，一高一低，不時碰着正在角逐中的泳員。擊蔚浮篇在觀戰的泳員，也不時被浪推到比賽線位上，還幸他們沒有阻礙到比賽的進行，否則就糟了。

▲白鯊贏了海鷗，有人笑着說：「白鯊住在海裏，海鷗棲於岸邊蘆葦間，當然白鯊較諳水性，所以它能取勝。」有人反問說：「然則假定海鷗獲勝，又應怎解釋？」那人啞口無言。

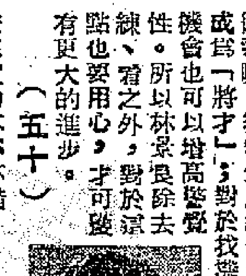
▲七十五公尺三人三式接力泳，由三個小童擔任表演。首場仰泳何志正，「的」叫大個，像一葉浮萍。只見他兩個小腿拼命的蹬水，好容易才游畢首程。

▲「鯊魚仔」梁政平是白鯊泳團各小童中最小的一個，昨天因病，沒有參加表演；不然的話，他就可以參加表演四人四式接力泳。有說如果他參加表演，那細小的身段，在洶湧波濤中游蛙式，十足是一隻青蛙在水中。

▲鴨仔泳表演，最惹人注目。動作奇特，屁股露出水面，像一條鴨尾，雙腳向後蹬，頭部一高一下，像鴨頭在飲水。但是他們比鴨仔多了兩隻手，手部也一上一下的搖動，像一頭犬跌在水中的前腿動作一樣，有說這應叫做「鴨犬泳」。

一九五三年的籃壇新秀

林景良



順聯是造就新血最成功的一隊，因爲該隊訓練得法，組織力強，隊員間感情融洽，所以進步非常之快。林景良是其中新血之一，他的技術，較他去年打學界賽時，已大有進步，可以作爲該隊正場之用了。

他的長處在於勇猛，任何「大場波」，從不緊張，而且能打敢衝。中距離有百分之五十的命中率，動作快，走位活，出手迅速，籃下的工作也不錯，是一個好的前鋒人才；有時也能爲隊友製造機會。

但是究竟因爲從事籃球運動的日子還淺，經驗不夠，時間、位置，取得不夠正確；出球的手法不多，在對方籃下進攻時，不能把握有利地位而加以運用，同時有時也受了情緒影響，沒有固定的水準。這些原因，都是經驗淺和基本動作不夠的關係；如能多看，慢慢是可以糾正的。

他在順聯中，還是不能做到供應他人，這是缺點。因爲與較自己技術優秀的隊友同隊打球，自然是受人供應；但當自己在隊中是優秀份子時，便應當練習「傳送打」，才能養成爲「將才」，對於統籌全局的眼光，機會也可以增高修養。所以林景良除去練習之外，對於這點也要用心，才可有更大的進步。（五十）

國內體育消息

青年會排球賽

上海市青年會體育部爲推展排球活動，主辦青年會公開排球聯賽，七月七日開始舉行。比賽分男子甲、乙組和女子甲、乙組共四組。爲了培植新人，凡參加乙組的球隊，每隊內不能有甲組技術水平的球員兩人以上參加。

工務局乒乓球賽

滬市工務局工會在今年五月舉辦了第二屆乒乓球聯賽，參加比賽的乒乓球運動員約二百人，其中有處長、所主任、工會主席、技術人員和工人等；到六月十四日，全部賽程結束，供應處連戰皆捷，獲得冠軍，局本部土木工程隊和高橋工務所分列第三和第四名。二十日晚上在工會俱樂部給獎。

工廠職工打籃球

滬西匯明電池、電筒廠，共有男女職工四百八十多人。今年五月舉行體育運動大會後，選出了三十二個成績優秀的運動員參加了區的運動會，並進一步鼓勵了

中學測驗標準

滬市教育局和市體育會最近公佈了中等學校學生體育鍛鍊測驗標準，分兩次舉行測驗。第一次測驗在本學期結合學期體育考試進行；未能結合考試進行的測驗項目，則利用課外活動時間進行。第二次測驗在下學期利用經常的課外活動時間分批分項進行。這次測驗主要的是通過測驗推動同學們經常鍛鍊，在思想上更進一步認識到測驗是向祖國報效和平日鍛鍊的成績。

財經學院泳池

滬財經學院通過了校運會後，對於體育運動的開展有着極大的鼓舞和推動作用。最近該校學生會公佈了一九五三年的體育鍛鍊標準，項目包括跳高、鉛球、一百公尺、五百公尺（女子）、一千公尺（男子）以及機巧運動五項，已有七百餘人參加鍛鍊，佔全校人數三分之二左右。學生會體育部已於六月二十三日正式開放游泳池，作爲夏季鍛鍊主要項目之一。爲了保障游泳安全，各班級並推選了輔導員和救生員。今後的體育正課，將結合以游泳爲中心內容之一，使游泳活動普遍深入地展開。

煤建工人體育

滬煤建公司的體育運動一直開展得很好，特別是籃球隊，不論在組織方面或球藝方面，都有了顯著的進步。現在該公司已從一個球隊發展到十一個球隊。該公司球隊自去年十月獲得華東貿易部級公司籃球聯賽冠軍後，接着在上海市公司籃球聯賽中又獲得冠軍。該公司除撥款七百萬元建造了一個經常對外作友誼比賽的球場外，還新做了有燈光設備的球場，給球員們一個很大的鼓勵。

機巧器械標準

機巧運動在我國已日漸普遍，成爲體育運動中主要的項目。上海市第一屆人民體育大會機巧運動比賽規定器械標準是：單槓：槓高二公尺二十五公分，槓長二公尺，槓之直徑二十八至三十公釐。雙槓：男子：槓高一公尺六十公分，槓長二公尺八十六公分，兩槓間之距離四十至四十五公分，兩槓橫斷面之長徑五十二公釐，短徑四十五公釐。女子：槓高一公尺四十公分，兩槓間之距離三十五至四十公分，餘同男子。跳箱：男子：箱高一公尺十五公分，長一公尺四十公分，寬一公尺；女子：箱高一公尺，餘同男子。墊子：寬一公尺九十公分，厚十公分。跳板：長一公尺二十公分，前面之高爲八公分，後面高十二公分。

紹興市第三屆人民體育大會

紹興市第三屆人民體育大會於六月十七日閉幕。大會歷時六天，參加大會的有全市三十九個單位一千六百個運動員。比賽日程，爲田徑三天，球類三天。觀衆達五萬人。大會有精采的民族形式的體育表演，如空中絕技（俗稱「爾吊」）、拳術、舞蹈、跳索、自由車表演、腰數、划龍船等。大會由空模型表演。由於運動員的努力，許多紀錄超過浙江省的紹興市紀錄。全部競賽共有十一項成績突破浙江省紀錄（男子一百公尺十二秒三，男子標槍四十四公尺十五，九公尺五秒，女子八十公尺低欄十五·五秒，女子一百公尺十四·三秒等），有三十三項成績突破市的紀錄。·本報上海通訊·

賽昭君傳

一六三　病情僧功成如拾芥　王登廷羞憤欲回家

宰相唯貪帝亦欲，官家考績在謀財；百年美象類如此，何怪輕輕拾芥來。

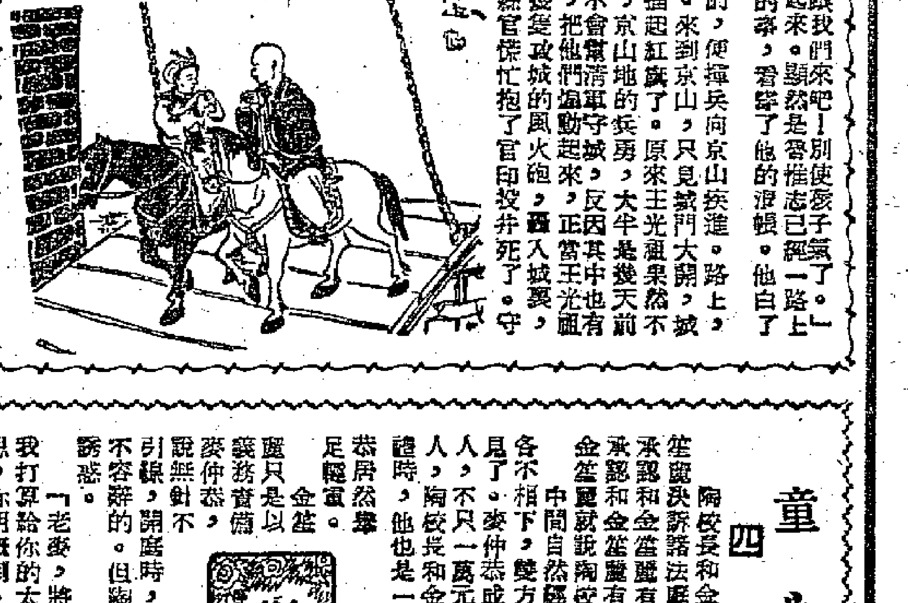
却說王登廷見王光祖安排妥當一個可以馬到成功取京山的機會讓他去做，竟給他攞了那樣大的烏龍，坐失良機，還吃人笑話，他的心裏只管懊惱不迭。大師姐樊秀姑追上去助王光祖一臂，像一陣風趕去了。王登廷想跟去，樊秀姑向王光祖的馬頭道：「你去催催香惟志劉起兩人的接應吧。」王登廷拍馬往原路催兵去了。一路上愈想愈不值，便想哭。他迎着香惟志劉起，便哭喪着臉道：「我回老家去，這樣的活我幹不來！沽沽把臉丟丟，沒意思！」

香惟志怔一怔問道：「爲什麼？」

王登廷道：「不說了。那和尚一點也不饒人，現在他們自己去打京山了。大師姐也不讓我跟去，却要我回頭叫你們趕快接應去，我不過是跑腿。」

香惟志笑道：「廷哥不要埋怨了！昨天原是讓你去的，你活見鬼，怨不得人。跟我們來吧！別使孩子氣了。」一路上，跟劉起和幾個頭目談到他的事，把王登廷給說得面紅起來。顯然是香惟志已經看穿了他的渡幌。他白了劉起一眼。

當他們來到大師姐面前，便揮兵向京山疾進。路上，他們聽到砲聲，看到火煙。來到京山，只見城門大開，城內殺聲正在救火。城樓上插起紅旗了。原來王光祖果然不費吹灰之力就拿下了城池，京山地的兵勇，大半是幾天前投降過來的民伕，他們不會替清軍守城，反因其中也有幾個是王光祖手下的間諜，把他們煽動起來。正當王光祖的六百人來攻城的時候，幾處攻城的風火砲，轟入城裏，城裏一亂，便有人放火，城的兵勇便斬了門，開城迎降了。他們的上司，縣官慌忙抱了官印投井死了。守城和樊秀姑剛好趕到哩。是這樣容易便取了城池，王登廷跟接應的人一起來到，大師姐含笑拱手道：「成功了！像檢一顆豆子似的。」樊瑞拱手賀道：「大師神機妙算，眞可賀！」王登廷只跟着人成功自恨，正是：看人成功更感，如何下回分曉。



借用私家棚
袁宗由

「太太，你怎會知道小莫在十一咪半有個私家游泳棚？」

「是五小姐說的，」撩她說，又是露絲告訴她的。露絲跟莫太太是好朋友，一定不會錯。」

「那好極了，我們幾時跟小莫借游泳棚玩一天，相信他一定答應的。」

「不要星期六和星期日就成，平常日子去，可以不必跟人家擠在一起。」

「好，明天我到小莫家裏談談。」

翌日太太提醒我，說我們許久沒有到過小莫家裏，他們又有兩個孩子，應該買些東西去。我跟她研究了一會，結果決定買了一盒朱古力糖，花十二塊錢。小莫夫婦倒是好人，當我提起了十一咪半的私家泳棚的時候，他就爽快的說，「啊，是的，那兒我到一個私家棚，位置不錯，幾時有空請去玩玩，」莫太太也說：「隨時去呀，不必客氣，這些地方也預備朋友消夏的。」

我們自己定出一個日子，小莫就說，他明天吩咐看棚的人，就可以開門給我們進去。我和太太領了盛情，欣然告別。到了那一天，下着雨，但是已經約好了，不能不去，幸而出發不久，天也晴了，不過氣溫降低一點。

小莫的泳棚的確不錯，位置好，對着沙灘，建築也是比較堅固的一個，比那些非洲式的差得遠了。我們剛走進去，就看見一個客家女人慢慢的走來，她先問我是不是姓莫的，我說是，這個女人才把鎖匙掏出來，開了門，說莫先生早吩咐了，她回頭就打清水來。太太低聲對我說：「小莫眞是交代清楚。」我點點頭，忙着更換泳衣，到海裏去浮沉一會。然而，我們再回到私家泳棚來，撥出椅桌坐下來休息，心裏有說不出的快活。太太說：「如果常常到這地方來，對於身心都有益。」我點點頭。因爲我早已想出兩句話來了。日落來臨，準備走了，太太忽然在耳邊提醒我：「這個看棚的女人，也應該給她幾塊錢吧？」「對啦，下次還要借用的，這個一定不能吝嗇，但是給多少好呢？」太太說：「五塊錢吧？她預備了這麼多水，我們人也不少。」我就給她五塊錢。當然，她那一副肉牙，立刻就出現了。說我們隨時來，找到她就可以開門。

此行十分快樂，幾天以後，印象猶新，還是那樣的地方，眞教人留戀，我希望過幾天再借用一次，太太在旁邊低聲說：「你還有一件事要做。」

「什麼事？」

「既然打算再借，應該抽空寫一封信道謝，那才使下次容易開口。」

對啦，太太的話很對，我很辛苦地把信寫好了，研究再三，覺得沒有什麼字眼用錯，才加封付郵。

過幾天，我在小輪上碰到了小陳，這時候照例問有沒有游水，不問這些話，就不是香港人了。我說：「去過一次了。」

「石澳，還是淺水灣？」小陳問。

「十一咪半，也不錯，我上星期去過幾次。」我說了。我對他說，有個朋友借得私家棚，我去借用的，非常舒服，不過，有些不方便的，就是借一次，却花了十七塊錢，比租帳幕更貴，而且還得要回家作信札。

小陳笑一下，說：「我從前也跟你一樣，現在倒學乖了，你想，跟朋友借泳棚，既要領人家的情，又要給幾塊錢，那麼一個月裏面去了四次，已經花了半百了。游水是健康身心的，花這麼多錢，反而把去的次數減少了呢。」

「你告訴我，有什麼更好的方法？」

「當然有，我到十一咪半去，不進什麼私家棚，自己到海灘去，衣服更換，既不必領情，又不必給錢，不也一樣在那海灘，太太？」

香港小陳眞不愧是個老游泳家。

手足情
中篇小說　阮汀

十二：一陣拍門聲

阿耀聽阿生提起自己的哥哥，心裏很然，不覺緊鎖了眉頭。應道：「不錯。我是有一個哥哥的！」

阿生說：「你從前說你的哥哥行船過了埠，可是？」

「是呀。」阿耀傲傲一聲。「出門三年了。」

「他叫什麼名字？」阿生很然的問。

「林茂昌。」阿耀答道：「他比我大八歲。」

「林茂昌！」阿生的手掌往自己大腿上一拍。「對了，我就記起那個人有個『昌』字！」

阿耀心跳了一下，却問：「那個人？你？」

阿生沒馬上答他的話，却問：「耀仔，你的哥哥樣子是不是有點似你，兩隻眼睛特別烏亮，人高高瘦瘦的？」

「唔——」阿耀點了點頭，眼睛一亮：「生哥，你認識他的？」

阿生停了一下，說：「我前天送蓮子百合去事頭那裏，在巴士車站等車，看見兩個人一高一矮，那個高的我很疑就是你的哥。」

「難道他回來了？不會吧？他幹嗎不到這兒來看我？」阿耀很然想，「他不知道我在這裏——阿乾伯沒告訴他？」想到那人——那個高的是我的哥哥？

阿生說：「因爲我聽到他跟那個矮的說，這次怎麼樣也要看看他的弟弟，我最記得那個矮的問他：你的弟弟幾歲？他答：今年十五歲啦。耀仔，你可不是十五歲？」

「是十五歲呀！」阿耀抓着阿生的手，說道：「生哥，後來呢？」

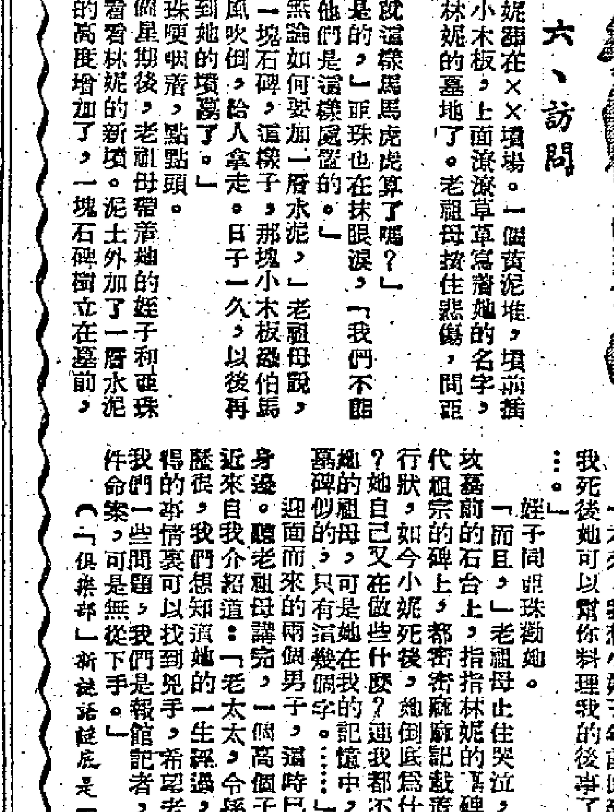
阿生說下去：「後來，我就聽到那個高的叫阿昌，那你還愁什麼？……這時我就向那個高的打量了一眼又一眼，突然發現他的樣子神情有點像你，越看越像，我就想問他一句——你可是阿耀的哥哥？」

阿耀馬上說道：「對了，你應該問他，可有個弟弟叫做阿耀？」

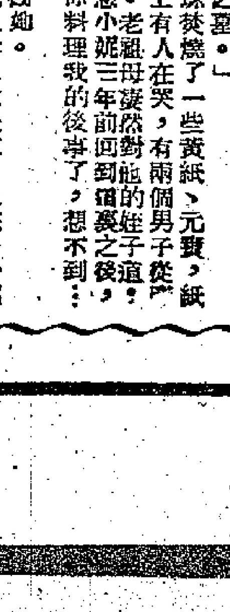
阿生說：「我問不成咯，巴士一來，他們兩個一衝就衝上去，那樣巧的！我怎麼樣也擠不上去……」

阿耀正待張開嘴，乾脆縮在嘴裏的問題時，是一陣急激的拍門聲。門外有人嚷道：「這兒可有一個叫做林阿耀的？」

阿耀驚跳起來，阿生一個箭步跑到門邊。開了門，那來人的臉孔，就帶着一……



林妮小姐之墓



六、訪問

林妮葬在××墳場。一個黃泥堆，填滿了一塊小木板，上面潦潦草草寫着她的名字，這就是林妮的墓地了。老祖母按住悲傷，問亞珠道：

「就這樣馬馬虎虎算了嗎？」

「是的，」亞珠也在抹眼淚，「我們不能作主，他們是這樣處置的。」

「無論如何要加一層水泥，」老祖母說，「再立一塊石碑，這樣子，那塊小木板經過幾趟風吹雨打，給人拿走，日子一久，以後再也找不到她的墳墓了。」

亞珠哽咽着，點點頭。

一個星期後，老祖母帶着亞珠再去看看林妮的新墳，墳墓的高度增加了，泥土外加了一層水泥，一塊石碑樹立在墓前，上面稀稀疏疏幾個字：「林妮小姐之墓」。

老祖母命亞珠焚燒了一些黃紙、元寶，紙灰飛揚，附近坟上有人在哭，有兩個男子從那邊默默地走過來。老祖母淒然對她的姪子道：

「本來，我想小妮三年前回到鄉下之後，我死後她可以幫你料理我的後事了，想不到……」

姪子同亞珠勸她。

「而且，」老祖母止住哭泣，坐在另一個墳前的石台上，指指林妮的墓碑：「我們幾代祖宗的碑上，都寄着麻記載着他們一生的行狀，如今小妮死後，她倒底爲什麼給人害死？她自己又在做些什麼？連我都不知道。我是她的祖母，可是她在我的記憶中，也就像這塊墓碑似的，只有這幾個字。……」

迎面而來的兩個男子，這時已經停在她們身邊。聽老祖母講完，一個高個子恭恭敬敬走近來自我介紹道：「老太太，令孫女眞是不幸得很，我們想知道她的一生經過，或許從她經歷的事情裏可以找到兇手，希望老太太能答覆我們一些問題，我們是報館記者，早想採訪這件命案，可是無從下手。」

（「俱樂部」新說話，就是「何文田」）

童心

四

陶校長和金笙麗鬧翻了，金笙麗決訴諸法庭。但陶校長一不承認和金笙麗有經濟轇轕；二不承認和金笙麗有夫婦關係。於是金笙麗就控陶校長騙色騙財。

中間自然經過親友調解，但各不相下，雙方都準備在法庭相見了。麥仲恭成爲雙方爭取的證人，不只一萬元之借款，他是中人，陶校長和金笙麗舉行簡單婚禮時，他也是一個介紹人。麥仲恭居然舉足輕重。金笙麗只是以義務責備麥仲恭，說無對不起良心，開庭時，他出面作證是義不容辭的。但陶校長却以細利作誘惑。

「老麥，將來這個總務主任，我打算給你的太太去幹。我的意思，你明白嘛。」

麥仲恭豈有不明之理，他伸手向陶校長的肩頭一拍，說：「校長老闆，我一定擁護你。」

「不，老麥，我們是合作，不是誰擁護誰。你放心，我應承過的事，決不失約，牙齒當金使。」

「校長老闆，我從來未見過你說一句欺詐的話。」

五

今天是兒童節，但不是麥仲恭的生辰，麥仲恭的生辰是依農曆的，而且麥太夫人去年已逝世了，即使生辰，麥仲恭也沒有興趣去表演特別節目。

有兩個客人到訪，金笙麗與路雨軒。麥太太以敵視的態度去接待客人，但麥仲恭却又不然，他和平常一般，而且比平常更熱烈的歡迎着。

「麥主任，沒有忘記今天是什麼日子吧。」路雨軒說：

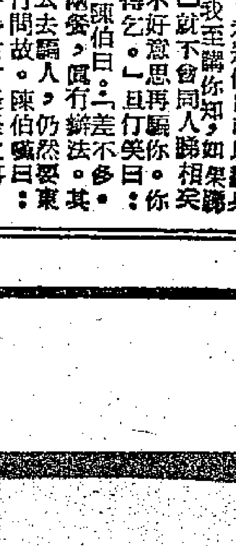
「那有忘記，今天是我們舉行宣傳心理運動的日子。」麥仲恭非常可惜他的媽媽今天不在，不然他可以尖着喉嚨叫媽媽。

兩個客人對主人特別親熱，一個坐在主人的左邊，一個坐在右邊，三個人並肩坐在一張長沙發上。

「快要開審了，麥先生，你是我們這一方的證人，無論借款部份或婚姻部份，你都是介紹人，不過，現在我們要解決的，是婚姻問題。」路雨軒自辯的，必須看着麥仲恭說，路雨軒希望用自己的態度，感動麥仲恭的良知。（九）

妙人列傳
筆五

天堂遊記
日行



九記焦頭爛額

陳伯曰：「我不知玉鳳小姐住在何處，只知佢話教書耳。」且仃曰：「在何處教書？」陳伯想了半天，曰：「亦已忘記。佢講過者矣。」且仃曰：「絕無印象乎？」陳伯又再想半天，終於搖頭曰：「眞冇乜印象。」且仃甚急，曰：「我極想找玉鳳，你有無辦法？」陳伯曰：「我一時冇留心，但講過……係，佢話住在學校內，不過學校名稱我實在記不起。那一日我在街市見佢，佢正在買菜，我問佢點解自己買？佢話時常都自己買。現在一個人住在學校，自己煮自己食。且仃先生，你如果想找佢，我以爲不妨去街市行一行，可能會遇到。」且仃問明那一個街市，記在心中。又問當日什麼時候遇到玉鳳，且仃將於那個時候去撞下。

陳伯一口氣飲了大半枝陳太吉，臉紅紅，曰：「且仃先生，如果你有好路數，關照下陳伯亦好。陳伯現在眞好似唔得過世。越來越瓜樂，不瞞你講，我現在自己只住一個床位，早已不在那一個樓住矣。」且仃問故。陳伯曰：「唔怪你，因爲我住得豆泥，就不好意思講明白，怕失禮人。現在想下，大家都係熟人，所以我不怕直告。」且仃曰：「當時又如何？」陳伯曰：「一日都係自己不好，喜歡炒金，越炒越蝕，欠下債務數千元，有辦法之時，以爲會發達，點知越炒越蝕。」且仃至是恍然，陳伯從前不致如此貧窮，今晚的確好似餓休人未食過嘢一樣。皆因久已不食，即等於且仃今日去與邦傻食霸王飯一樣也。陳伯當時相當安定，有租收，一個人，隨便夠生活。現在則竟然全部瓜清，因爲炒金，就將一份安定生活全部推毀。人謂天堂滿地黃金，大抵係滿地撒黃金也。

且仃曰：「陳伯，現在你到底靠什麼過活？」陳伯喟然曰：「講出來就係失禮人矣。我同人地算命睇相。」且仃奇曰：「原來陳伯竟能懂得此一行本事耶？」陳伯笑曰：「懂乜？無非捱兩餐食？」且仃曰：「陳伯，你同且仃睇個全相如何？我正在運滯到極，未知何日可以翻身。」陳伯大笑曰：「老友上頭我至講你知，如果睇相先生能知未來吉凶，但自己就不會同人睇相矣。」陳伯笑曰：「你請我食左一餐消夜，我不好意思再騙你。」且仃笑曰：「然則你日日爲人相，不過爲自己兩餐，都有得乞。」陳伯曰：「差不多，其實害死人冇命賠，不容易搵。我地在街上揾食之人，其中好多古古怪怪之事。」且仃曰：「好難解得你明白矣。」

首都的大動物園

從今年起，北京西郊公園變成了一個純粹的大動物園了。有一批工人在那裏做着有趣的某些建設：今年上半年內已修好三所象房、五個鹿苑及兩座熊山，還有一所可供猴子們作室內外活動的猴樓，也將在本月內完工。

·本報記者·蕭鳳·

【北京通訊】在首都七萬建築工人所展開的偉大勞動競賽裏，有這麼四百多個人，他們做的是一件非常別致的工作。他們蓋的既不是那個廠礦的機器房，也不是那個機關的辦公室，而是在爲西郊公園的動物園進行着有趣的基本建設。在今年上半年，他們已經給新來到的三隻大象蓋好一座漂亮的房子，替五種不同的鹿類完成了五個寬敞的科學化的鹿苑舍，替蘇聯來的棕熊和民主德國來的白熊以及它們的中國的兄弟——東北的黑熊造好兩個共佔二十畝園地的「熊山」（黑熊山還在修建中，要到七月才完工），此外，還預備把一座能讓猴子們可以進行室內外活動的「猴樓」在七月底搶工完成出來。

提起西郊公園來，大家總會從「三貝子花園」想起它的歷史。最初，它只是滿清一個貴族的花園，雖然佔了一千〇六畝園地，一年到頭也沒有幾個人能夠進去。後來它變成了「萬牲園」，不久又改成了農事試驗場。一千畝的地方只翻出了十幾畝作了動物園。雖然名字叫做「萬牲」，實際上連百牲也沒有過。「七七」事變後從日本佔領直到解放，這裏乾脆變成了駐紮軍隊的「禁地」，普通的老百姓根本不讓進去了。珍貴的動物，大部被餓斃和毒死，滿園荒蕪不堪。等到北京市人民政府接管的時候，這所謂的「萬牲」就只剩下五六隻猴子，兩隻鸚鵡和一隻獨眼的駝鳥了。

但是，兩三年以後的西郊公園已經在人民的手中大大地發展了，現在這裏已有五十六種走獸，一百二十多種飛禽，不但全國各地都把最珍貴的動物，包括中國特有的鰻魚、虎、各種猴子、鯢魚、熊貓、眼鏡王蛇……都選到北京來了，而且蘇聯和各兄弟國家也和我們交換或贈送給我們許多少見的奇禽異獸。動物園裏光獅子就有六隻，老虎三隻，金錢豹十隻，雲豹一隻，各式各種的猴子有一百隻之多。其中還有蘇聯北極海所產的白熊，民主德國送的印度犀牛，設特蘭小馬等，都是我們所沒有見過的。此外，還有兩個有趣的動物，一個是青海一位藏胞手獸給朱總司令的山貓，它的學名叫作林波，據說這個林波曾經在一個晚上咬死過四十隻羊。它來的時候幾乎完全像一隻貓一樣，現在長大得像隻小牛了。另外一個是一隻普通的小巴狗，是一個西藏人特意託人帶來獻給毛主席的。原來這種在北京很平常的小狗，在西藏卻是極稀罕的奇獸。

充滿了飛禽走獸的動物園，是一個美妙的地方，它不但使得孩子們常常擺心往之，就是大人們走進來，一聽見那一片虎嘯猿啼的大自然的聲音，也是要情不自禁地興趣盎然起來。現在，西郊公園每天遊人極多，每逢星期日和節日，它已創造了吞吐十萬人的記錄。

白熊最講究營養 天天要吃魚肝油

德國獅子喜吃大塊牛肉

管理這樣一個動物園，不是一件簡單的工作。這二三百種動物的老家，北至北極海，南到赤道的熱帶大森林，它們各有各的脾氣秉性，各有各的生活習慣。誰也不牽就誰的特點，首先表現在它們的飲食上。從種類上看，有光吃肉不吃糧食的，有光吃糧食不吃肉的，有肉和糧食攙着吃的。從體格年齡上看，有喜歡一口吞下三五斤牛肉的，有非把玉蜀黍磨成了粉嚥不下去的，沒有斷奶的小傢伙們還得一口一口地灌牛奶。因此，西郊公園的動物炊事房是一個非常熱鬧的所在。幾個年輕力壯的炊事員每天忙得團團轉。他們要用牛肉、羊肉、大米、包穀、蘿蔔、青菜、水果、牛奶、窩頭、麵包片……做出六十多種不同的飯菜來，其規模一點也不小於一個普通的飯館。他們知道每一種動物的口味，份量，而且還要依照它們的嗜好投其所好地準備它們的伙食，譬如那些狗熊吧，東北的「黑瞎子」光吃蘿蔔白薯，一點油腥不動，馬熊可又無論如何不肯茹素，非吃拳頭大的半斤重的肉丸子拌飯不可。北極的白熊一兒，在蘇聯吃慣了的，一頓是三斤牛肉，二斤麵包乾，還要吃五〇C.C.魚肝油。從蘇聯來的獅子和從民主德國來的獅子在吃飯上也各保持自己的風格，「伊凡」和「伊達」——蘇聯來的一對小獅子，都是從小受過訓練的馴獅，它們沒吃過活食，在飲食上是比較斯文的，因此給牠們吃的是較小的肉塊。從德國來的一對獅子，一隻叫「柏林」，一隻叫「萊比錫」，也就是兩個野傢伙，說在牠們離開山林時已經長得很大，早已大塊吃肉慣了，再給牠們小塊肉吃，會惹牠們不耐煩，於是，牠們每一餐飯乾脆就是幾大塊牛肉，一塊約重三斤。

在整個動物園裏，最威風的自然是獅子和老虎，牠們在籠子裏走來走去，向着外邊看，投過來很有傲慢的眼色，表現出堂堂的氣概，但是由於牠們的威風，總不免要給人一些敬而遠之的感覺，這就妨礙了它們和人們結成朋友，特別是那些鱷魚、大蟒、禿鷲、眼鏡蛇之類，雖然看起來很新鮮，但又因形象欠佳，只能引起大家的好奇，卻不能讓人起美感。至於那些狐狸和狼，給孩子們的印象特別壞，因爲故事裏的狐狸和狼都是專門破壞別人寧靜生活或偷搶別人東西的角色。所以遊客們都喜歡優美的動物。在這裏，性情溫和聰明乖巧的猴子，便得到了最大的寵愛。在西郊公園裏，有猴子們住的「猴山」，牠們作變化多端的雜技表演，不但會走鋼索，打鞦韆，而且會向遊人立正敬禮，給人們很大的樂趣。

各地通訊

奇禽比鄰而居 最能和平相處

色彩繽紛鮮艷奪目 歌聲婉轉令人流連

除了猴子，那些像煞有介事的狗熊也是很有人緣的。它們都長得一付平易近人的隨和相。蘇聯來的那一對白熊在北極海洗慣了澡，沒有了水它感到十分沒趣。公園方面爲了照顧這兩個遠道而來的貴賓，特地在籠子裏頭給它們修了兩個水池，於是，人們就常常會見這兩個白胖的傢伙，一會兒下水去撲通一陣，一會兒上來在洋灰地上搖搖擺擺地走動，好像頑皮的孩子打水出跳一樣令人忍俊不禁。

民主德國送的設特蘭小馬，比狗大不了多少，長得非常小巧玲瓏，據說這種小馬能拉小孩子坐的車子在雪地裏箭似的飛跑。木板上的說明可真誘惑我們的小遊客們啊，想想吧，如果他們有這麼一匹小馬，拉着一輛小車，車上坐的就是他們自己，在雪地上一溜烟似地跑去，那，不簡直就是一個美麗的童話嗎？

各式各樣的禽鳥是最能和平相處的動物。孔雀、銀鷄、野鷄大家比鄰而居，始終是相安無事的。據說，孔雀是最愛忌妒的，但是，這裏的兩隻孔雀（一個是印度的，一個是民主德國的）雖然常常比賽開屏，卻從來沒發生過什麼爭執。蓄養水禽類的小河裏，天鵝、鴛鴦、仙鶴、鴻雁、白鷺……雜居一處，也是一團融和。有一種名叫「閨秀一鶴」的，披着長長的羽毛，儀態萬方地在水邊上漫步，也足以表現這裏的寧靜的氣氛。說到這裏，還有三隻駝鳥應該提一提，那兩隻灰色的顯得精力很旺盛，它們是蘇聯送給我們的，生活在社會主義國家的動物園裏，完全是吃着科學最發達的國家的食物長大的。如今又來到了中國，它們是一點不知道什麼叫作飢餓的。可是另外那隻瞎了一個眼睛的，就是我們在前面提到過的那個劫後餘生的獨眼龍，它住在西郊公園已經四十多年了，吃豆餅、混合麵或根本什麼東西都沒得吃的日子大概它都過過了。誰也不知道它是怎樣熬過那些艱難的日子來的。也沒有人知道它到底有多大年紀了。但是，現在，它也總算是翻身了。它和那兩位年輕的朋友一塊在陽光下蹓躂，也頗有苦盡甜來的神氣了。

一百四十多種小鳥聚居在那間玻璃窗很多的鳥房裏。人們一走進去就聽見一片婉轉的歌聲。鳥兒們五色繽紛的羽毛，有的鮮艷得簡直讓人不相信是天然的顏色。它們的名字有很多是富於詩意，像什麼「繡眼」、「相思」、「花芙蓉」、「白頭翁」等等。

入園參觀遊客 每日約有兩萬

星期天園門前排長龍

每天平均有一兩萬人的遊客，全國乃至國外的四面八方又不斷地把他們認爲最好的動物送到這裏來。北京的西郊公園想再維持現狀，是不可能的了，就這樣，獅子老虎已經擠得不行，豹子也有周轉不靈的苦悶，何況，還有很多的有價值的動物根本沒地方展覽出來。從今年起，西郊公園就開始變成一個純粹的大動物園了。六月一日以前完工的那些工程都是根據兄弟國家最新式的動物園的式樣，又經過專家精心的設計蓋起來的。一般地都很寬敞，空氣流通，陽光充足。象房，猴樓和新獸舍都有室內和室外兩種設備，[illegible]在外邊自由活動，到了冬天，室內暖氣開放，保持一定的溫度，以免那些熱帶客人傷風感冒。新獸舍和象房還各有一個體面的浴池。那是專爲大象預備的。「黑熊山」和「白熊山」就是兩座人工的小山，立在凹下去的大空地裏。小山上不僅有曲徑通幽的洞口，而且還要栽上樹木。這樣，人們站在上面，可以把狗熊們全部的生活看得清清楚楚，就彷彿牠們在自然的山野裏一樣。

最近，西郊公園的遊客每天都是擁擠不堪了。因爲，各項工程已經完成，那些「屈居」在小籠子裏的各種動物都遷入寬敞的新獸舍裏去了。還選不算，宣傳已久的三隻大象——兩隻是越南越中友好協會送給毛主席的，一名「阿邦」，一名「阿壯」，一隻是印度政府送給周總理的名字叫作「阿夏」姑娘——也已經來到北京。它們一到就被招待到用棕櫚、芭蕉和各種花草裝飾的嶄新的象房裏去。它們一下子就把最具吸引力的猴子的觀衆給吸過來了。據說，最近的一個星期天，到西郊公園看大象的遊人行列從公園門口一直排到西直門了。

從圖片看祖國

長春東北地質學院是我國現代化的新型大學，現有學生近兩千人。圖爲東北地質學院第一分院校舍外景。

新中國的新人新事 流動圖書箱

新社會中各部門工作人員的服務精神和方法，都與從前不同了。就以圖書館的管理員來說吧，他們也有一種新的作風。這裏給你介紹一個典型的例子——江西南康縣文化館的流動圖書箱。

南康縣文化館圖書閱覽室共有圖書三千四百多冊，報紙十二份，雜誌十五份，畫報六份。一個小縣城的圖書閱覽室有這樣多的圖書，已算是相當豐富了。但經常來到閱覽室的讀者，以學生爲最多，約佔讀者總人數百分之五十；市民、商人佔百分之十八；工人佔百分之二十四，職工、農民各佔百分之八。工人和農民所佔的比例數是很小的。該館的工作人員們抱着坐守門庭，靜候讀者上門的態度，他們結合館內實際情況，進行研究討論，批判了過去的工作作風，認爲圖書館的任務，不只是單純的管理圖書，「坐鎮」閱覽室，只爲讀者辦理借書手續，而應該找竅門，想辦法，不斷地改進工作，主動地使讀者增多。要建立爲廣大群衆服務的觀點，設法把圖書送到工農群衆中去。

於是，他們想出了流動圖書箱的新辦法。最初，他們做了一批流動圖書箱，把圖書直接送到工校和公安隊去，由他們自己派人出來管理。讀者感到很方便，效果甚好。隨後又用一批箱子，把圖書送往農村，來回流動交換。農村開辦了速成識字班，群衆文化水平正在提高，迫切需要閱讀材料，這些流動箱圖書受到了群衆的熱烈歡迎，大大地鼓舞了農民們的學習情緒。

現在，南康縣的農村裏，流動圖書箱已佈成了一個網，深入到各個角落了。這些流動圖書箱的管理員，是由農村中的幹部、群衆或速成識字班中的積極分子擔任的。（羽）

閩省運輸機構再降貨運運價

福州南平間客運票亦減 進一步促進物資交流

【福州通訊】隨着運輸效率的提高和成本的降低，國營福建省內河輪船公司和福建省運輸公司，自七月一日起，再度降低貨運運價，以進一步促進物資交流。國營福建省內河輪船公司，將福州到南平縣的貨運運價平均降低百分之十六點五，這是該公司成立以來第六次降低貨運運價。國營福建省公路運輸公司則將全省二級和三級公路的貨運運價降低百分之一點七五到百分之十點五三。這是該公司今年第二次降低貨運運價。此外，內河輪船公司現自六月一日起降低了福州到南平的客運票價百分之廿。（中國新聞社）

漳州市手工業 淡季營業轉旺

生產合作社顯出優越性

【漳州通訊】漳州市手工業生產合作社自去年八月間成立以來，已經初步顯出組織起來的優越性。該社現有社員一百零一人，擁有織布機、毛巾機五十多架。由於集體生產和推銷，因而克服了過去分散經營時資金不足、產銷沒有計劃、淡季停工減產的情況。

過去土布生產每年三月到七月是淡季，大部分社員要停工減產，今年即根據農民生活提高後的要求，加織蚊帳布，有計劃地進行生產，因此出現了淡季不淡的景象。光是四月份一個月中，全社營業額達九千三百多元，比一月到三月三個月的營業額增加了一倍多；五月份，全社營業額又比四月份增加了百分之四。由於參加生產的社員積極鑽研技術，在短期中都學會了「變手拉梭」和同時拉四隻梭的先進織布法，有些社員的勞動效率提高到六倍。產品質量也隨着技術的提高而提高，過去每十疋布有三疋布邊是破的，現在每疋布邊都沒破且很整齊，寬度和均勻度也符合規定標準，同時還節約了原料，因而使每疋布的成本比過去降低了百分之十一點八。

又訊：中國人民銀行龍溪中心支行貸款扶助漳州市手工業恢復和發展生產。毛巾業益淸號在四月底得到銀行貸款後，克服了缺乏資金的困難，與其他幾個毛巾廠組成聯銷處向外地推銷產品，在淡季也進行大量生產和推銷，五月銷往漳溪、龍岩等地的毛巾達一千打以上。（中國新聞社）

你願做聾子嗎？

紅芙

耳朵像眼睛一樣，有權利要求你好好的予以保養。你僻僻啪啪的猛打一晚麻雀，勞神傷財這且不提，你的聽覺也已在不知不覺中受到了一番損害。

從拂曉到夜深，香港不可否認的是一個最喧鬧的都市。各種各樣的聲音，從清晨一直響到深夜。車聲、木屐聲、麻雀聲、叫賣聲、兒啼聲、貓叫聲……在這種環境中，只有逃避到清靜的郊外去，聆聽松濤鳥語，才不致使耳朵變麻木了。你想保持聽覺的健康，這也是很合理的要求。

極少數的人，遺着人類祖先的遺傳，具有非常敏銳的聽覺，其他聾子和半聾的人，着實不在少數。據美國聽覺學會的調查，在美國一億五千萬人口當中，就有一千五百萬的聾子，有五百萬人是半聾的。雖然[illegible]耳聾的人也有[illegible]，但這究竟不是根本的辦法。耳朵和眼睛一樣，它也有權利要求你去好好的保養的。

耳朵需要的維他命是維他命A，維他命B，複合劑和維他命B6，此外一個人如果缺少了維他命，耳朵裏極細的耳骨，會畸形地變厚，使你逐漸的失去聽覺。

要使得你的耳朵得到營養，你日常的食品應該包括橙、提子、檸檬、之士和生菜。維他命C藥片和鈣也是可以常服的。

但最好防禦的辦法，還是不要受過份猛烈的聲音的刺激。比如你有一座收音機或留聲機，千萬不要把聲音開放得過響，這不但惹別人的討厭，同時你也是和你自己的耳朵過不去。比方你要聽音樂或歌唱，把聲音弄低些，你才能夠充分的欣賞，你才不會和你自己的耳朵作對。

這裏的人打麻雀，喜歡把雀牌在桌上有力敲擊，其聲之大，丈外可聞。你打一晚麻雀，耳朵的聽覺也已在不知不覺中大大受損了。

每日影談 蘭閨春怨

(Come Back, Little Sheba)

爲了看金像獎獲得者沙莉布芙的演技，我去看這部影片，結果，它沒有令我失望。

「回來吧！小希巴」是美國一齣著名的舞台劇，改編電影後依然是部相當不錯的影片。與其說它是描寫酒徒的故事，不如說它是描寫一個中年人的哀樂。那些已經失去青春的醫生（畢爾蘭加士打飾）的苦悶與蘿拉（沙莉布芙飾）的百無聊賴，或許也會感到一些悲哀的。當然，你如果有更崇高的生活與工作目標，沒有那種不正常的愛情觀念，你自然會懂得，在夫婦之間，比青春更重要的是真純的愛情。這部片子接觸到了這一點，也揭露了一些美國社會中不正常的戀愛與結合。它認爲：夫婦間的相愛，不是建築在面孔與身材上面，所以，我要說它是部好片。在今日好萊塢充滿着歪曲歷史與粉飾太平的影片的時候，「蘭閨春怨」有它特定的價值。

畢爾蘭加士打與沙莉布芙是一對結婚廿年的夫婦，他們在青春時曾經像美國大多數孩子一樣荒唐過。現在他們都是中年人了，但膝下沒有子女，家庭就顯得寂寞起來。他們還把樓間租給一個在附近念大學的瑪麗（泰瑞摩爾飾）。

這位醫生以前是一個兒狂的酒徒，現在他戒酒了，同時還加入戒酒會，剛好當瑪麗搬進來時，是他戒酒一週年紀念。

小狗小希巴失去之後，他更無聊，更苦惱。現在來了一個充滿着青春活力的瑪麗，卻是輪到醫生苦悶了，他警不慎瑪麗的交遊，他要干涉瑪麗的戀愛，瑪麗和男朋友幽會，和愛人結婚，他受不了。他問心知，其實是在妒忌她的男友。最後「青春不再」所給他的打擊，又釀起酒來。他足足狂飲了一夜，拂曉時才從外面回來，對着妻子咆哮。他說：「你和瑪麗都是賤貨，他可能不得已才和她結婚的，就像我和你一樣。你不理家庭，遲早餐和打掃你都不理，我要殺掉你，你這失去青春的醜婦！」結果，他被抓進了瘋狂病院。

幾天後，他清醒了，他又讓自己的感情修整，回到家裏，他抱着蘿拉，傷感地央求她不要離開他。

戲就在這裏結束了。但問題並沒有結束。醫生真的能把不正常的感情消除嗎？像蘿拉這種女人，都是一個無窮盡的危機！

沙莉布芙有恰到好處的演技，深刻的內心表演使人從微笑中感動，同情。她把中年婦人的苦悶無聊，喋喋不休，善於回憶，深愛丈夫的情感，演得淋漓盡致。

畢爾蘭加士打演得也不錯，以前看慣他蹦蹦跳跳，打打殺殺，現在有一番新味道。

蕭子嘉

俱樂部

使人暈浪的音樂

·高禹·

昨天香港英文電台「星期日音樂會」節目中，播放法國印象派作曲家德褒西的「海」。有人說聽了這音樂會暈浪，因爲他描寫海太逼真了。德褒西的「海」是很流行的音樂，電台中時常播放。今天雖然聽不到了，但還是值得談談，因爲不久又可聽到的。

很多人對印象派的首創者法國作曲家德褒西的音樂感到很難理解，那種虛無飄渺的旋律，神秘奇異的和聲，真使人猶如墜入濛濛大霧中，撲朔迷離，不知所向！他的作品確是與衆不同，但更重要的是他的創作觀點不同。

他說他的音樂全是未完成的，剩下的一部份要聽者也參加創作去完成，否則就無法瞭解了。對他作品的任何解釋他都認爲有害。他注重描寫自然界，認爲山水雲月等就是使人起幻夢的因素。他有關於這類的出名作品有「雲」、「月光」、「雨中花園」、「海」、「原野」、「雲風」、「綠葉中的鈴聲」等。

怎樣參加創作呢？首先不要以爲是在室內聽音樂，而設想着自己是在大自然中散步，享受大自然的美景。譬如在郊遊，走累了，就躺在草地上或仰望浮雲；或凝視因風起舞的樹葉；或傾聽昆蟲的歌唱，那時我們會勾起了往事或憧憬着未來。用這方法聽音樂就是參加了創作。對音樂有研究的朋友，也不必硬去分析調性等等，因爲他的旋律猶如雨後虹彩一樣，五顏六色，鮮艷迷人。誰都知道虹是由七種顏色構成的，但誰願意和能夠去分辨紅色與橙色的分界處是在那兒呢？把注意力集中去享受那美妙的調子就夠了。自然界給人的感觸，本來就是因人的思想感情及情況之不同而不同。譬如下雨天，如果我們在播種，就會歡迎它；如果我們急於出門會愛人，就會討厭它。同樣的東西的音樂也會有同樣的情況。

「海」是德褒西成名的最重要的作品之一，由三篇曲組成的。多數人都同意這樣的解釋：

一、「上午的海」：黎明時海洋不斷地冲擊着山崖。末尾用如同合唱的樂句造成高潮。

二、「浪濤的嬉戲」：太陽出來了，波浪縱情的做着衝向陸地旋又退回的游戲。浪花四濺，水珠在陽光下閃爍着虹彩的顏色。

三、「海風的對話」：平地爆出一陣深沉的巨響，好像是暴風雨快來了的預告，可是一會兒，一切復歸平靜。遠處傳來了號角的旋律，好像是海女在唱着思故鄉的小曲，於是海岸興奮起來，整個音樂也喧鬧起來。在狂歡的高潮中第一曲中那段如同合唱的樂句又出現，終於進入到一個不和諧的和弦上，音樂完了。可是在聽者心中所激起的故事卻尚在開始。

反對者對本曲的意見是「我暈浪了」、「我吃飽一罐音響的沙律」等等，也未免太尖刻了一點。德褒氏的名作尚有歌劇「白來士和馬麗莎」、「牧神的午後」前奏曲、[illegible]可夫的「天方夜譚」、[illegible]序曲及瓦格納的「飛行的荷蘭人」中都有對海的出色描寫。

象棋事趣

全局述評（六） 蘭友

照陳、曾兩人的弈法來說，陳用先搶河頭砲局，是採自石錫遊局中的秘奧，紅方用砲打中卒，實不上算，而且失先手。陳在港用同樣的河頭砲局法勝着，下了四盤，被陳勝了三局，只和了一盤，兵過去的共四盤，港中的名手，竟然打中在這裏可見港中好下棋的人雖多，研究局法的知很少。懂了棋，還不知敗在什麼地方，像昨天所列的那盤棋，曹君輸了，還不明白輸在打中兵先失的道理，不知這是中了「死棋食吃卒」的象棋術語。

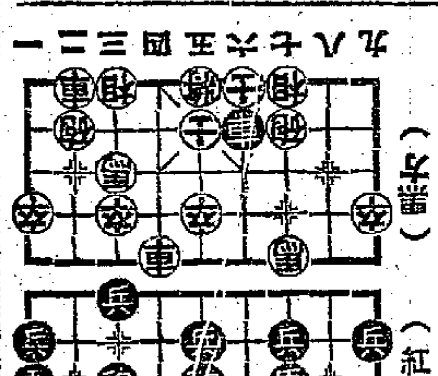
今日圖裏的另一局，也是一位棋友抄來的，這盤棋是廣州陳松順和楊官璘所下，原局已刊出過，但那位棋友很想我再來詳細的講一講，好讓大家看看，所以我來述評一下。（全局紅先）

砲二平五 砲八平五 馬二上三 馬八進七
車一平二 車九進一 車二上六 車九平四
車二平三 馬二上三 兵七上一 砲五下一
砲八平七 車四上三 馬八上九 車一平二
車九平八 砲五平七 車三平四 士四上五
士四上五 馬七上八 車四平三 馬八退七
車三平四 馬七上八 車四上二 砲二下一

以上是陳松順先行，用兌砲局，最初廿八着的開局形勢。

陳松順對楊官璘開局圖

（黑方） （紅方）



阿丁傳

（自來水） 陳明作

最近逝世的蘇聯大導演普多夫金所導「母親」一片中的一個鏡頭。

紅船掌故

紅倌人

靚耀肇慶打虎

優名新靚就的關德興，有人叫他做生武松，這是因爲新靚就在「潘金蓮與武松」一齣戲中飾武松，演得很不錯的原故。這齣「潘金蓮與武松」，其實就是「金蓮戲叔」，只不過改個「戲匭」罷了。新靚就在內地的時候主演這齣戲，幾十年前，班中有個小武叫做靚耀的，其實說起生武松這個名，新靚就這才當之無愧。並不是爲了演戲而獲得生武松之名的。說起靚耀，這正是如假包換的武松打虎，靚耀因爲在肇慶打死過兩隻猛虎，人們便叫他做生武松，尤其是在肇慶，一說起靚耀，誰也叫他做生武松。

這件事情是這樣的。那年，靚耀隨班到肇慶開演，他是天天必須去茶樓喝茶的。有一晚，他做小武的照例沒有份兒，因爲晚上演的齣頭戲，總是生旦戲多，專司武場的小武是不會有戲做的。當他在晚上飲茶的時候，他問茶博士說：「肇慶有什麼地方好玩？」這茶博士說：「頂好是去鼎湖山，不過近來去不得，因爲近來鼎湖山出了兩隻老虎，爲害人畜，有個老獵戶的兒子出盡方法也不能殺死這兩隻老虎，現在是沒有人敢去鼎湖山遊玩的。」靚耀聽了，他叫人介紹他認識這獵戶的兒子。

他們見面後，靚耀叫這獵戶的兒子帶他去鼎湖山，他說他可以憑這武器來打虎。結果獵戶的兒子在第二晚和靚耀一起去鼎湖山，等到兩隻老虎出來，靚耀平時常纏了一條鋼鞭在腰間的，一鞭打中老虎的時候，他便拿槍刺過來。果然就在這一晚，他們竟替地方上除了這個虎患，肇慶的人對他很感激，他便得了一個「靚生武松」之名。

新謎語

乜字？十口

猜九龍地名一，謎底在「小說天地」（宜擬）

填字測驗答案 No.32

鐵堅擬

（本次填字內容都與美國侵略朝鮮事件有關）

一麥	二克	阿	瑟	■	■	八班
■	拉	■	■	七杜	魯	門
三艾	克	■	六泰	勒	■	弄
契	■	四范	■	斯	■	斧
遜	■	佛	■	■	十李	■
■	■	里	■	九洛	奇	■
五布	萊	特	雷	■	繖	菌

提示：

直：㈡現任美國派駐遠東部隊總司令，「聯合國軍」統帥。㈢前美國國務卿。㈣前侵朝美第八軍軍長，因戰敗而被迫退休。㈦現任美國國務卿，三年前曾親自在三八線窺探，指揮李承晚「向北進攻」。㈧成語一句，在弱者的面前逞強，不自量力的意思，可用以形容美國飛機在MIG15噴射機面前的打盤旋。㈩前「聯合國軍」統帥，有「細菌將軍」之號。

橫：㈠被杜魯門下令撤職悄然歸國的五星上將。㈢現任美國總統的名字。㈤美國現任聯合參謀長主席。㈥現任侵朝美第八軍軍長。㈦前任美國總統，下令侵略朝鮮者。㈨美國現駐聯合國首席代表。㈩會使人體發生疾病的東西，美軍在朝鮮曾用作武器，結果失敗。

嶺南今古錄

楊貴妃爲嶺南人

王山叟

記，就上述「赤雅」所記，和「永樂大典」所記，對楊妃的籍貫和身世，極爲相同。而廣西容縣民間對楊妃是本地人這故事，也普遍流傳。並當成說貴妃井的水，女人們用來洗臉，是可以促進女人們的美貌的。

唐書說她是蒲州人，也許是因爲楊元琰是蒲州人，因此說她也是蒲州人了。唐書沒有詳細說及她的身世（也許是一般史官故爲省去），當然她的童年生活和眞正籍貫是沒人知的。「永樂大典」和「赤雅」所記，一則說元琰是「奪取」，一則又說他是「以勢求之」，是說元琰還藉官勢把她搶來作爲自己的親女的，因此更不會明白告訴人她的生身籍貫了。

「永樂大典」說她和元琰兩個親生的女兒一同讀書，是則元琰尚有兩女，而唐書則謂她「有姊三人，皆有才貌，元宗並封國夫人之號。」「長韓國夫人，三號國夫人，八秦國夫人。」也許除了和楊妃一同讀書之外的，元琰或尚有較早出的女兒。

我們認爲楊妃是嶺南容州人，除了「永樂大典」和「赤雅」所記之外，尚有一證。大家都知道，楊妃喜歡荔枝，玄宗爲着博她歡心，特別不惜人力馬力，千騎傳送，由嶺南從驛路運至長安。所謂「一騎紅塵妃子笑，無人知是荔枝來。」荔枝是嶺南的果品，北方人雖然也喜歡，但似乎總不至於如此，爲着喜歡吃，就不惜這麼大大動用人力。可能是楊妃原係嶺南人，有時懷念起童年時代的故鄉風物，甚而至掉下一點眼淚，因此這位風流皇帝，爲着博一下愛妃心歡，就不惜這樣日夜兼程，派人來嶺南運送荔枝了。

一般史書，向來對於封建帝皇所做的罪行，一有機會就把它移在女人身上來代爲擔負的。唐元宗和楊貴妃就是其中一例。向來一般人對楊妃的品評就不大好，至少也說唐開元安史之亂，完全由她造成的。其實，我們現在如果把以往看女人的舊傳統觀點推翻，並詳細考查一下她的身世，應該替她受的寃曲來翻案。首先，因爲她生得美麗，從小就給大大小小的官僚們你攙我搶，一直搶到壽王的手裏，但亦終不保，結果還是老子（玄宗）的力量大，地位最高，終於把她搶入宮中來供洩慾，充玩賞，到最後，還要把自己的罪行移在她的身上，企圖以縊死她來代替自己的腐敗，這是歷史的不公道！（下）

大公園

可惡的罪行

·愛倫堡·

編者按：這是全世界聞名的大作家愛倫堡，對羅森堡夫婦被處死刑所寫的一篇文章，他說：「每一個人都有一顆真正的心，沒有人能夠冷冷地看着無辜者被殺害。」

在世界和平理事會議最後一次會上，我們經歷了一個誰也永遠不會忘記的時刻。一位比利時律師、天主教徒、走上了講台，他的聲音因悲痛的激憤而顫抖着。他宣佈說，一件可惡的罪行發生了——一切有良心的人曾極力設法拯救的兩個無辜人民被用電椅殺害了。世界和平理事會的理事們——印度人和法國人、俄國人和美國人、中國人和阿拉伯人，都起立默哀，只是在昨天，每個人還都認爲，如果良心不會使殺人犯住手，那麼自我打算也會使他們住手。但是，惡勢力勝利了。

羅森堡夫婦是無罪的，這一點每個人都知道。美國的有學問的原子能專家和歐洲的法學家，不分他們的政治信仰怎樣，也都這樣說。羅森堡夫婦的案件拖了很長的時期，這一對無罪的夫婦被判決了死刑，但執行卻一拖再拖。誰知道這是出於恐懼還是出於殘暴呢？這一對無罪的夫婦一月一月地受着最殘酷的刑罰——預料中的死亡——的折磨。

千千萬萬的男女都曾籲請羅森堡夫婦命運所繫的人停止劊子手的手。意大利的教會人士和紐約的普通人民，英國的議員和各國的名作家——托馬斯·曼恩、羅傑·馬丁·杜加德、杜阿梅、莫里亞克請求過他們，蘇里歐和牛津大學的學生請求過他們，那些以右傾或同意美國的政策而聞名的人向他們發出過呼籲，那些在戰爭中犧牲了的英雄們的母親也向他們提出過請求。一切激憤的人民都這樣要求。但是，那些想做恐怖惡毒的人、那些折磨無辜人民和嘲弄正義的人，卻裝做聽不見。

羅森堡夫婦是正直和勇敢的人。他們在監獄裏的時候，曾經彼此通信。誰讀到這些信，都不會不爲之感動的。

他們在信裏寫到他們是無罪的，寫到他們的兩個孩子——一個十歲，一個六歲。羅森堡夫婦的信公佈之後，右翼親美的「費加羅報」寫道：「只有心地偉大和純潔的人才能說得出這樣的話。」有人曾企圖在最後一刻鐘誘惑他們：向他們提出一宗交易——只要羅森堡夫婦承認他們的罪過，讓荒謬的法官顯得理直氣壯，他們就可以保全生命。他們回答說：「我們還年青，我們要活下去，我們要把我們的孩子撫養成人，但是我們不能說謊話——我們是清白無罪的。」

他們爲什麼被殺害了呢？殺害者是爲了用無辜者的血來淹沒對和平的迫切願望，壓制各國人民，包括美國人民在內，要求終止憎恨、謊言和恐懼的年代的願望。這不單是罪惡，這簡直是瘋狂。

當羅森堡被處死的消息一傳到全世界的時候，每一個人都爲之震動。抗議示威、羅馬和巴黎、紐約、倫敦。每一個人都有一顆真正的心，沒有人能夠冷冷地看着無辜者被殺害。羅森堡夫婦因爲和千千萬萬正直人民一樣要求和平而死去了。他們因爲戰爭集團要取得犧牲品，因爲在朝鮮的初步協議之後，所有的人民都歡欣鼓舞，大洋彼岸有人仍然希望恐嚇人民、愚弄人類、製造戰爭而死去了。不，事情決不會像他們所打算的，兩個無罪的人的鮮血將把一切要求和平的人團結起來。我們覺得很遺憾，美國人民沒有能夠制止這件事情。我們知道，他們也和別國人民一樣，對於這件卑鄙的行爲感到非常痛苦。羅森堡夫婦的孩子將會看到他們的父母殉難的事業的實現——全人類的團結，精神黑暗時代的終止，全人類的和平。這一對清白無罪的夫婦就是意識到這一點而在他們長期的苦難中堅持了下來，同樣，這一點認識將會鼓舞各國人民爭取和平的鬥爭。

腦明人語

笨伯

死得寃枉

一個留洋雜的小販，在乘涼熟睡中，從三樓跌到馬路上，傷重不治斃命。

這一位在夢中身死的朋友，死得太寃枉了。他爲什麼不租一間半山區向南的房子納涼，而要到露天上乘涼呢？

照收可也

十五國的代表，爲組反加租聯會，發表宣言，內有：「租值偏高時怎麼處理？」之語。這倒是很容易處理的，照收可也。

養大烏龍

吊頸嶺中的「救難會」，準備散賑，前天在收發會議時，揭露了一條「烏龍」，原來一批批的白米派掉，究竟有多少難民，竟無名冊可稽。

這也是很容易明白的，在該批白米除了發「難民」之外，養大了這條「烏龍」。

試辦供水

水務局在星期六至星期一這三天內，供水十六小時，聲明這是「試辦」。該水我已經試過，與平日之水無異。

從歐洲到中國

高良富作　袁風譯

用十數國語言談話

飛向雪中的莫斯科的代表共有四五十人，裏面有美、法、英、比等國人，再加上見面也分不出國籍的代表，一共用十數國語言談話。在空中看到了閃亮在莫斯科午夜中的大廈高處的紅色光管，降落在積雪的飛機場上，到了莫斯科大飯店便入睡了。翌晨，到了總工會「大柱之廳」的時候，會議的第二日已經開始。在台上講話的是蘇聯商會主席尼斯特洛夫，從他嘴中一次次聽到堆積交易的龐大貿易數字時，不禁略感心驚。

根據手邊上的議事目錄，國際經濟會議開幕式先是莫斯科市蘇維埃主席雅斯諾夫向四百八十名各國代表致歡迎詞。其後，第一日的程序就是美國的維克利及中國代表南漢宸氏的演說，他們各就自己對於經濟交流的意見，發表了感想。

我到會的時候，在主席台上有前聯合國糧食農業機構主席，聲名極高的波依德·奧爾爵士、還有法國、波蘭、美國、中國、澳洲、巴西、印度、芬蘭，一直到蘇聯代表。奈斯特洛夫說明願對英國作廿五億盧布生意，對美國五十億盧布、對意大利五億盧布、對比利時三億盧布，對西德二億盧布，並將貨品單目開列清楚。他表示願與法國、荷蘭、日本訂定絲織品、漁船、柑橘等類的長期合同，打算輸出庫頁島煤、木材、木漿、石油、化學原料及藥品等項。他並提出與東南亞進行以互惠主權，禁止干涉內政，平等互利爲目的的恢復平等通商的提案。

意大利、伊朗、阿根廷的各國代表及波依德·奧爾爵士相繼起立，說明會議責任之重大，並且宣讀蘇格蘭婦女大會拍來的電報，希望會議成功，以符合世界人民的期望。那時，主席是東德銀行的克克霍夫夫人。與波依德·奧爾爵士同來的共有英國議員六名和實業界卅人。出席的還有由比利時來的國會議員，還有從南美來此的學者、農業家、銀行、貿易、工商業者在專家伴同下，也來參加。自從去年十月新加坡舉行了貿易促進會議、二月仰光舉行了亞洲遠東經濟會議以來，各國（按指西方國家）競相擴充軍備，軍事物資愈買愈多，生活物資愈買愈少，以致招來通貨膨脹的苦惱。因此，大家紛紛叫苦，日本最近經濟窮條情況，自然亦不例外。

中國代表南漢宸的演說從亞洲談起，對於日本的苦境分析得極爲透徹：「日本是需要煤斤、鹽、大豆及鐵鋼原料的。中國人民購買力極爲提高，很想輸入人造絲、布疋、各種肥料、紙類、電氣設備、電線、鐵板。而且也想輸出一百萬噸煤斤、五十萬噸鹽、鉻五萬噸、麻、五棓子等。我們並願與美國商人恢復平時貿易關係，這內中便存在着避免戰爭的和平政策。」（六）

三國志外傳

孫堅斬華雄

「關雲長溫酒斬華雄」，耳熟能詳，閑之色壯，是有名的故事。而且也有戲。就三國演義來說，作者既決定要力寫關羽，他第一次顯身手時，自非用大筆墨來寫不可，所以斬華雄那一段書寫得動人，透出了作者的力氣，所謂「力透紙背」者，便是。

但斬華雄的，實是孫堅。當然，關羽是員猛將，被稱爲「萬人敵」的，但此時尚未露頭角。華雄也是員猛將，當時是董卓手下的都督，那地位猶如孫權手下的周瑜，是個統帥。曹操會十七鎮諸侯討董卓時，孫堅一路碰到了董卓步騎數萬人，開始還很吃了些敗仗呢。

甚至有一次孫堅只引數十騎突圍。孫堅常戴「赤罽幘」，乃是一種紅色的帽子，教親近將祖茂戴了，於是卓軍騎兵爭逐祖茂，孫堅才間道得脫。後來祖茂把幘冠戴在冢墓間燒殘的木柱上，卻在草叢中伏躲，敵騎圍之數匝，發現了金蟬脫殼計，才失望而去。

接着孫堅就收合敗殘人馬，再與卓軍決戰，大破卓軍，斬了卓軍都督華雄，大獲全勝。那經過就是這樣。

演義上把這件功勞移送給了關羽，而孫堅脫幘逃走的經過，卻是寫的，可是這樣就顯出了華雄的勇猛，甚至連斬數將，弄到十七鎮諸侯中，無人可敵，才捧出個關羽來，關羽斬得華雄，就更顯得關羽的出人頭地了。然而那精采處，卻是「溫酒斬華雄」。演義上說關羽自願請纓出戰華雄，統帥袁紹聞得他是個馬弓手，就看不起他，以爲他欺諸侯無大將，要把他打出去。但曹操認爲可以一試，還敬酒一杯，與關羽飲了上馬，關羽說：「酒且斟下，某去便來。」於是出帳提刀上馬而去。衆人在帳中只聽得陣前鼓聲大震，喊聲如天崩地裂，大吃一驚，正要探聽時，鸞鈴響處，馬到中軍，關羽提華雄首級，擲於地上，其酒尚溫。

這故事編得好，動人。用新術語來說便是羅曼諦克氣，有羅曼諦克氣的故事往往能使人興奮。但可惜斬華雄的是孫堅。

晝中有話

倪雲林山水

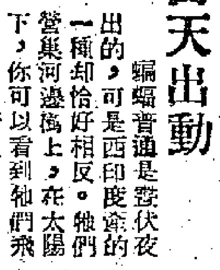
秋堂

倪雲林的名單一個瓚字，別號多到數不清。他是無錫人，喜歡收藏金石書畫，交結朋友。他的詩文字畫都自成一家，爲人清高雅潔，所以人們都稱他爲高士。江南人甚至看人家有沒有掛他的畫，以爲雅俗之分，可見他的藝術是怎樣受人看重了。

他生於元成宗大德五年（一三〇一年），死於明太祖洪武七年（一三七四年），年七十四。他在至正初年，看見天下將亂，多財是一個禍胎，他就把家財散給親友。又見他的好友張雨（字伯雨，道士，能書畫，詩尤佳）年老家貧，特地撥出一筆錢送給他養老。從此他就遁跡江湖，沒有人知道他走去什麼地方。直到明太祖平定蘇州一帶，他才以平民資格隱居在他的親戚鄒惟高家裏（因爲他無家可歸），十一月十一日逝世。

因爲他爲人高雅，又自稱雲林居士，所以後人一提起倪雲林，人人都知道是誰，他的名字反而少人知道了。

動物園



蝙蝠白天出動

蝙蝠普通是晝伏夜出的，可是西印度的一種卻恰好相反。牠們營集河邊樹上，在太陽下，你可以看到牠們飛翔追逐小蟲蠅吃。（伊人）

朝華集

爸爸結了婚

易名

小柱的爸爸要結婚了。這是一件値得高興的事。但小柱的老祖母卻在一旁暗暗的發愁。她撫摸着小柱的頭，嘴裏喃喃的說：「柱柱呀，爸爸結了婚，後娘要惡你啦。你盼着奶奶多活幾年吧。」說着眼圈兒紅了。

小柱是個四歲大的孩子，一歲時就死了親娘，老祖母把他當做心肝似地撫養。他爹李寶生是個農民，後娘張英翠也是邢台縣（河北）的莊稼人。

結婚那天晚上，小柱在新娘房裏玩得挺高興的，孩子就是好睡，玩着玩着就打起盹來。英翠看見小柱垂頭歪腦地直打盹，就拉開被子，打發他睡了。

老祖母心不靜，躺在被子裏，像烙餅似的翻來覆去，長短睡不着。她在想，俗語說：「狠心腸，當後娘。」迷迷糊糊地好像老聽見小柱被針扎了，痛的直喊奶奶。

天亮了，她像有要緊事似的，趕緊穿好衣裳起來，她剛出房門，就聽見廚房裏有鍋響，一看呀，英翠已經燒開鍋了。

老祖母帶着奇怪的眼光瞧着兒媳婦說：「孩子，你幹麼起這樣早？要不，弄髒了你的衣裳。」

「娘，你歇去吧。」英翠笑着說：「現在可是新社會啦，不是什麼『新媳婦三天不上鍋台』那套封建老禮啦，你沒聽過宣傳婚姻法嗎？」

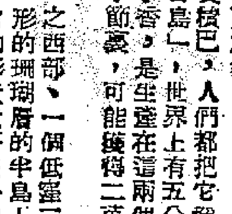
老祖母一聽兒媳婦說的淨是實話，笑了笑，走了出來，跑去看她的小孫子。小柱挨着他的爸爸睡得正甜，許是在做美夢哩。一會兒，小柱醒了，英翠解開包袱，拿出一套花洋布的新衣裳，給小柱穿上。孩子一穿上新衣裳，樂得蹦蹦跳跳地跑到祖母那兒去，拍着身上的新衣裳說：「奶奶，你瞧，這是俺娘給俺穿的。」

老祖母正想開口說什麼，英翠一步邁進了屋子，小柱把兩隻小胳膊一伸，像燕兒似的撲到英翠的懷裏，撒起嬌來。

這母子親切的情景，使老祖母呆了半天，情不自禁地說：「俺只知道婚姻法是男女平等，自由結婚，對年輕人有好處；誰知道，婚姻法也給孩子帶來了這麼大的好處。」老祖母的眼睛閃亮着淚珠。

丁香島

懷冰



實積巴這塊土地，在一八九〇年，便已隸屬於英。它包括着兩個島嶼，實積巴（面積六百四十萬方里）和卑姆巴（面積三百八十萬方里）；人口約二十四萬之衆。

實積巴，人們都把它稱做「丁香島」，世界上有五分之四的丁香，是生產在這兩個島嶼裏，可能獲得二萬噸以上的產量。

實積巴ZANZIBAR這個名字，是從波斯文ZANGH的一義演譯出來的，意思是「黑人」；BAR就是「海岸」，那麼將這兩個字義合起來，就解釋爲「黑人海岸」了。這一個島，位置在距離東非洲海岸廿五里那麼，與倫敦相隔八千里之遙。

阿拉伯有一句古老的謠諺說：「當你在實積巴吹奏着一管笛子的時候，所有的非洲人，就像那遙遠的湖一樣在跳着舞了。」

在上一個世紀時期，實積巴城市，卻是阿拉伯人劫掠東非的黑奴和象牙的大本營。六十年後，卻又變成了世界上黑奴買賣的最主要的市場，差不多經過一個世紀時間的努力，才慢慢把它改革了。

實積巴城，位於島之西部，一個低窪三角形的珊瑚層的半島上，它的形狀就好像一個安全廣大的碇泊所，這是非洲一個最優良的海港。

這一個城市，完全充滿着東方色調，那些回教寺，白色平頂的屋宇和兵營，白色的砲台尖塔，混雜着那些圓錐形的，構成了一幅動人的圖畫。

但是看到那些漂亮的法院，美麗的政府辦公廳，精緻的校舍，公園，足球場……那又顯然是受了西方的影響。在許多鋪砌石子的街道上，你可以看見不少阿拉伯人，中國人，印度人以及其他各色東方人，他們穿着各種顏色的服裝。

實積巴和卑姆巴的丁香樹，是比別的地方生得特別繁茂的，在馬來亞、荷印和幾處熱帶地方，也有丁香樹，但只是少數，實積巴的泥土，似乎是得天獨厚的呢。

丁香一物，雖然在很久以前，已爲人所知，但到了十九世紀初葉，才正式的介紹了出來。紀元前第二世紀時，在中國漢代的文學裏，也有丁香一物的記載，中國人把它叫作「雞舌香」，專供一些朝廷大臣的吃用，因爲丁香可以使到他們的氣息芬芳。

丁香不僅可以作食料，而且還可以製造化裝品、藥酒、香精、香皂的香味、藥品等等，在商業用的油類，丁香又是必須的原料。

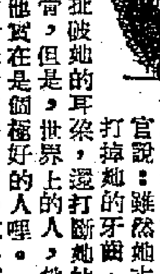
丁香林遍佈於實積巴兩島肥沃的土地。丁香係花植物，高可達四丈，香氣撲鼻，令人欲醉。實積巴的農民，把每顆丁香用手採摘下來，盛以銅器，每斗重四磅。丁香採下來之後，在陽光下晒乾，晚上用草蓆蓋好，以防夜露侵襲。

丁香於完全晒乾後，即入袋以牛車運至碼頭，再以草蓆打成包裹，每包重約三十五磅。

實積巴的農民們，都非常刻苦耐勞，他們從朝辛勞到晚，就像牛馬一樣的生活。

如此夫婦

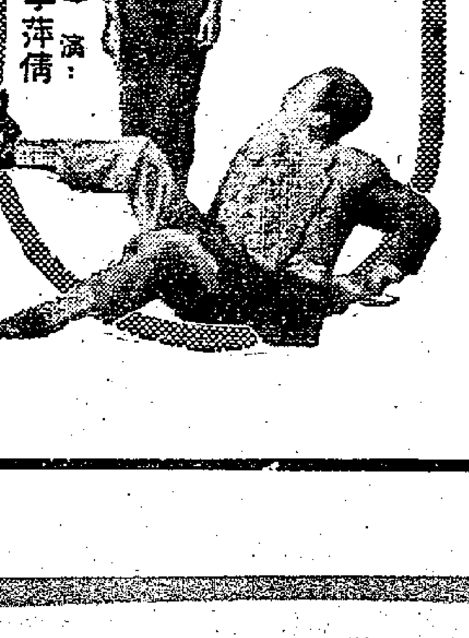
任



美國緬因州有個叫伊凡思的太太，因抗議她的丈夫提出的離婚起訴，在當地法庭上對法官說：雖然她丈夫打掉她的牙齒，打斷她的一打肋骨，還打傷她的鼻子，扯破她的耳朵、隻手和幾根肋骨，但是，世界上只有他，他實在是個極好的人哩。

像這樣的妻子是少有的。有一位叫席斯的英國太太，就不是這樣的，她向法院提請和丈夫離婚，因爲她的丈夫有一次把爆竹向她拋擲去，在聖誕節時，又把一隻火雞向她的頭擲去，聖誕節那天，把聖誕樹打她。另一位英國太太的離婚理由，則是當丈夫向她要一隻番茄吃，而她把番茄擲他，他就拿番茄來擦她的臉，作爲報復。這在上述的幾對夫婦看來，只是很不足道的惡作劇，不會當一回事的；而至出於離婚，在她更會認爲不可思議的吧？

利舞台·大世界　今天四場續映　長城公司諷刺幽默喜劇　韓非★夏夢　繼「禁婚記」後再度合作大喜劇　各報一致讚揚　觀衆看過皆大歡喜
白日夢
（出場序）韓非　夏夢　姜明　孫芷君　龔秋霞　李次玉　文逸民　平凡　聯同主演
漫畫手法　幽默作風　韓非妙計　患得患失　一朝發財　買屋買車
製片人：袁仰安　導演：李萍倩



普慶　票價七五一七一六　新萬象班　元至七角四毫　明天日場　新封神榜四本　今晚演　新封神榜五本

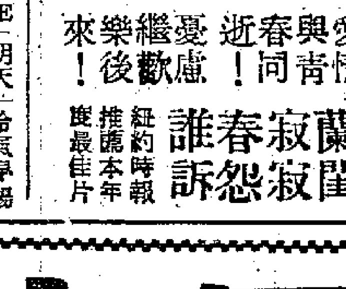
國泰　即日四場映　蘇聯彩色巨片　青年之歌　光輝！純潔！熱情！雄壯！愉快！歡樂！美妙！和諧！　中國——紅綢舞，西藏民間舞。朝鮮——安聖姬主演劍舞、鼓舞。全世界民主青年會節柏林表演各民族歌舞　節目繁多　不能盡錄　預售各天票　今天十時半映　樂府雛鶯

高陞大戲院（電話）27139　今日天夜電影二毫起碼　即日大映一天歌唱片　三喜臨門　任劍輝　鄧碧雲　石燕子　羅艷卿　明天一映　歌聲淚影上下集　一場映完

京華　快樂　明日獻映　米高梅巨片　封面美人　I Love Melvin　特藝七彩　下期獻映　玉女雲裳

樂聲　今第九天　雙料娛樂　百老滙　無法注意週第二入然　紅線女　今天演唱　文君嘆月　慈母淚　明天演唱　斷雲零雨又一春　下期獻映　魂斷彩虹

即日聯映　璇宮　娛樂　派拉蒙劇力萬鈞哀感頑艷巨片　榮獲金像獎　莎莉寶芙代表作　畢蘭加士打　泰莉摩亞　同主演　蘭閨寂寞　Come Back Little Sheba　愛情與青春同逝！憂鬱歡樂後來！　紐約時報推薦本年度最佳片　蘭閨寂寂　春怨誰訴



大華　即日仍映　藝華公司國語巨片　富貴花　周曼華　王元龍　尤光照　黃河　劉琦　合演　下期換映　慾海情花

利舞台大世界　即日聯映長城公司巨製　夏夢　韓非　姜明　秋霞　龔　平凡　主演　白日夢　都市場景亂世傳奇　下期聯映　華堂小鳳

景星　四場時間　二時半　五時半　七時半　九時半　即映英國文藝片　名著小說改編　芬孃　Fanny By Gaslight　處理佳極　氣氛濃透　演技精湛　無與倫比

皇后　平安　今天最後映　華納公司巨片　粉黛傾城　特藝七彩　THE JAZZ SINGER　流行名曲十餘闋！　暴雨寒梅　翠翠

東方　最後今天　勿錯過　哥倫比亞宮闈感美片　尼羅河妖姬　特藝七彩　SERPENT of the NILE　明天正場　生葬虎頭門　紅運媽姐　紅線女　張瑛　梁醒波

仙樂　最後今天　蠻箭風雨　THE SAVAGE　全部特藝七彩　廉價早場　今早獻映　最佳粵片　家　巴金名著　全體名華南紅星合演

孟河　丁仲英　上海中醫師　門診所九龍加連威老道七號A　出診預約

上海中醫　朱鶴皋　門診時間：上午九時至下午一時在北角英皇道一九七號　電話：七〇〇一二　下午三時至五時在灣仔皇后大道東萬年堂國藥號　電話：二〇五四三　星期日照常應診　急時出診預先掛號萬年堂代客煎藥　貧病診金不計

明園大廈　英皇道四一四號　電話七一五八六　新型建築，設備完善，房間寬暢　騎樓大房，可以自炊，租金低廉　單房五元起，大房七元起，無加一小賬，歡迎來參觀　請速預定

影迷必讀　長城畫報　七彩精印　第廿八期已經出版　遠東最暢銷的電影月刊　每冊八角